

# Uradni list

## Evropske unije

L 199



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 54

2. avgust 2011

Vsebina

## II Nezakonodajni akti

## UREDBE

- ★ Uredba Sveta (EU) št. 753/2011 z dne 1. avgusta 2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim posameznikom, skupinam, podjetjem in subjektom zaradi razmer v Afganistanu ..... 1
- ★ Uredba Sveta (EU) št. 754/2011 z dne 1. avgusta 2011 o spremembi Uredbe (ES) št. 881/2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z Osama bin Ladm, mrežo Al-Kaida in talibani ..... 23
- ★ Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 755/2011 z dne 1. avgusta 2011 o izvajanju Uredbe (EU) št. 442/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji ..... 33
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 756/2011 z dne 27. julija 2011 o uvrstitvi določenega blaga v kombinirano nomenklaturu ..... 35
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 757/2011 z dne 27. julija 2011 o uvrstitvi določenega blaga v kombinirano nomenklaturu ..... 37
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 758/2011 z dne 1. avgusta 2011 o spremembi Uredbe (EU) št. 1291/2009 o izboru poročevalskih kmetijskih gospodarstev za določitev dohodkov kmetijskih gospodarstev ..... 40

Cena: 4 EUR

(Nadaljevanje na naslednji strani)

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 759/2011 z dne 1. avgusta 2011 o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave ..... 44

Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 760/2011 z dne 1. avgusta 2011 o spremembi reprezentativnih cen in dodatnih uvoznih dajatev za nekatere proizvode v sektorju sladkorja, določenih z Uredbo (EU) št. 867/2010, za tržno leto 2010/11 ..... 46

#### DIREKTIVE

★ **Direktiva Sveta 2011/70/Euratom z dne 19. julija 2011 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za odgovorno in varno ravnanje z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki ..... 48**

#### SKLEPI

★ **Sklep Sveta 2011/486/SZVP z dne 1. avgusta 2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim posameznikom, skupinam, podjetjem in subjektom zaradi razmer v Afganistanu ..... 57**

★ **Sklep Sveta 2011/487/SZVP z dne 1. avgusta 2011 o spremembi Skupnega stališča 2002/402/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Osami bin Ladnu, članom organizacije Al Kaida in talibanom ter drugim osebam, skupinam, podjetjem in entitetam v zvezi z njimi ..... 73**

★ **Izvedbeni sklep Sveta 2011/488/SZVP z dne 1. avgusta 2011 o izvajanju Sklepa 2011/273/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Siriji ..... 74**



## II

(Nezakonodajni akti)

## UREDBE

## UREDBA SVETA (EU) št. 753/2011

z dne 1. avgusta 2011

**o omejevalnih ukrepih proti nekaterim posameznikom, skupinam, podjetjem in subjektom zaradi razmer v Afganistanu**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

1988 (2011), če so bili na seznam uvrščeni pred sprejetjem navedene resolucije, pa odbor, ustanovljen z resolucijama 1267 (1999) in 1333 (2000).

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 215(2) Pogodbe,

(3) Nekateri od teh ukrepov spadajo v področje uporabe Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) in za njihovo izvajanje je potreben regulativen ukrep na ravni Unije, da se zlasti zagotovi, da jih gospodarski subjekti v vseh državah članicah enotno uporabljajo.

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2011/486/SZVP z dne 1. avgusta 2011 o omejevalnih ukrepih zoper nekatere posameznike, skupine, podjetja in subjekte glede na razmere v Afganistanu<sup>(1)</sup>, sprejet v skladu s poglavjem 2 naslova V Pogodbe o Evropski uniji,

(4) S to uredbo se spoštujejo temeljne pravice in upoštevajo načela, ki jih priznava zlasti Listina Evropske unije o temeljnih pravicah, ter še zlasti pravica do učinkovitega pravnega sredstva in nepristranskega sojenja ter pravica do varstva osebnih podatkov. Ta uredba bi se morala uporabljati v skladu z navedenimi pravicami.

ob upoštevanju skupnega predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(5) V tej uredbi so v celoti spoštovane tudi obveznosti držav članic, ki izhajajo iz Ustanovne listine Združenih narodov in pravno zavezujočih resolucij VSZN.

(1) Varnostni svet Združenih narodov (v nadaljnjem besedilu: VSZN) je 17. junija 2011 v skladu s poglavjem VII Ustanovne listine Združenih narodov sprejel Resolucijo 1988 (2011) o razmerah v Afganistanu, ki še vedno predstavljajo grožnjo mednarodnemu miru in varnosti.

(6) Ker razmere v Afganistanu ogrožajo mednarodni mir in varnost, bi moral Svet imeti pristojnost spremeniti seznam iz Priloge I k tej uredbi, tudi zato, da se zagotovi usklajenost s postopkom za spremembo in pregled Priloge k Sklepu 2011/486/SZVP.

(2) Svet Evropske unije je 1. avgusta 2011 sprejel Sklep 2011/486/SZVP, ki določa zamrznitev sredstev in gospodarskih virov, omejitve glede vstopa v Unijo, prepoved neposredne in posredne dobave, prodaje ali prenosa orožja in vojaške opreme ter prepoved zagotavljanja s tem povezane pomoči in storitev posameznikom, skupinam, podjetjem in subjektom, ki jih na seznam uvrsti odbor, ustanovljen z Resolucijo VSZN

(7) Postopek za spremembo seznama iz Priloge I k tej uredbi bi moral vključevati obvestitev zadevnih fizičnih ali pravnih oseb, skupin, podjetij in subjektov o razlogih za njihovo uvrstitev na seznam, s čimer se jim omogoči, da predložijo pripombe. Kadar zadevne osebe, skupine, podjetja ali subjekti predložijo pripombe ali se predstavi tehten nov dokaz, bi moral Svet svojo odločitev preučiti glede na navedene pripombe in o rezultatu ustrezno obvestiti zadevno osebo, skupino, podjetje ali subjekt.

<sup>(1)</sup> Glej stran 57 tega Uradnega lista.

- (8) Za izvajanje te uredbe in za zagotovitev čim večje pravne varnosti v Uniji je treba imena in druge ustrezne podatke o fizičnih in pravnih osebah, skupinah, podjetjih in subjektih, katerih sredstva in gospodarske vire bi bilo treba v skladu s to uredbo zamrzniti, razkriti javnosti. Pri vsakršni obdelavi osebnih podatkov bi bilo treba upoštevati določbe Uredbe (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov<sup>(1)</sup> ter Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 95/46/ES z dne 24. oktobra 1995 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov<sup>(2)</sup>.
- (9) Da se zagotovi učinkovitost ukrepov iz te uredbe, bi morala ta začeti veljati na dan objave –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

#### Člen 1

Za namene te uredbe se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (a) „sredstva“ pomeni vse vrste finančnih sredstev in koristi, kar vključuje, vendar ni omejeno na:
- (i) gotovino, čeke, denarne terjatve, menice, denarna nakazila in druge plačilne instrumente;
  - (ii) depozite pri finančnih institucijah ali drugih subjektih, saldirane konte, dolgove in zadolžnice;
  - (iii) vrednostne papirje in dolžniške instrumente, s katerimi se trguje javno ali zasebno, vključno z delnicami in deleži, certifikati vrednostnih papirjev, obveznicami, dolžniškimi vrednostnimi papirji, nakupnimi boni, zadolžnicami in pogodbami o izvedenih finančnih instrumentih;
  - (iv) obresti, dividende ali druge prihodke iz sredstev ali vrednost, ustvarjeno s sredstvi;
  - (v) kredit, pravico do pobota, garancije, garancije za dobro izvedbo ali druge finančne obveznosti;
  - (vi) kreditna pisma, konosamente, kupoprodajne listine;
  - (vii) dokumente o izkazanem interesu po sredstvih ali finančnih virih;
- (b) „zamrznitev sredstev“ pomeni preprečitev vsakršnega premika, prenosa, spremembe, uporabe sredstev, dostopa do njih ali kakršnega koli ravnanja z njimi, ki bi imelo za posledico spremembe v njihovi količini, znesku, lokaciji, lastništvu, posedovanju, vrsti, namembnosti ali druge spremembe, ki bi omogočile uporabo sredstev, vključno z upravljanjem portfeljev;
- (c) „gospodarski viri“ pomeni vse vrste sredstev, opredmetena ali neopredmetena, premičnine ali nepremičnine, ki sicer niso sredstva, se pa lahko uporabijo za pridobitev sredstev, blaga ali storitev;
- (d) „zamrznitev gospodarskih virov“ pomeni preprečitev njihove uporabe za pridobivanje sredstev, blaga ali storitev na kakršen koli način, kar vključuje, vendar ni omejeno na, njihovo prodajo, najem ali hipoteko;
- (e) „tehnična pomoč“ pomeni vsako tehnično podporo pri popravilih, razvoju, proizvodnji, sestavljanju, preizkušanju, vzdrževanju ali vsako drugo tehnično storitev in je lahko v obliki navodil, svetovanja, usposabljanja, prenosa praktičnega znanja ali spretnosti ali svetovalnih storitev; tehnična pomoč vključuje tudi ustne oblike pomoči;
- (f) „Odbor za sankcije“ pomeni Odbor VSZN, ki je bil ustanovljen v skladu z odstavkom 30 Resolucije VSZN 1988 (2011);
- (g) „Odbor 1267“ pomeni Odbor VSZN, ki je bil ustanovljen v skladu z resolucijama VSZN 1267 (1999) in 1333 (2000);
- (h) „razlogi za uvrstitev na seznam“ pomeni del izjave o primeru, ki jo predloži Odbor za sankcije in se lahko objavi, in/ali, kjer je ustrezno, povzetek razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga predloži Odbor za sankcije; v primeru oseb, skupin, podjetij in subjektov s seznama iz Priloge I k tej uredbi, ki so bili prej uvrščeni na seznam iz Priloge I k Uredbi Sveta (ES) št. 881/2002 z dne 27. maja 2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z Osama bin Ladnom, mrežo Al-Kaida in talibani<sup>(3)</sup>, pa pomeni izjavo o primeru in/ali povzetek razlogov, ki ju predloži Odbor 1267;
- (i) „ozemlje Unije“ pomeni ozemlja držav članic, na katerih se uporablja PDEU, pod pogoji, določenimi v PDEU, vključno z njihovim zračnim prostorom.

<sup>(1)</sup> UL L 8, 12.1.2001, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL L 281, 23.11.1995, str. 31.

<sup>(3)</sup> UL L 139, 29.5.2002, str. 9.

### Člen 2

Prepovedano je:

- (a) neposredno ali posredno zagotavljati tehnično pomoč, ki je povezana z blagom in tehnologijo s Skupnega seznama vojaškega blaga Evropske unije <sup>(1)</sup> (v nadaljnjem besedilu: Skupni seznam vojaškega blaga) ali z zagotavljanjem, proizvodnjo, vzdrževanjem in uporabo blaga s tega seznama, vsem osebam, skupinam, podjetjem ali subjektom s seznama iz Priloge I;
- (b) zavestno in namerno sodelovati v dejavnostih, katerih cilj ali učinek je zaobiti prepoved iz točke (a).

### Člen 3

1. Vsa sredstva in gospodarski viri, ki pripadajo fizičnim ali pravnim osebam, skupinam, podjetjem ali subjektom s seznama iz Priloge I, ki so v njihovi lasti ali posesti ali s katerimi ti razpolagajo, se zamrznejo.
2. Nobena sredstva ali gospodarski viri ne smejo biti neposredno ali posredno dani na razpolago ali v korist fizičnim ali pravnim osebam, skupinam, podjetjem ali subjektom s seznama iz Priloge I.
3. Prepovedano je zavestno in namerno sodelovanje v dejavnostih, katerih cilj ali učinek je neposredno ali posredno izogibanje ukrepom iz odstavkov 1 in 2.

### Člen 4

1. Priloga I vsebuje seznam fizičnih ali pravnih oseb, skupin, podjetij in subjektov, ki so bili:
  - (a) pred datumom sprejetja Resolucije VSZN 1988 (2011) kot Talibani ali druge osebe, skupine, podjetja in subjekti, povezani z njimi, uvrščeni v oddelek A („Osebe, povezane s Talibani“) in oddelek B („Subjekti ter druge skupine in podjetja, povezana s Talibani“) konsolidiranega seznama Odbora 1267, ali
  - (b) uvrščeni na seznam s strani Odbora za sankcije kot osebe, skupine, podjetja in subjekti, ki so povezani s Talibani in predstavljajo grožnjo miru, stabilnosti in varnosti v Afganistanu.
2. V Prilogi I so navedeni razlogi za uvrstitev fizičnih ali pravnih oseb, skupin, podjetij in subjektov, ki jih predloži VSZN ali Odbor za sankcije, na seznam.

3. Priloga I vsebuje tudi informacije, potrebne za identifikacijo zadevnih fizičnih ali pravnih oseb, skupin, podjetij in subjektov, ki jih predloži VSZN ali Odbor za sankcije, če so tovrstne informacije na voljo. Za fizične osebe so lahko te informacije imena, vključno z vzdevki, datum in kraj rojstva, državljanstvo, številka potnega lista in osebne izkaznice, spol, naslov, če je znan, ter funkcija ali poklic. Pri pravnih osebah, skupinah, podjetjih in subjektih pa lahko te informacije vključujejo imena, kraj in datum vpisa, številko vpisa in sedež podjetja. V Prilogo I se vključi tudi datum uvrstitve na seznam s strani VSZN ali Odbora za sankcije.

### Člen 5

1. Pristojni organi držav članic, navedeni na spletnih mestih iz Priloge II, lahko z odstopanjem od člena 3 in pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, odobrijo sprostitev nekaterih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov ali razpolaganje z nekaterimi sredstvi ali gospodarskimi viri, ko ugotovijo, da so zadevna sredstva ali gospodarski viri:

- (a) potrebni za kritje osnovnih izdatkov oseb s seznama iz Priloge I in njihovih vzdrževanih družinskih članov, vključno s plačili za živila, najemnine ali hipoteke, zdravila in zdravljenje, davke, zavarovalne premije ter pristojbine za storitve javnih gospodarskih služb;
- (b) namenjeni izključno za plačilo zmernih honorarjev in nadomestil za stroške zagotavljanja pravnih storitev;
- (c) namenjeni izključno za plačilo pristojbin ali stroškov storitev za redno hranjenje ali vzdrževanje zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov,

pod pogojem, da je zadevna država članica obvestila Odbor za sankcije o tej odločitvi in svoji nameri, da bo izdala dovoljenje, ter Odbor za sankcije v treh delovnih dneh po prejemu obvestila ni nasprotoval temu ukrepu.

2. Pristojni organi držav članic, navedeni na spletnih mestih na seznamu iz Priloge II, lahko z odstopanjem od člena 3 dovolijo sprostitev nekaterih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov ali razpolaganje z nekaterimi sredstvi ali gospodarskimi viri, če ugotovijo, da so zadevna zamrznjena sredstva ali gospodarski viri potrebni za kritje izrednih izdatkov, pod pogojem, da je zadevna država članica o svoji nameri obvestila Odbor za sankcije in je ta to namero odobril.

3. Osebe, skupine, podjetja in subjekti, ki želijo izkoristiti izjeme iz odstavkov 1 in 2, svojo zahtevo naslovijo na ustrezni pristojni organ države članice, kot so navedeni na seznamu v Prilogi II.

<sup>(1)</sup> UL C 69, 18.3.2010, str. 19.

Pristojni organ s seznama iz Priloge II o tem, ali je bila zahteva odobrena, takoj pisno obvesti osebo, skupino, podjetje ali subjekt, ki je vložil zahtevo, kot tudi vse druge osebe, skupine, podjetja in subjekte, ki jih to neposredno zadeva.

Zadevna država članica obvesti tudi druge države članice in Komisijo, ali je bila zahteva za tako izjemo odobrena.

4. Za sredstva, ki se sprostitjo in prenesejo znotraj Unije, da se krijejo izdatki ali na podlagi tega člena, ne veljajo dodatni omejevalni ukrepi iz člena 3.

5. Za osebe, skupine, podjetja ali subjekte s seznama iz Priloge I k tej uredbi, ki so bili prej uvrščeni na seznam iz Priloge I k Uredbi (ES) št. 881/2002, se še naprej uporabljajo dovoljenja, ki so jih pred tem izdali pristojni organi držav članic, navedeni na spletnih mestih na seznamu iz Priloge II, v zvezi s kategorijami odstopanj, opisanih v odstavkih 1 in 2 tega člena.

#### Člen 6

1. Člen 3(2) se ne uporablja za prilive na zamrznjenih računih, kot so:

- (a) obresti ali drugi dohodki na teh računih ali
- (b) zapadla plačila po pogodbah, sporazumih ali obveznostih, ki so bili sklenjeni ali so nastali pred datumom, ko je za te račune začela veljati ta uredba, ali, v primeru oseb, skupin, podjetij ali subjektov s seznama iz Priloge I k tej uredbi, ki so bili prej uvrščeni na seznam v Prilogi I k Uredbi (ES) št. 881/2002, datumom, ko so se zanje začele uporabljati Uredba (ES) št. 337/2000 <sup>(1)</sup>, Uredba (ES) št. 467/2001 <sup>(2)</sup> ali Uredba (ES) št. 881/2002,

če so take obresti, drugi dohodki in plačila zamrznjeni v skladu s členom 3(1).

2. Člen 3(2) finančnim ali kreditnim institucijam v Uniji, ki prejemajo sredstva, nakazana na račun fizične ali pravne osebe, skupine, podjetja ali subjekta s seznama, ne preprečuje knjiženja prilivov na zamrznjene račune, pod pogojem, da se kakršen koli priliv na tak račun tudi zamrzne. Finančne ali kreditne institucije o vseh tovrstnih transakcijah nemudoma obvestijo zadevni pristojni organ.

#### Člen 7

1. Zamrznitev sredstev in gospodarskih virov ali odklonitev dajanja sredstev ali gospodarskih virov na razpolago, izvedena v

<sup>(1)</sup> Uredba Sveta (ES) št. 337/2000 z dne 14. februarja 2000 o prepovedi letenja ter zamrznitvi sredstev in drugih finančnih virov v zvezi s Talibani iz Afganistana (UL L 43, 16.2.2000, str. 1).

<sup>(2)</sup> Uredba Sveta (ES) št. 467/2001 z dne 6. marca 2001 o prepovedi izvoza nekaterega blaga in storitev v Afganistan, o okrepitvi prepovedi letenja in podalšanju zamrznitve sredstev in drugih finančnih virov v zvezi s Talibani iz Afganistana (UL L 67, 9.3.2001, str. 1).

dobri veri, da je tako dejanje v skladu s to uredbo, ne povzroči nikakršne odgovornosti fizične ali pravne osebe, skupine ali subjekta ali organa, ki jo uveljavlja, ali njegovih direktorjev ali uslužbencev, razen če se dokaže, da je bila zamrznitev ali zadržanje sredstev in gospodarskih virov posledica malomarnosti.

2. Prepoved iz člena 3(2) ne povzroči nikakršne odgovornosti fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov, ki so dali sredstva ali gospodarske vire na razpolago, če niso vedeli, da s svojimi dejanji kršijo to prepoved, in niso imeli utemeljene razloga, da bi to domnevali.

#### Člen 8

1. Brez poseganja v veljavna pravila glede poročanja, zaupnosti in poslovne skrivnosti fizične in pravne osebe, subjekti in organi:

- (a) pristojnim organom držav članic, navedenim na spletnih mestih na seznamu iz Priloge II, v katerih prebivajo ali imajo sedež, nemudoma predložijo vse informacije, ki bi olajšale izvajanje te uredbe, kot so računi in zneski, zamrznjeni v skladu s členom 3, ter te informacije neposredno ali prek držav članic posredujejo Komisiji; ter
- (b) s tem pristojnim organom sodelujejo pri kakršnem koli preverjanju navedenih informacij.

2. Vse informacije, poslane ali prejete v skladu s tem členom, se uporabljajo samo za namene, za katere so bile poslane ali prejete.

#### Člen 9

Države članice in Komisija druga drugo nemudoma obvestijo o ukrepih, sprejetih na podlagi te uredbe, in druga drugi predložijo vse druge ustrezne informacije v zvezi s to uredbo, s katerimi razpolagajo, zlasti informacije o kršenju in težavah z izvrševanjem ter o sodbah, ki so jih izrekla nacionalna sodišča.

#### Člen 10

Komisija je pooblaščenca, da spremeni Prilogo II na podlagi informacij, ki jih predložijo države članice.

#### Člen 11

1. Če VSZN ali Odbor za sankcije na seznam uvrstita fizične ali pravne osebe, skupine, podjetja ali subjekte, Svet te fizične ali pravne osebe, skupine, podjetja in subjekte vključi na seznam iz Priloge I.

2. Svet o svoji odločitvi in razlogih za uvrstitev na seznam obvesti fizične ali pravne osebe, skupine, podjetja in subjekte iz odstavka 1, bodisi neposredno, če je naslov znan, bodisi z objavo uradnega obvestila, s čimer tem fizičnim ali pravnim osebam, skupinam, podjetjem in subjektom da možnost, da predložijo pripombe.

3. Če so predložene pripombe ali novi tehtni dokazi, Svet preuči svojo odločitev in o tem ustrezno obvesti fizične ali pravne osebe, skupine, podjetja ali subjekte.

4. Če Združeni narodi odločijo, da bodo s seznama umaknili fizične ali pravne osebe, skupine, podjetja ali subjekte ali da bodo spremenili identifikacijske podatke fizičnih ali pravnih oseb, skupin, podjetij ali subjektov s seznama, Svet ustrezno spremeni Prilogo I.

5. Odstavka 2 in 3 se uporabljata tudi za fizične in pravne osebe, skupine, podjetja ali subjekte s seznama iz Priloge I k tej uredbi, ki je bil prej uvrščen na seznam iz Priloge I k Uredbi (ES) št. 881/2002.

#### Člen 12

1. Države članice določijo pravila o kaznih, ki se uporabljajo za kršitve določb te uredbe, in sprejmejo vse potrebne ukrepe, da se zagotovi njihovo izvajanje. Predvidene kazni morajo biti učinkovite, sorazmerne in odvračilne.

2. Države članice po začetku veljavnosti te uredbe Komisijo nemudoma uradno obvestijo o teh pravilih in jo uradno obveščajo o vseh naknadnih spremembah.

#### Člen 13

Kadar ta uredba določa obveznost uradnega obveščanja Komisije, sporočanja Komisiji ali druge vrste komuniciranja z njo, se za tako komunikacijo uporabljajo naslov in drugi kontaktni podatki iz Priloge II.

#### Člen 14

Ta uredba se uporablja:

- (a) na ozemlju Unije, vključno z njenim zračnim prostorom;
- (b) na vseh zrakoplovih in vseh plovilih, ki so v pristojnosti držav članic;
- (c) za vse osebe na ozemlju ali zunaj ozemlja Unije, ki imajo državljanstvo ene od držav članic;
- (d) za vse pravne osebe, skupine, podjetja ali subjekte, registrirane ali ustanovljene v skladu z zakonodajo države članice;
- (e) za vse pravne osebe, skupine, podjetja ali subjekte v zvezi z vsakim poslom, opravljenim v celoti ali delno znotraj Unije.

#### Člen 15

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 1. avgusta 2011

Za Svet  
Predsednik  
M. DOWGIELEWICZ



## PRILOGA I

## SEZNAM FIZIČNIH IN PRAVNIH OSEB, SKUPIN, PODJETIJ IN SUBJEKTOV IZ ČLENA 3

(1) Abdul **Baqi**.

**Naziv:** (a) maulavi, (b) mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) guverner provinc Khost in Paktika pod talibanskim režimom; (b) namestnik ministra za informiranje in kulturo pod talibanskim režimom; (c) konzularni oddelek, Ministrstvo za zunanje zadeve pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1962. **Kraj rojstva:** mesto Džalalabad, provinca Nangarhar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(2) Abdul Qadeer **Abdul Baseer**.

**Naziv:** (a) general, (b) maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** vojaški ataše, talibansko „veleposlaništvo“, Islamabad, Pakistan. **Leto rojstva:** 1964. **Kraj rojstva:** Nangarhar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Št. potnega lista:** D 000974 (afganistanski potni list). **Druge informacije:** februarja 2006 je bil repatriiran v Afganistan. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(3) Amir **Abdullah** (*alias* Amir Abdullah Sahib).

**Naslov:** Karači, Pakistan. **Leto rojstva:** približno 1972. **Kraj rojstva:** provinca Paktika, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 20.7.2010. **Datum uvrstitve na seznam iz člena 6(1)(b):** 20.7.2010.

**Dodatne informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:**

Amir Abdullah je služil kot blagajnik pri visokem talibanskem voditelju Abdulu Ghaniju Baradarju (TI.B.24.01.), pred tem pa je bil namestnik talibanskega guvernerja province Kandahar v Afganistanu. Potoval je v Kuvajt, Saudovo Arabijo, Libijo in Združene arabske emirate, kjer je zbiral sredstva za Talibane. Omogočal je tudi medsebojno obveščanje talibanskih voditeljev ter usklajeval srečanja na visoki ravni v svojem domovanju v Pakistanu. Številnim visokim pripadnikom Talibanov, ki so leta 2001 pobegnili iz Afganistana, je pomagal, da so se naselili v Pakistanu.

(4) Abdul **Manan**.

**Naziv:** (a) gospod, (b) maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** trgovinski ataše, talibansko „veleposlaništvo“, Abu Dabi. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(5) Abdul **Razaq**.

**Naziv:** maulavi. **Leto rojstva:** približno 1958. **Kraj rojstva:** okrožje Arghandab, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) minister za trgovino (pod talibanskim režimom), (b) leta 2003 aretiran v provinci Kandahar v Afganistanu. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

(6) Abdul **Wahab**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** talibanski odpravnik poslov v Riadu, pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1973. **Kraj rojstva:** provinca Faryab, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(7) Abdul Rahman **Agha**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** vrhovni sodnik na vojaškem sodišču pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1958. **Kraj rojstva:** okrožje Arghandab, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(8) Abdul Wasay Mu'tasim **Agha**. (*alias* (a) Mutasim Aga Jan, (b) Agha Jan, (c) Abdul Wasay Agha Jan Motasem).

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za finance pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** mesto Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001. **Datum uvrstitve na seznam iz člena 6(1)(b):** 31.1.2001.



(9) Janan **Agha**.

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Faryab (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1958. **Kraj rojstva:** provinca Centralni Uruzgan, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(10) Sayed Mohammad Azim **Agha** (alias (a) Sayed Mohammad Azim Agha, (b) Agha Saheb).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** uslužbenec oddelka za potne liste in vizume pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1966. **Kraj rojstva:** provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(11) Sayyed Ghiassouddine **Agha** (alias (a) Sayed Ghiasuddin Sayed Ghousuddin, (b) Sayyed Ghayasudin, (c) Sayed Ghias).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) minister za hadž in verske zadeve pod talibanskim režimom, (b) minister za izobraževanje pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** med letoma 1958 in 1963. **Kraj rojstva:** provinca Faryab, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. Drugi podatki: (a) pripadnik Talibanov, odgovoren za provinco Faryab, Afganistan, od maja 2007, (b) vpleten v trgovanje z drogami. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

(12) Mohammad **Ahmadi**.

**Naziv:** (a) mula, (b) hadži. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** predsednik banke Da Afghanistan Bank pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** okrožje Daman, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(13) Mohammad Shafiq **Ahmadi**.

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Samangan (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(14) **Ahmadullah** (alias Ahmadulla).

**Naziv:** kari. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za varnost (obveščevalna služba) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1975. **Kraj rojstva:** okrožje Karabah, provinca Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** domnevno umrl decembra 2001. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001. **Datum uvrstitve na seznam iz člena 6(1)(b):** 25.1.2001.

(15) Abdul Bari **Akhund** (alias Haji Mullah Sahib).

**Naziv:** (a) maulavi, (b) mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Helmand pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1953. **Kraj rojstva:** provinca Helmand, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) član sedemčlanskega vodstvenega odbora Talibanov v Kandaharju, Afganistan, od maja 2007, (b) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(16) Ahmed Jan **Akhund**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za vodo in elektriko pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** med 1953 in 1958. **Kraj rojstva:** provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(17) Attiqullah **Akhund**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za kmetijstvo pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1953. **Kraj rojstva:** okrožje Shawali Kott, Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(18) Hamidullah **Akhund**.

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** direktor družbe Ariana Afghan Airlines pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(19) Mohammad Hassan **Akhund**.

**Naziv:** (a) mula, (b) hadži. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) prvi namestnik, Svet ministrov pod talibanskim režimom, (b) zunanji minister pred Wakilom Ahmadom Mutawakilom pod talibanskim režimom, (c) guverner Kandaharja pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1958. **Kraj rojstva:** Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije** (a) iz frakcije Malwhavi Khaalis, ene od sedmih frakcij džihada proti Sovjetom, (b) diplomiral na univerzi (*madrassa*) v Quetti v Pakistanu, (c) tesen sodelavec mule Omarja. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(20) Mohammad Abbas **Akhund**.

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za javno zdravje pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(21) Mohammad Essa **Akhund**.

**Naziv:** (a) alhadž, (b) mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za vodo, sanitarne storitve in elektriko pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1958. **Kraj rojstva:** okrožje Spinboldak, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(22) Ubaidullah **Akhund** (alias (a) Obaidullah Akhund, (b) Obaid Ullah Akhund).

**Naziv:** (a) mula, (b) hadži, (c) maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za obrambo pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije** (a) eden od namestnikov mule Omarja, (b) član talibanskega vodstva, odgovoren za vojaške operacije. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(23) Ahmad Jan Akhundzada Shukoor **Akhundzada** (alias (a) Ahmad Jan Akhonzada (b) Ahmad Jan Akhund Zada).

**Naziv:** (a) maulavi, (b) mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Zabol (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Kraj rojstva:** provinca Uruzgan, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** pripadnik Talibanov, od začetka leta 2007 odgovoren za provinco Uruzgan, Afganistan. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001. **Datum uvrstitve na seznam iz člena 6(1)(b):** 25.1.2001.

(24) Mohammad Eshaq **Akhonzada**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Laghman (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** med letoma 1963 in 1968. **Kraj rojstva:** okrožje Karabah, provinca Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(25) Agha Jan **Alizai** (alias (a) Haji Agha Jan Alizai (b) Hajji Agha Jan (c) Agha Jan Alazai (d) Haji Loi Lala (e) Loi Agha).

**Naziv:** hadži. **Leto rojstva:** (a) 15.10.1963, (b) 14.2.1973, (c) 1967, (d) približno 1957. **Kraj rojstva:** (a) vas Hitemchai, provinca Helmand, Afganistan, (b) Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 4.11.2010. **Datum uvrstitve na seznam iz člena 6(1)(b):** 4.11.2010.

**Dodatne informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:**

Agha Jan Alizai je vodil eno od največjih mrež za trgovino s prepovedanimi drogami v Helmandu v Afganistanu in financiral Talibane, ki so v zameno zagotavljali zaščito za njegove dejavnosti trgovine z drogami. Leta 2008 se je skupina trgovcev z drogami, vključno z Alizajem, dogovorila, da bodo Talibanom plačevali davek za zemljo, na kateri raste mak za pridobivanje opija, v zameno pa so se Talibani strinjali, da bodo organizirali prevoz narkotičnih snovi. Dogovorili so se tudi, da bodo Talibani ščitili trgovce z drogami in njihova skladišča, trgovci pa bodo talibanskim bojovnikom zagotavljali pribežališče in prevoz. Alizai je bil vpleten tudi v nakup orožja za Talibane in je redno potoval v Pakistan, kjer se je sestajal z visokimi talibanskimi voditelji. Pomagal je tudi pri priskrbi ponarejenih iranskih potnih listov za pripadnike Talibanov, da so ti lahko potovali v Iran na urjenje. Leta 2009 je priskrbel potni list in sredstva talibanskemu poveljniku, da je ta lahko potoval v Iran.

(26) **Allahdad** (alias Akhund).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za gradnjo pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1953. **Kraj rojstva:** okrožje Spinboldak, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

(27) Aminullah **Amin**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Saripul (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(28) Mohammad Sadiq **Amir Mohammad**.

**Naziv:** (a) alhadž, (b) maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** vodja afganistanske trgovinske agencije, Pešavar v Pakistanu, pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** 1934. **Kraj rojstva:** Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Št. potnega lista:** SE 011252 (afganistanski potni list). **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(29) Muhammad Taher **Anwari** (alias (a) Mohammad Taher Anwari, (b) Haji Mudir).

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) direktor za upravne zadeve pod talibanskim režimom, (b) minister za finance pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1961. **Kraj rojstva:** okrožje Zurmat, provinca Paktia, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(30) Arefullah **Aref**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za finance pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1958. **Kraj rojstva:** okrožje Zurmat, provinca Paktia, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

(31) Sayed Esmatullah **Asem** (alias Esmatullah Asem). **Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) namestnik ministra za preprečevanje zla in širjenje kreposti pod talibanskim režimom, (b) generalni sekretar afganistanske organizacije Rdečega polmeseca (ARSC) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1967. **Kraj rojstva:** provinca Ningarhar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) član talibanskega vodstva od maja 2007; (b) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom; (c) član talibanskega sveta v Pešavarju. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

## (32) Atiqullah.

**Naziv:** (a) hadži, (b) mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za javna dela pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

**Dodatne informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:**

Ko so Talibani leta 1996 zavzeli Kabul, je Atiqullah prevzel funkcijo v Kandaharju. Leta 1999 ali 2000 je bil imenovan za prvega namestnika ministra za kmetijstvo, nato pa za namestnika ministra za javna dela pod talibanskim režimom.

Po padcu talibanskega režima je postal talibanski operativni uradnik na jugu Afganistana. Leta 2008 je postal namestnik talibanskega guvernerja province Helmand v Afganistanu.

## (33) Azizirahman.

**Naziv:** gospod. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** tretji sekretar, talibansko veleposlaništvo, Abu Dabi. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(34) Abdul Ghani **Baradar** (alias Mullah Baradar Akhund).

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za obrambo pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** vas Weetmak, okrožje Dehrawood, provinca Uruzgan, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) pripadnik plemena Popalzai, (b) visoki talibanski vojaški poveljnik in član talibanskega „Sveta v Quetti“ od maja 2007, (c) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(35) Shahabuddin **Delawar**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik na višjem sodišču talibanskega režima. **Leto rojstva:** 1957. **Kraj rojstva:** provinca Logar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (36) **Dost Mohammad** (*alias* Doost Mohammad).

**Naziv:** (a) mula, (b) maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Gazni pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** med letoma 1968 in 1973. **Kraj rojstva:** okrožje Daman, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) eden od talibanskih vojaških poveljnikov od maja 2007, (b) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (37) Mohammad Azam **Elmi**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za rudnike in industrijo pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** domnevno umrl leta 2005. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (38) **Faiz**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** vodja oddelka za informiranje pri Ministrstvu za zunanje zadeve pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1969. **Kraj rojstva:** provinca Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (39) Rustum Hanafi **Habibullah** (*alias* Rostam Nuristani).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za javna dela pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** Dara Kolum, okrožje Do Aab, provinca Nuristan, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** pripadnik Talibanov, od maja 2007 odgovoren za provinco Nuristan v Afganistanu. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (40) Gul Ahmad **Hakimi**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** trgovinski ataše, talibanski „generalni konzulat“, Karači. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (41) Abdullah **Hamad**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** generalni konzul, talibanski „generalni konzulat“, Quetta, Pakistan. **Leto rojstva:** 1972. **Kraj rojstva:** Helmand, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Št. potnega lista:** D 00857 (izdan 20.11.1997). **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (42) **Hamdullah**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** ataše za repatriacijo, talibanski „generalni konzulat“, Quetta. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (43) Zabihullah **Hamidi**;

**Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za visoko šolstvo pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (44) Din Mohammad **Hanif** (*alias* Qari Din Mohammad).

**Naziv:** kari. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) minister za načrtovanje pod talibanskim režimom, (b) minister za visoko šolstvo pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1955. **Kraj rojstva:** provinca Badakšan, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (45) Abdul Jalil **Haqqani** (*alias* Nazar Jan).

**Naziv:** (a) maulavi, (b) mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za zunanje zadeve pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** okrožje Arghandab, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom; (b) član talibanskega vodstvenega sveta od maja 2007; (c) član finančne komisije talibanskega sveta. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (46) Badruddin **Haqqani** (*alias* Atiqullah).

**Naslov:** Miram Shah, Pakistan. **Leto rojstva:** približno od leta 1975 do leta 1979. **Druge informacije:** (a) operativni poveljnik mreže Haqqani in član talibske šure v Miram Shahu, (b) pomagal pri organiziranju napadov na tarče v jugovzhodnem Afganistanu, (c) sin Jalaluddina Haqqanija, brat Sirajuddina Jallaloudinea Haqqanija in Nasiruddina Haqqanija, nečak Khalila Ahmeda Haqqanija. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 11.5.2011. **Datum uvrstitve na seznam iz člena 6(1)(b):** 11.5.2011.

**Dodatne informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:**

Badruddin Haqqani je operativni poveljnik mreže Haqqani, militantne skupine, ki je povezana s Talibani in usmerja svoje dejavnosti s sedeža v Agenciji Severnega Vaziristana na plemenskih območjih pod zvezno upravo Pakistana. Mreža Haqqani je na čelu uporniških dejavnosti v Afganistanu in je odgovorna za veliko pomembnih napadov. Vodijo jo trije najstarejši sinovi njenega ustanovitelja Jalaluddina Haqqanija (TI.H.40.01.), ki se je talibanskemu režimu mule Mohammeda Omarja (TI.O.4.01.) pridružil sredi devetdesetih let prejšnjega stoletja. Badruddin je sin Jalaluddina in brat Nasiruddina Haqqanija (TI.H.146.10.) ter Sirajuddina Haqqanija (TI.H.144.07.), pa tudi nečak Khalila Ahmeda Haqqanija (TI.H.150.11.).

Badruddin pomaga pri vodenju napadov na tarče v jugovzhodnem Afganistanu, ki jih izvajajo uporniki, povezani s Talibani, in tuji borci. Je član talibske šure v Miram Shahu, ki je nadrejena dejavnostim mreže Haqqani.

Badruddin naj bi tudi vodil ugrabitve, ki jih izvaja mreža Haqqani. Odgovoren je za ugrabitve številnih afganistanskih in tujih državljanov na obmejnem območju med Afganistanom in Pakistanom.

- (47) Ezatullah **Haqqani**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za načrtovanje pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1957. **Kraj rojstva:** provinca Laghman, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (48) Jalaluddin **Haqqani** (*alias* (a) Jalaluddin **Haqqani**, (b) Jallalouddin **Haqqani**, (c) Jallalouddine Haqani).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za mejne zadeve pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1942. **Kraj rojstva:** provinca Khost, okrožje Zadran, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) oče Sirajuddina Jallaloudinea Haqqanija, (b) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom, (c) čeprav se je domnevalo, da je umrl junija 2007, je bil maja 2008 še živ. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001. **Datum uvrstitve na seznam iz člena 6(1)(b):** 31.1.2001.

- (49) Khalil Ahmed **Haqqani** (*alias* (a) Khalil Al-Rahman Haqqani, (b) Khalil ur Rahman Haqqani, (c) Khaleel Haqqani).

**Naziv:** hadži. **Naslov:** (a) Pešavar, Pakistan, (b) blizu Dergeya Mandaya Madrased v vasi Dergey Manday, blizu Mirama Shaha, Severni Vaziristan na plemenskih območjih pod zvezno upravo Pakistana, (c) vas Kayla, blizu Mirama Shaha, Agencija Severnega Vaziristana, plemenska območja pod zvezno upravo Pakistana, (d) vas Sarana Zadran, provinca Paktia, Afganistan. **Leto rojstva:** (a) 1.1.1966, (b) med letoma 1958 in 1964. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) vodilni član mreže Haqqani, ki deluje iz Severnega Vaziristana na plemenskih območjih pod zvezno upravo Pakistana, (b) pred tem potoval v Dubaj v Združenih arabskih emiratih in tam zbiral sredstva, (c) brat Jalaluddina Haqqanija in stric Sirajuddina Jallaloudineja Haqqanija. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 9.2.2011. **Datum uvrstitve na seznam iz člena 6(1)(b):** 9.2.2011.

**Dodatne informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:**

Khalil Ahmed Haqqani je visoki pripadnik mreže Haqqani, militantne skupine, ki je povezana s Talibani in usmerja svoje dejavnosti s sedeža v Agenciji Severnega Vaziristana na plemenskih območjih pod zvezno upravo Pakistana. Mreža Haqqani vodi uporniške dejavnosti v Afganistanu, ustanovil pa jo je brat Khalila Haqqanija Jalaluddin Haqqani (TI.H.40.01.), ki se je talibanskemu režimu mule Mohammeda Omarja (TI.O.4.01.) pridružil sredi devetdesetih let prejšnjega stoletja.

Khalil Haqqani zbira sredstva v imenu Talibanov in mreže Haqqani, pri čemer pogosto potuje v tujino, da bi se sestal s finančnimi podporniki. Po septembru 2009 je potoval v zalivske države in zbiral sredstva pri tamkajšnjih virih, pa tudi virih v južni in vzhodni Aziji.

Khalil Haqqani tudi podpira Talibane in mrežo Haqqani, ki delujejo v Afganistanu. Od začetka leta 2010 je financiral talibanske celice v provinci Logar v Afganistanu. Leta 2009 je oskrboval in nadzoroval okoli 160 bojevnikov v provinci Logar v Afganistanu in je bil eden od odgovornih za zadrževanje zapornikov, ki so jih zajeli Talibani in mreža Haqqani. Khalil Haqqani je v zvezi z operacijami Talibanov podrejen Sirajuddin Haqqaniju (TI.H.144.07.), ki je njegov nečak.

Khalil Haqqani je deloval tudi v imenu Al Kaide (QE.A.4.01.) in je povezan z njenimi vojaškimi operacijami. Leta 2002 je napotil bojevnike v provinco Paktia v Afganistanu, da bi okrepili strukture Al Kaide.

- (50) Mohammad Moslim **Haqqani** (*alias* Moslim **Haqqani**).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) namestnik ministra za hadž in verske zadeve pod talibanskim režimom, (b) namestnik ministra za visoko šolstvo pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1958. **Kraj rojstva:** provinca Baghlan, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001. **Datum uvrstitve na seznam iz člena 6(1)(b):** 25.1.2001.

- (51) Mohammad Salim **Haqqani**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za preprečevanje zla in širjenje kreposti pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1967. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** iz province Laghman. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

- (52) Nasiruddin **Haqqani** (*alias* (a) Naseer Haqqani, (b) Dr. Naseer Haqqani, (c) Nassir Haqqani, (d) Nashir Haqqani, (e) Naseruddin, (f) Dr. Alim Ghair).

**Naslov:** Pakistan. **Leto rojstva:** približno od leta 1970 do leta 1973. **Kraj rojstva:** Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** povezan z mrežo Haqqani, ki deluje iz Severnega Vaziristana na plemenskih območjih pod zvezno upravo Pakistana. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 20.7.2010. **Datum uvrstitve na seznam iz člena 6(1)(b):** 20.7.2010.

**Dodatne informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:**

Mreža Haqqani je militantna skupina, ki je povezana s Talibani in svoje dejavnosti širi iz Agencije Severnega Vaziristana na plemenskih območjih pod zvezno upravo Pakistana. Vodi uporniške dejavnosti v Afganistanu in je odgovorna za veliko pomembnih napadov. Mrežo Haqqani vodijo trije najstarejši sinovi Jalaluddina Haqqanija (TI.H.40.01.), eden od njih pa je Nasiruddin Haqqani.

Nasiruddin Haqqani opravlja nalogo kurirja za mrežo Haqqani in veliko časa namenja zbiranju denarnih sredstev. Leta 2004 je s talibanskim sodelavcem potoval v Saudovo Arabijo, da bi zbrala sredstva za Talibane. Istega leta je skrajnežem v Afganistanu zagotovil sredstva za onemogočanje afganistanskih predsedniških volitev. Nasiruddin Haqqani je vsaj v letih 2005 do 2008 zbiral sredstva za mrežo Haqqani z vrsto potovanj, namenjenih zbiranju sredstev, vključno z rednimi potovanji leta 2007 v Združene arabske emirate in s potovanjem za zbiranje sredstev leta 2008 v še eno od zalivskih držav. Od sredine leta 2007 je imel Haqqani po poročilih tri glavne vire sredstev, in sicer donacije iz zalivskih držav, trgovino z drogami in plačila Al Kaide (QE.A.4.01.). Nasiruddin Haqqani je konec leta 2009 prejel več sto tisoč dolarjev od posameznikov, povezanih z Al Kaido, z Arabskega polotoka, ki naj bi jih porabil za dejavnosti mreže Haqqani.

- (53) Sayyed Mohammed **Haqqani** (*alias* Sayyed Mohammad Haqqani).

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) direktor za upravne zadeve talibanskega režima, (b) vodja za informiranje in kulturo v provinci Kandahar med talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1965. **Kraj rojstva:** provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) diplomiral na univerzi (*madrassi*) Haqqaniyi v Pakistanu, (b) domnevno v tesnih odnosih s talibanskim voditeljem mulo Mohamadom Omarjem, (c) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

**Dodatne informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:**

Sayyed Mohammed Haqqani je povezan z Gulbbudinom Hekmatyarjem (QI.H.88.03.) in je dolgotrajen pristaš mule Mohammeda Omarja (TI.O.4.01.). Kot direktor za upravne zadeve talibanskega režima je delil afganistanske osebne izkaznice tujcem, povezanim z Al Kaido, ki so se borili v Afganistanu, zanje pa je zbral tudi precejšnja sredstva.



Sayyed Mohammed Haqqani se je v letih 2003 in 2004 večkrat sestal z Aimanom Muhammedom Rabijem al-Zawahirijem (QI.A.6.01.) in Farhadom, tajnikom Mohammeda Omarja. Na bazarju v Qissa Khwaniju (Pešavar, Pakistan) je odprl knjigarno, ki je povezana s financiranjem Talibanov. Marca 2009 je bil še vedno dejaven kot vodja talibanskega uporniškega gibanja.

- (54) Sirajuddin Jallaloudine **Haqqani** (*alias* (a) Siraj Haqqani, (b) Serajuddin Haqqani, (c) Siraj Haqqani, (d) Saraj Haqqani, (e) Khalifa).

**Razlogi za uvrstitev na seznam:** Na'ib Amir (namestnik poveljnika). Naslov: (a) soveska Kela/Danda, Miramshah, Severni Vaziristan, Pakistan, (b) Manba'ul uloom Madrasa, Miramshah, Severni Vaziristan, Pakistan, (c) Dergey Manday Madrasa, Miramshah, Severni Vaziristan, Pakistan. **Leto rojstva:** približno 1977 ali 1978. **Kraj rojstva:** (a) Danda, Miramshah, Severni Vaziristan, Pakistan, (b) vas Srana, okrožje Garda Saray, provinca Paktia, Afganistan, (c) okrožje Neka, provinca Paktika, Afganistan, (d) provinca Khost, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) od leta 2004 glavni operativni poveljnik v vzhodnih in južnih afganistanskih regijah, (b) sin Jallaloudineja Haqqanija, (c) pripada enoti Sultana Khela iz zardanskega plemena iz okrožja Garda Saray v provinci Paktia, Afganistan, (b) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 13.9.2007.

- (55) Abdul Hai **Hazem**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** prvi sekretar na talibanskem „generalnem konzulatu“, Quetta, Pakistan. **Leto rojstva:** 1971. **Kraj rojstva:** Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Št. potnega lista:** D 0001203. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (56) **Hidayatullah** (*alias* Abu Turab).

**Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za civilno letalstvo pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** okrožje Arghandab, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 8.3.2001.

- (57) Abdul Rahman Ahmad **Hottak** (*alias* Hottak Sahib).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik (kulturnega) ministra za informiranje in kulturo pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1957. **Kraj rojstva:** provinca Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (58) Najibullah Haqqani **Hydayetullah** (*alias* Najibullah Haqqani).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za finance pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1964. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) iz vzhodnega Afganistana, (b) od maja 2007 član talibanskega „sveta“ v provinci Kunar, Afganistan, (c) bratranec mulavija Noora Jalala. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (59) Gul Agha **Ishakzai** (*alias* (a) Mullah Gul Agha, (b) Mullah Gul Agha Akhund, (c) Hidayatullah, (d) Haji Hidayatullah, (e) Hayadatullah). Naslov: Pakistan. **Leto rojstva:** približno 1972. **Kraj rojstva:** Band-e-Timor, Kandahar, Afganistan. Drugi podatki: član nedavno ustanovljenega talibanskega sveta, ki usklajuje pobiranje *zakata* (islamskega davka) iz province Balučistan v Pakistanu. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 20.7.2010. **Datum uvrstitve na seznam iz člena 6(1)(b):** 20.7.2010.

**Dodatne informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:**

Gul Agha Ishakzai vodi talibansko finančno komisijo in je član nedavno ustanovljenega talibanskega sveta, ki usklajuje pobiranje *zakata* (islamskega davka) iz province Balučistan v Pakistanu. Zbiral je tudi denarna sredstva za samomorilske napade v Kandaharju v Afganistanu in sodeloval pri dodeljevanju sredstev talibanskim borcem in njihovim družinam.

Gul Agha Ishakzai pozna talibanskega vodjo mulo Mohammada Omarja (TI.O.4.01) že od otroštva in je njegov glavni finančni sodelavec ter eden njegovih najbližjih svetovalcev. Nekaj časa je le on odločal, kdo lahko pride do mule Omarja. V času talibanskega režima je z Omarjem živel v predsedniški palači.

Gul Agha Ishakzai je decembra 2005 pomagal pri pošiljanju ljudi in blaga v talibanske tabore za urjenje; konec leta 2006 je potoval v tujino, da bi dobil dele orožja.



(60) Noor **Jalal** (*alias* Nur Jalal).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za notranje zadeve, zadolžen za upravne zadeve, pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1960. **Kraj rojstva:** provinca Kunar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(61) Qudratullah **Jamal** (*alias* Haji Sahib).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za informiranje pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** Gardez, provinca Paktia, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(62) Saleh Mohammad **Kakar** (*alias* Saleh Mohammad).

**Leto rojstva:** približno 1962. **Kraj rojstva:** vas Nulgham, okrožje Panjwai, Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. Drugi podatki: bil je lastnik prodajalne avtomobilov v Kandaharju, Afganistan. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 4.11.2010. **Datum uvrstitve na seznam iz člena 6(1)(b):** 4.11.2010.

**Dodatne informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:**

Saleh Mohammad Kakar je trgovec z drogami, ki je vodil organizirano mrežo tihotapcev v provincah Kandahar in Helmand v Afganistanu za namene talibanskih logističnih in finančnih potreb. Preden so ga prijele afganistanske oblasti, je vodil laboratorije za izdelavo heroina na območju Band-e-Timorja v provinci Kandahar, ki so jih varovali Talibani. Kakar je bil v stiku z visokimi talibanskimi voditelji, v njihovem imenu je zbiral gotovino od trgovcev z drogami ter upravljal in skrival denarna sredstva pripadnikov Talibanov na visokih mestih. Odgovoren je bil tudi za olajševanje plačevanja davkov Talibanom s strani trgovcev z drogami. Kakar je bil lastnik prodajalne avtomobilov v Kandaharju in je Talibanom zagotavljal vozila za uporabo v samomorilskih napadih.

(63) Rahamatullah **Kakazada** (*alias* (a) Rehmatullah, (b) Kakazada, (c) Mullah Nasir).

**Naziv:** (a) maulavi, (b) mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** generalni konzul, talibanski „generalni konzulat“, Karači, Pakistan. **Leto rojstva:** 1968. **Kraj rojstva:** Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Št. potnega lista:** D 000952 (afganistanski potni list, izdan 7.1.1999). **Druge informacije:** od maja 2007 talibanski „guverner“ province Gazni, Afganistan. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(64) Abdul Rauf **Khadem**.

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** poveljnik centralnega korpusa pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** med letoma 1958 in 1963. **Kraj rojstva:** Uruzgan/Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(65) Khairullah **Khairkhwah** (*alias* Mullah Khairullah **Khairkhwah**).

**Naziv:** (a) maulavi, (b) mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) guverner province Herat (v Afganistanu) pod talibanskim režimom, (b) tiskovni predstavnik talibanskega režima, (c) guverner province Kabul pod talibanskim režimom, (d) minister za notranje zadeve pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** okrožje Arghistan, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** v priporu od junija 2007. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001. **Datum uvrstitve na seznam iz člena 6(1)(b):** 25.1.2001.

(66) Abdul Razaq Akhund **Lala Akhund**.

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) minister za notranje zadeve pod talibanskim režimom, (b) vodja kabulske policije pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1958. **Kraj rojstva:** okrožje Spin Boldak, provinca Kandahar, Afganistan, na območju, ki meji na okrožje Chaman, Quetta, Pakistan. **Druge informacije:** domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(67) Jan Mohmmad **Madani**.

**Naziv:** gospod. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** odpravnik poslov, talibansko veleposlaništvo, Abu Dabi. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (68) Zia-ur-Rahman **Madani** (*alias* (a) Ziaurrahman **Madani**, (b) Zaia u Rahman **Madani**, (c) **Madani** Saheb).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Logar (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1960. **Kraj rojstva:** Taliqan, provinca Takhar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) vpleten v trgovanje z drogami, (b) odgovoren za talibanske vojaške zadeve v provinci Takhar, Afganistan, od maja 2007, (c) odgovoren za provinco Nangarhar. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (69) Abdul Latif **Mansur** (*alias* Abdul Latif **Mansoor**).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za kmetijstvo pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** okrožje Zurmat, provinca Paktia, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** član talibanskega „Sveta v Miram Shahu“ od maja 2007. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

- (70) Mohammadullah **Mati**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za javna dela pod talibanskim režimom. **Kraj rojstva:** okrožje Arghandab, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (71) **Matiullah**.

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** direktor, carinski urad v Kabulu pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1973. **Kraj rojstva:** okrožje Daman, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (72) Akhtar Mohammad **Maz-Hari**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** ataše za izobraževanje, talibanski „generalni konzulat“, Pešavar, Pakistan. **Leto rojstva:** 1970. **Kraj rojstva:** Kunduz, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Št. potnega lista:** SE 012820 (afganistanski potni list, izdan 4.11.2000). **Druge informacije:** domnevno umrl leta 2007. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (73) Fazl Mohammad **Mazloom** (*alias* (a) Molah Fazl, (b) Fazel Mohammad Mazloom).

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik poveljnika vojske talibanskega režima. **Leto rojstva:** med letoma 1963 in 1968. **Kraj rojstva:** Uruzgan, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001. **Datum uvrstitve na seznam iz člena 6(1)(b):** 23.2.2001.

- (74) Nazar **Mohammad**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Kunduz (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (75) Mohammad **Homayoon**.

**Naziv:** inž. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za vodo in elektriko pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (76) Mohammad Shafiq **Mohammadi**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Khost (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1948. **Kraj rojstva:** provinca Uruzgan, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (77) Abdul Kabir **Mohammad Jan** (*alias* A. Kabir).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) drugi namestnik, gospodarske zadeve, svet ministrov pod talibanskim režimom, (b) guverner province Nangarhar pod talibanskim režimom, (c) vodja vzhodnega območja pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** pleme Zardran, provinca Paktia, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) sodeluje pri terorističnih operacijah v vzhodnem Afganistanu, (b) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (78) Mohammad **Rasul**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Nimroz (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** med letoma 1958 in 1963. **Kraj rojstva:** okrožje Spinboldak, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(79) Mohammad **Wali**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister oddelka za preprečevanje zla in širjenje kreposti pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1965. **Kraj rojstva:** provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

**Dodatne informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:**

Mohammad Wali je na svojem mestu na Ministrstvu za preprečevanje zla in širjenje kreposti pod talibanskim režimom pogosto mučil ljudi in uporabljal druga sredstva za ustrahovanje prebivalstva. Po padcu talibanskega režima je še vedno dejaven med Talibani v provinci Kandahar v Afganistanu.

(80) Mohammad **Yaqoub**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** vodja BIA pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(81) Amir Khan **Motaqi** (alias Amir Khan Muttaqi).

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) minister za izobraževanje pod talibanskim režimom, (b) talibanski predstavnik v pogovorih z ZN med talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** provinca Helmand, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(82) Abdulhai **Motmaen**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** direktor, oddelek za informiranje in kulturo, Kandahar, med talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1973. **Kraj rojstva:** provinca Zabul, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(83) Allah Dad Tayeb Wali **Muhammad** (alias (a) Allah Dad Tayyab, (b) Allah Dad Tabeeb).

**Naziv:** (a) mula, (b) hadži. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za komunikacije pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** mesto Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(84) Najibullah **Muhammad Juma** (alias Najib Ullah).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** generalni konzul, talibanski „generalni konzulat“, Pešavar, Pakistan. **Leto rojstva:** 1954. **Kraj rojstva:** Farah. **Državljanstvo:** afganistansko. **Št. potnega lista:** 00737 (afganistanski potni list, izdan 20.10.1996). **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(85) Mohammad **Naim** (alias Mullah Naeem).

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za civilno letalstvo pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(86) Nik **Mohammad**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za trgovino pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

(87) Hamdullah **Nomani**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** visoki uradnik na Ministrstvu za visoko šolstvo pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** provinca Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(88) Mohammad Aleem **Noorani**.

**Naziv:** mufti. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** prvi sekretar, talibanski „generalni konzulat“, Karači. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(89) Nurullah **Nuri**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) guverner province Balkh (v Afganistanu) pod talibanskim režimom, (b) vodja severnega območja pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1958. **Kraj rojstva:** okrožje Shahjoe, provinca Zabul, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(90) Abdul Manan **Nyazi** (*alias* (a) Abdul Manan **Nayazi**, (b) Abdul Manan **Niazi**, (c) Baryaly, (d) Baryalai).

**Naziv:** Mullah. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Kabul pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1968. **Kraj rojstva:** okrožje Pashtoon Zarghoon, provinca Herat, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** član Talibanov, odgovoren za provinco Herat. Domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001. **Datum določitve iz člena 6(1)(b):** 25.1.2001.

(91) Mohammed **Omar**.

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** vodja vernikov („Amir ul-Mumineen“), Afganistan. **Leto rojstva:** približno 1966. **Kraj rojstva:** provinca Uruzgan, vas Adehrawood. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

(92) Abdul Jabbar **Omari**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Baghlan (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1958. **Kraj rojstva:** Zabul, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(93) Mohammad Ibrahim **Omari**.

**Naziv:** alhadž. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za mejne zadeve pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1958. **Kraj rojstva:** dolina Zadran, provinca Khost, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(94) Nooruddin Turabi Muhammad **Qasim** (*alias* Noor ud Din Turabi).

**Naziv:** (a) mula, (b) maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za pravosodje pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** (a) Kandahar, Afganistan, (b) okrožje Chora, provinca Uruzgan, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001. **Datum uvrstitve na seznam iz člena 6(1)(b):** 25.1.2001.

(95) Abdul Salam Hanafi Ali Mardan **Qul** (*alias* (a) Abdussalam Hanifi, (b) Hanafi Saheb).

**Naziv:** (a) mula, (b) maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za izobraževanje pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** okrožje Darzab, okrožje Faryab, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) pripadnik Talibanov, od maja 2007odgovoren za severni Afganistan, (b) vpleten v trgovanje z drogami. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(96) Abdul Ghafar **Qurishi** (*alias* Abdul Ghaffar Qureshi).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** ataše za repatriacijo, talibansko „veleposlaništvo“, Islamabad. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(97) Yar Mohammad **Rahimi**.

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za komunikacije pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1953. **Kraj rojstva:** okrožje Panjwae, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(98) Mohammad Hasan **Rahmani**.

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Kandahar (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** okrožje Panjwae, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(99) Habibullah **Reshad**.

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** vodja oddelka za preiskave pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** med 1968 in 1973. **Kraj rojstva:** provinca Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(100) Abdulhai **Salek**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Uruzgan (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. Drugi podatki: domnevno umrl. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001. **Datum uvrstitve na seznam iz člena 6(1)(b):** 23.2.2001.

(101) **Sanani**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** vodja Dar-ul-Efta pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1923. **Kraj rojstva:** provinca Zabul, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(102) Noor Mohammad **Saqib**.

**Razlogi za uvrstitev na seznam:** vrhovni sodnik na vrhovnem sodišču pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1958. **Kraj rojstva:** okrožje Bagrami, provinca Kabul, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(103) Ehsanullah **Sarfida**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za varnost (obveščevalna služba) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** okrožje Karabah, provinca Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(104) Saduddin **Sayyed** (*alias* (a) Sadudin Sayed, (b) Sadruddin).

**Naziv:** (a) maulavi, (b) alhadž, (c) mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) namestnik ministra za delo in socialne zadeve pod talibanskim režimom, (b) župan mesta Kabul pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** okrožje Chaman, Pakistan. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(105) Qari Abdul Wali **Seddiqi**.

**Razlogi za uvrstitev na seznam:** tretji sekretar pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** 1974. **Kraj rojstva:** Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Št. potnega lista:** D 000769 (afganistanski potni list, izdan 2.2.1997). **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(106) Abdul Wahed **Shafiq**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik guvernerja province Kabul (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** provinca Ningarhar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(107) Said Ahmed **Shahidkhel**.

**Naziv:** maulavi. **Leto rojstva:** približno 1975. **Kraj rojstva:** provinca Centralni Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) namestnik ministra za izobraževanje (talibanski režim), (b) julija 2003 je bil priprt v Kabulu, Afganistan. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(108) Akhtar Mohammad Mansour **Shah Mohammed** (*alias* (a) Akhtar Mohammad Mansour Khan Muhammad, (b) Akhtar Muhammad Mansoor, (c) Akhtar Mohammad Mansoor).

**Naziv:** (a) maulavi, (b) mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za civilno letalstvo in promet pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1960. **Kraj rojstva:** (a) Kandahar, Afganistan, (b) Kalanko Joftian, okrožje Zurmat, provinca Paktia, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) septembra 2006 je bil repatriiran v Afganistan, (b) član talibanskega vodstva, (c) vpleten v trgovanje z drogami, (d) od maja 2007 dejaven v provincah Khost, Paktia in Paktika, Afganistan; od maja 2007 talibanski „guverner“ Kandaharja. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(109) **Shamsudin.**

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Wardak (Maidan) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** okrožje Keshim, provinca Badakhshan, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(110) Mohammad **Sharif.**

**Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za notranje zadeve pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(111) Shams Ur-Rahman **Sher Alam** (*alias* (a) Shamsurrahman (b) Shams-u-Rahman).

**Naziv:** (a) mula, (b) maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za kmetijstvo pod talibanskim režimom. **Kraj rojstva:** okrožje Suroobi, provinca Kabul, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001. **Datum uvrstitve na seznam iz člena 6(1)(b):** 23.2.2001.

(112) Abdul Ghafar **Shinwari.**

**Naziv:** hadži. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** tretji sekretar na talibanskem „generalnem konzulatu“, Karači, Pakistan. **Leto rojstva:** 29.3.1965. **Kraj rojstva:** Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Št. potnega lista:** D 00763 (izdan 9.1.1997). **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(113) Mohammad Sarwar **Siddiqmal.**

**Razlogi za uvrstitev na seznam:** tretji sekretar, talibansko „veleposlaništvo“, Islamabad. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(114) Sher Mohammad Abbas **Stanekzai.**

**Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za javno zdravje pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** provinca Logar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(115) **Taha.**

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Paktia (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** provinca Ningarhar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(116) **Tahis.**

**Naziv:** hadži. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za civilno letalstvo pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

(117) Abdul Raqib **Takhari.**

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za repatriacijo pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** med letoma 1968 in 1973. **Kraj rojstva:** provinca Takhar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(118) **Walijan.**

**Naziv:** maulavi. **Funkcija:** guverner province Jawzjan (Afganistan) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** Quetta, Pakistan. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(119) Nazirullah Ahanafi **Waliullah** (*alias* Nazirullah Ahanafi Waliullah).

**Naziv:** (a) maulavi, (b) hadži. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** trgovinski ataše, talibansko „veleposlaništvo“, Islamabad, Pakistan. **Leto rojstva:** 1962. **Kraj rojstva:** Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Št. potnega lista:** D 000912 (afganistanski potni list, izdan 30.6.1998). **Druge informacije:** oktobra 2006 je bil repatriiran v Afganistan. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001. **Datum uvrstitve na seznam iz člena 6(1)(b):** 25.1.2001.



(120) Abdul-Haq **Wasiq** (*alias* Abdul-Haq Wasseq).

**Naziv:** Maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za varnost (obveščevalna služba) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1975. **Kraj rojstva:** provinca Centralni Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001. **Datum uvrstitve na seznam iz člena 6(1)(b):** 31.1.2001.

**Dodatne informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:**

Abdul-Haq Wasiq je povezan z Gulbuddinom Hekmatyarjem (QLH.88.03). V času talibanskega režima je bil zaporedoma imenovan za lokalnega poveljnika v provincah Nimroz in Kandahar. Nato je postal namestnik generalnega direktorja za obveščanje, njegov nadrejeni pa je bil Qari Ahmadullah (TLA.81.01). Na tej funkciji je bil odgovoren za odnose s tujimi borci, povezanimi z Al Kaido, in tabori za njihovo urjenje v Afganistanu. Znan je bil tudi po uporabi represivnih metod proti nasprotnikom Talibanov na jugu Afganistana.

(121) Mohammad Jawad **Waziri**.

**Razlogi za uvrstitev na seznam:** oddelek ZN na Ministrstvu za zunanje zadeve pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(122) Abdul Rahman **Zahed** (*alias* Abdul Rehman Zahid).

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za zunanje zadeve pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** med 1963 in 1968. **Kraj rojstva:** provinca Logar, okrožje Kharwar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(123) Mohammad **Zahid**.

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** tretji sekretar, talibansko „veleposlaništvo“, Islamabad, Pakistan. **Leto rojstva:** 1971. **Kraj rojstva:** Logar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Št. potnega lista:** D 001206 (izdan 17.7.2000). **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 24.1.2001.

---



## PRILOGA II

**SEZNAM PRISTOJNIH ORGANOV DRŽAV ČLANIC IN NASLOV ZA POŠILJANJE URADNIH OBVESTIL  
EVROPSKI KOMISIJI**

(dopolnijo države članice)

A. Pristojni organi v posameznih državah članicah:

BELGIJA

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BOLGARIJA

<http://www.mfa.government.bg>

ČEŠKA

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DANSKA

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

NEMČIJA

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

ESTONIJA

[http://www.vm.ee/est/kat\\_622/](http://www.vm.ee/est/kat_622/)

IRSKA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id = 28519>

GRČIJA

<http://www.mfa.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral + Diplomacy/Global + Issues/International + Sanctions/>

ŠPANIJA

[http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/ Sanciones\\_%20Internacionales.aspx](http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/ Sanciones_%20Internacionales.aspx)

FRANCIJA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

ITALIJA

[http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica\\_Europea/Deroghe.htm](http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm)

CIPER

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LATVIJA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITVA

<http://www.urm.lt>

LUKSEMBURG

<http://www.mae.lu/sanctions>

MADŽARSKA

[http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi\\_szankciok/](http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/)

MALTA

[http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions\\_monitoring.asp](http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp)

NIZOZEMSKA

<http://www.minbuza.nl/sancties>

AVSTRIJA

[http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f\\_id = 12750&LNG = en&version=](http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id = 12750&LNG = en&version=)

POLJSKA

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGALSKA

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

ROMUNIJA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVENIJA

[http://www.mzz.gov.si/si/zunanja\\_politika/mednarodna\\_varnost/omejevalni\\_ukrepi/](http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/)

SLOVAŠKA

<http://www.foreign.gov.sk>

FINSKA

<http://formin.finland.fi/kvyhteisty/pakotteet>

ŠVEDSKA

<http://www.ud.se/sanktioner>

ZDRUŽENO KRALJESTVO

[www.fc.gov.uk/competentauthorities](http://www.fc.gov.uk/competentauthorities)

B. Naslov za pošiljanje uradnih obvestil Evropski komisiji ali druge vrste komuniciranja z njo:

European Commission  
Service for Foreign Policy Instruments  
CHAR 12/106  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

E-naslov: [relex-sanctions@ec.europa.eu](mailto:relex-sanctions@ec.europa.eu)  
Telefon: +32 22955585

---

## UREDBA SVETA (EU) št. 754/2011

z dne 1. avgusta 2011

## o spremembi Uredbe (ES) št. 881/2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z Osama bin Ladnom, mrežo Al-Kaida in talibani

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 215(2) Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2011/487/SZVP z dne 1. avgusta 2011 o spremembi Skupnega stališča 2002/402/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Osami bin Ladnu, članom organizacije Al Kaida in talibanom ter drugim osebam, skupinam, podjetjem in entitetam v zvezi z njimi <sup>(1)</sup>, sprejetega v skladu s poglavjem 2 naslova V Pogodbe o Evropski uniji,

ob upoštevanju skupnega predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 27. maja 2002 sprejel Skupno stališče 2002/402/SZVP <sup>(2)</sup> ter Uredbo (ES) št. 881/2002 <sup>(3)</sup>.
- (2) Varnostni svet Združenih narodov je 17. junija 2011 v skladu s poglavjem VII Ustanovne listine Združenih narodov sprejel Resolucijo 1989 (2011) o grožnjah, ki jih za mednarodni mir in varnost predstavljajo teroristična dejanja.
- (3) Svet je 1. avgusta 2011 sprejel Sklep 2011/487/SZVP.
- (4) Uredbo (ES) št. 881/2002 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

## Člen 1

Uredba (ES) št. 881/2002 se spremeni:

1. naslov se nadomesti z naslednjim:

„Uredba Sveta (ES) št. 881/2002 z dne 27. maja 2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z mrežo Al-Kaida“;

2. v odstavku 5 člena 1 se črtata besedi „in talibani“;

3. v odstavku 3 člena 2 se črtajo besede „Osamo bin Ladnom,“ ter „in talibani“.

## Člen 2

Priloga I k Uredbi (ES) št. 881/2002 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

## Člen 3

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 1. avgusta 2011

Za Svet

Predsednik

M. DOWGIELEWICZ

<sup>(1)</sup> Glej stran 73 tega Uradnega lista.<sup>(2)</sup> UL L 139, 29.5.2002, str. 4.<sup>(3)</sup> UL L 139, 29.5.2002, str. 9.

## PRILOGA

V Prilogi I k Uredbi Sveta (ES) št. 881/2002 se pod naslovom „Fizične osebe“ črtajo naslednji vnosi:

1. „Abdul **Baqi**. Naziv: (a) maulavi, (b) mullah. Položaj: (a) guverner provinc Khost in Paktika pod talibanskim režimom; (b) namestnik ministra za informiranje in kulturo pod talibanskim režimom; (c) konzularni oddelek, Ministrstvo za zunanje zadeve pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1962. Kraj rojstva: Jalalabad, provinca Nangarhar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom.“
2. „Abdul Qadeer **Abdul Baseer**. Naziv: (a) general, (b) maulavi. Položaj: vojaški ataše, talibansko ‚veleposlaništvo‘, Islamabad, Pakistan. Datum rojstva: 1964. Kraj rojstva: Nangarhar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Št. potnega lista: D 000974 (afganistanski potni list). Druge informacije: repatriiran v Afganistan februarja 2006.“
3. „Abdul **Ghafoor**. Naziv: maulavi. Položaj: namestnik ministra za kmetijstvo talibanskega režima. Kraj rojstva: provinca Kunar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
4. „Amir **Abdullah** (tudi Amir Abdullah Sahib). Naslov: Karači, Pakistan. Datum rojstva: približno leta 1972. Kraj rojstva: provinca Paktika, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Datum uvrstitve iz člena 2a(4)(b): 20. 7. 2010.“
5. „Abdul **Manan**. Naziv: (a) g., (b) maulavi. Položaj: ataše za trgovino, talibansko ‚veleposlaništvo‘, Abu Dhabi. Državljanstvo: afganistansko.“
6. „Abdul **Razaq**. Naziv: maulavi. Datum rojstva: približno leta 1958. Kraj rojstva: okrožje Arghandab, provinca Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: (a) minister za trgovino (talibanski režim), (b) leta 2003 aretiran v provinci Kandhar v Afganistanu.“
7. „Abdul **Wahab**. Naziv: malavi. Položaj: talibanski odpravnik poslov v Riyadhu pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1973. Kraj rojstva: provinca Faryab, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
8. „Abdul Rahman **Agha**. Naziv: Maulavi. Funkcija: vrhovni sodnik na vojaškem sodišču talibanskega režima. Datum rojstva: približno leta 1958. Kraj rojstva: okrožje Arghandab, provinca Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
9. „Abdul Wasay Mu'tasim **Agha** (tudi (a) Mutasim Aga Jan, (b) Agha Jan, (c) Abdul Wasay Agha Jan Motasem). Naziv: mula. Položaj: minister za finance talibanskega režima. Datum rojstva: približno leta 1968. Kraj rojstva: Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Datum določitve iz člena 2a(4)(b): 31. 1. 2001.“
10. „Janan **Agha**. Naziv: mula. Položaj: guverner province Fariab (Afganistan) pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1958. Kraj rojstva: osrednja provinca Uruzgan, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
11. „Sayed Mohammad Azim **Agha**. (*alias* (a) Sayed Mohammad Azim Agha, (b) Agha Saheb). Naziv: Maulavi. Funkcija: Uslužbenec oddelka za potne liste in vize talibanskega režima. Datum rojstva: približno leta 1966. Kraj rojstva: provinca Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
12. „Sayed Ghiasouddine **Agha** (*alias* (a) Sayed Ghiasuddin Sayed Ghousuddin, (b) Sayyed Ghayasudin, (a) Sayed Ghias). Naziv: maulavi. Položaj: (a) minister za hadž in verske zadeve talibanskega režima, (b) minister za izobraževanje talibanskega režima. Datum rojstva: med letoma 1958 in 1963. Kraj rojstva: provinca Faryab, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Drugi podatki: (a) član talibanov, odgovoren za provinco Faryab, Afganistan, od maja 2007, (b) vpleten v trgovanje z mamili.“
13. „Mohammad **Ahmadi**. Naziv: (a) mula, (b) hadži. Položaj: predsednik banke Da Afghanistan Bank pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1963. Kraj rojstva: okrožje Daman, provinca Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
14. „Mohammad Shafiq **Ahmadi**. Naziv: mula. Položaj: guverner province Samangan (Afganistan) pod talibanskim režimom. Državljanstvo: afganistansko.“
15. „**Ahmadullah** (*alias* Ahmadulla). Naziv: Qari. Položaj: minister za varnost (obveščevalna služba) talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1975. Kraj rojstva: okrožje Qarabagh, provinca Ghazni, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: domnevno umrl decembra 2001. Datum določitve iz člena 2a(4)(b): 25. 1. 2001.“
16. „Abdul Bari **Akhund** (*alias* Haji Mullah Sahib). Naziv: (a) maulavi, (b) mula. Položaj: guverner province Helmand pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1953. Kraj rojstva: provinca Helmand, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: (a) član sedemčlanskega vodstvenega odbora Talibanov v Kandaharju, Afganistan, od maja 2007, (b) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom.“

17. „Ahmed Jan **Akhund**. Naziv: maulavi. Položaj: minister za vodo in električno talibanskega režima. Datum rojstva: med letoma 1953 in 1958. Kraj rojstva: provinca Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
18. „Attiquallah **Akhund**. Naziv: maulavi. Položaj: namestnik ministra za kmetijstvo talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1953. Kraj rojstva: okrožje Shawali Kott, Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
19. „Hamidullah **Akhund**. Naziv: mula. Funkcija: Direktor Ariana Afghan Airlines pod talibanskim režimom. Datum rojstva: približno leta 1968. Kraj rojstva: provinca Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
20. „Mohammad Hassan **Akhund**. Naziv: (a) mula, (b) hadži. Funkcija: (a) prvi namestnik, Svet ministrov talibanskega režima, (b) zunanji minister pred Wakil Ahmad Mutawakilom pod talibanskim režimom, (c) guverner Kandaharja pod talibanskim režimom. Datum rojstva: približno leta 1958. Kraj rojstva: Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: (a) iz frakcije Malwhavi Khaalis, ene izmed sedmih frakcij džihadov proti Sovjetom, (b) diplomiral na Madrassa v Queti v Pakistanu, (c) tesni sodelavec mule Omarja.“
21. „Mohammad Abbas **Akhund**. Naziv: mula. Funkcija: minister za javno zdravje talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1963. Kraj rojstva: Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
22. „Mohammad Essa **Akhund**. Naziv: (a) alhaj, (b) mula. Položaj: minister za vodo, sanitarne zadeve in električno talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1958. Kraj rojstva: okrožje Spinboldak, provinca Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
23. „Ubaidullah **Akhund** (tudi (a) Obaidullah Akhund, (b) Obaid Ullah Akhund). Naziv: (a) mula, (b) hadži, (c) maulavi. Položaj: minister za obrambo talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1968. Kraj rojstva: provinca Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: (a) eden od namestnikov mule Omarja, (b) član talibanskega vodstva, odgovoren za vojaške operacije.“
24. „Ahmad Jan Akhundzada Shukoor **Akhundzada** (tudi (a) Ahmad Jan Akhundzada (b) Ahmad Jan Akhund Zada). Naziv: (a) maulavi (b) mula. Funkcija: guverner province Zabol (Afganistan) pod talibanskim režimom. Kraj rojstva: provinca Uruzgan, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: član talibanov, odgovoren za provinco Uruzgan, Afganistan, od začetka leta 2007. Datum uvrstitve na seznam iz člena 2a(4)(b): 25. 1. 2001.“
25. „Mohammad Sediq **Akhundzada**. Položaj: namestnik ministra za mučenike in repatriacijo talibanskega režima. Datum rojstva: med letoma 1953 in 1958. Kraj rojstva: provinca Kabul, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
26. „Mohammad Eshaq **Akhundzada**. Naziv: maulavi. Funkcija: guverner province Laghman (Afganistan) pod talibanskim režimom. Datum rojstva: med letoma 1963 in 1968. Kraj rojstva: okrožje Quarabajh, provinca Ghazni, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
27. „Agha Jan **Alizai** (tudi (a) Haji Agha Jan Alizai, (b) Hajji Agha Jan, (c) Agha Jan Alazai, (d) Haji Loi Lala, (e) Loi Agha). Naziv: Haji. Datum rojstva: (a) 15. 10. 1963, (b) 14. 2. 1973, (c) 1967, (d) približno leta 1957. Kraj rojstva: (a) vas Hitemchai, provinca Helmand, Afganistan, (b) Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Datum uvrstitve iz člena 2a(4)(b): 4. 11. 2010.“
28. „**Allahdad** (*alias* Akhund). Naziv: maulavi. Položaj: minister za gradnje talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1953. Kraj rojstva: okrožje Spinboldak, provinca Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
29. „Aminullah **Amin**. Naziv: maulavi. Položaj: guverner province Saripul (Afganistan) pod talibanskim režimom. Državljanstvo: afganistansko.“
30. „Mohammad Sadiq **Amir Mohammad**. Naziv: (a) alhaj, (b) maulavi. Položaj: vodja afganistanske trgovinske agencije, Pešavar, Pakistan, talibanskega režima. Datum rojstva: 1934. Kraj rojstva: Ghazni, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Št. potnega lista: SE 011252 (afganistanski potni list).“
31. „Muhammad Taher **Anwari** (*alias* (a) Mohammad Taher Anwari, (b) Haji Mudir). Naziv: mula. Funkcija: direktor za upravne zadeve talibanskega režima, (b) minister za finance Talibanov. Datum rojstva: približno leta 1961. Kraj rojstva: okrožje Zurmat, provinca Paktia, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
32. „Arefullah **Aref**. Naziv: maulavi. Položaj: namestnik ministra za finance talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1958. Kraj rojstva: okrožje Zurmat, provinca Paktia, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
33. „Sayed Esmatullah **Asem** (*alias* Esmatullah Asem). Naziv: maulavi. Položaj: (a) namestnik ministra za preprečevanje zla in širjenje kreposti talibanskega režima, (b) generalni sekretar afganistanske organizacije Rdečega polmesečca (ARSC) pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1967. Kraj rojstva: provinca Ningarhar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: (a) član talibanskega vodstva od maja 2007, (b) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom, (c) član talibanskega sveta v Pešavarju.“

34. „Sayed Allamuddin **Atheer** (tudi Sayed Allamuddin Athear). Položaj: drugi sekretar, Talibanski generalni konzulat, Pešavar, Pakistan. Datum rojstva: 15. 2. 1955. Kraj rojstva: Badakhshan, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Št. potnega lista: D 000994 (afganistanski potni list). Datum določitve iz člena 2a(4)(b): 25. 1. 2001.“
35. „**Atiqullah**. Naziv: (a) hadži, (b) mula. Položaj: namestnik ministra za javna dela talibanskega režima. Državljanstvo: afganistansko.“
36. „**Azizirahman**. Naziv: g. Funkcija: tretji sekretar, talibansko ‚veleposlaništvo‘, Abu Dhabi. Državljanstvo: afganistansko.“
37. „Abdul Ghani **Baradar** (*alias* Mullah Baradar Akhund). Naziv: mula. Položaj: namestnik ministra za obrambo talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1968. Kraj rojstva: vas Weetmak, okrožje Dehrawood, provinca Uruzgan, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: (a) pripada plemenu Popalzai, (b) visoki talibanski vojaški poveljnik in član talibanskega ‚Sveta Quetta‘ od maja 2007, (c) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom.“
38. „Mohammad **Daud**. Način delovanja: Upravni ataše, talibansko veleposlaništvo, Islamabad, Pakistan. Datum rojstva: 1956. Kraj rojstva: Kabul, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Št. potnega lista: D 00732.“
39. „Arsalan Rahmani Mohammad **Daulat** (*alias* Arsalah Rahmani). Naziv: maulavi. Položaj: namestnik ministra za visoko šolstvo talibanskega režima. Naslov: četrt okrožja Dehbori, Kabul, Afganistan. Datum rojstva: 1941. Kraj rojstva: vas Khaleqdad, okrožje Urgon, provinca Paktika, Afganistan. Nacionalna matična številka: 106517. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: (a) član zgornjega doma (Mashrano Jerga) afganistanskega parlamenta, (b) vodja odbora za izobraževanje in religijo zgornjega doma od maja 2007.“
40. „Shahabuddin **Delawar**. Naziv: maulavi. Položaj: namestnik na višjem sodišču talibanskega režima. Datum rojstva: 1957. Kraj rojstva: provinca Logar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom.“
41. „**Dost Mohammad** (*alias* Doost Mohammad). Naziv: (a) mula, (b) maulavi. Položaj: guverner province Ghazni pod talibanskim režimom. Datum rojstva: med letoma 1968 in 1973. Kraj rojstva: okrožje Daman, provinca Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: (a) eden od talibanskih vojaških poveljnikov od maja 2007, (b) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom.“
42. „Mohammad Azam **Elmi**. Naziv: maulavi. Položaj: namestnik ministra za rudnike in industrijo talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1968. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: domnevno umrl leta 2005.“
43. „**Faiz**. Naziv: Maulavi. Funkcija: Vodja oddelka za informacije, Ministrstvo za zunanje zadeve talibanskega režima. Datum rojstva: približno leta 1969. Kraj rojstva: provinca Ghazni, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
44. „Habibullah **Fawzi** (tudi (a) Habibullah Faizi, (b) Habibullah Fauzi). Naziv: qazi. Položaj: (a) drugi sekretar, talibansko ‚veleposlaništvo‘, Islamabad, Pakistan (b) prvi sekretar, talibansko ‚veleposlaništvo‘, Islamabad, Pakistan, (c) ‚veleposlanik‘ s posebnimi nalogami, (d) vodja oddelka Združenih narodov pri ministrstvu za zunanje zadeve talibanskega režima. Naslov: četrt okrožja Dehbori, Kabul, Afganistan. Datum rojstva: 1961. Kraj rojstva: vas Atal, okrožje Ander, Ghazni, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Št. potnega lista: (a) D 010678 (afganistanski potni list, izdan 19. 12. 1993), (b) OR 733375 (afganistanski potni list, izdan 28. 6. 2005, veljaven do leta 2010). Druge podatki: ime očeta je Mohammad Mangal. Datum določitve iz člena 2a(4)(b): 25. 1. 2001.“
45. „Rustum Hanafi **Habibullah** (*alias* Rostam Nuristani). Naziv: maulavi. Položaj: namestnik ministra za javna dela talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1963. Kraj rojstva: Dara Kolum, okrožje Do Aab, provinca Nuristan, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: član talibanov, odgovoren za provinco Nuristan, Afganistan, od maja 2007.“
46. „Gul Ahmad **Hakimi**. Naziv: maulavi. Položaj: ataše za trgovino, talibanski ‚generalni konzulat‘, Karači. Državljanstvo: afganistansko.“
47. „Abdullah **Hamad**. Naziv: Maulavi. Način delovanja: generalni konzul, Talibanski generalni konzulat, Quetta, Pakistan. Datum rojstva: 1972. Kraj rojstva: Helmand, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Št. potnega lista: D 00857 (izdan 20. 11. 1997).“
48. „**Hamdullah**. Naziv: maulavi. Položaj: ataše za repatriacijo, talibanski ‚generalni konzulat‘, Quetta. Državljanstvo: afganistansko.“
49. „Zabihullah **Hamidi**; Položaj: namestnik ministra za visoko šolstvo talibanskega režima. Državljanstvo: afganistansko.“
50. „Din Mohammad **Hanif** (*alias* Qari Din Mohammad). Naziv: Qari. Funkcija: (a) minister za načrtovanje talibanskega režima, (b) minister visokega šolstva talibanskega režima. Datum rojstva: približno leta 1955. Kraj rojstva: provinca Badakhshan, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“

51. „Sayeedur Rahman **Haqqani** (*alias* Sayed Urrahman). Naziv: maulavi. Položaj: (a) namestnik ministra za rudnike in industrijo talibanskega režima, (b) namestnik ministra za javna dela talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1952. Kraj rojstva: provinca Kunar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: iz province Laghman, Afganistan.“
52. „Abdul Jalil **Haqqani** (*alias* Nazar Jan). Naziv: (a) maulavi, (b) mula. Položaj: namestnik ministra za zunanje zadeve talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1963. Kraj rojstva: okrožje Arghandaab, provinca Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: (a) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom, (b) član talibanskega vodstvenega sveta od maja 2007, (c) član finančne komisije talibanskega sveta.“
53. „Badruddin **Haqqani** (tudi Atiqullah). Naslov: Miram Shah, Pakistan. Datum rojstva: med letoma 1975 in 1979. Drugi podatki: (a) operativni vodja mreže Haqqani in član talibske shure v Miram Shahu, (b) pomagal voditi napade na tarče v jugovzhodne Afganistanu, (c) sin Jalaluddina Haqqanija, brat Sirajuddina Jallaloudinea Haqqanija in Nasiruddina Haqqanija, nečak Khalila Ahmeda Haqqanija. Datum uvrstitve na seznam iz člena 2a(4)(b): 11. 5. 2011.“
54. „Ezatullah **Haqqani**. Naziv: maulavi. Položaj: namestnik ministra za načrtovanje talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1957. Kraj rojstva: provinca Laghman, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom.“
55. „Jalaluddin **Haqqani** (tudi (a) Jalaluddin **Haqqani**, (b) Jallalouddin **Haqqani**, (c) Jallalouddine Haqqani). Naziv: maulavi. Položaj: minister za mejne zadeve talibanskega režima. Datum rojstva: približno leta 1942. Kraj rojstva: provinca Khost, okrožje Zadrán, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Drugi podatki: (a) oče Sirajuddin Jallalouddine Haqqanija; (b) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom; (c) čeprav se je domnevalo, da je umrl junija 2007, je bil maja 2008 še živ. Datum določitve iz člena 2a(4)(b): 31. 1. 2001.“
56. „Khalil Ahmed **Haqqani** (tudi (a) Khalil Al-Rahman Haqqani, (b) Khalil ur Rahman Haqqani, (c) Khaleel Haqqani). Naziv: Haji. Naslov: (a) Pešavar, Pakistan; (b) blizu Dergeya Mandaya Madrased v vasi Dergey Manday, blizu Mirama Shaha, Severni Waziristan na plemenskih območjih pod zvezno upravo, Pakistan; (c) vas Kayla blizu Mirama Shaha, Severni Waziristan na plemenskih območjih pod zvezno upravo, Pakistan; (d) vas Sarana Zadrán, provinca Paktia, Afganistan. Datum rojstva: (a) 1. 1. 1966, (b) med 1958 in 1964. Državljanstvo: afganistansko. Drugi podatki: (a) vodilni član mreže Haqqani, ki deluje iz Severnega Waziristana na plemenskih območjih pod zvezno upravo Pakistana; (b) potoval je v Dubai, Združeni arabski emirati, in tam zbiral sredstva; (c) brat Jalaluddina Haqqanija in stric Sirajuddina Jallalouddinea Haqqanija. Datum uvrstitve iz člena 2a(4)(b): 9. 2. 2011.“
57. „Mohammad Moslim **Haqqani** (tudi Moslim Haqqani). Naziv: maulavi. Položaj: (a) namestnik ministra za hadž in verske zadeve talibanskega režima, (b) namestnik ministra za visoko šolstvo talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1958. Kraj rojstva: provinca Baghlan, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Drugi podatki: domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. Datum določitve iz člena 2a(4)(b): 25. 1. 2001.“
58. „Mohammad Salim **Haqqani**. Naziv: maulavi. Položaj: namestnik ministra za preprečevanje zla in širjenje kreposti talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1967. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: iz province Laghman.“
59. „Nasiruddin **Haqqani** (tudi (a) Naseer Haqqani, (b) Dr. Naseer Haqqani, (c) Nassir Haqqani, (d) Nashir Haqqani, (e) Naseruddin, (f) Dr. Alim Ghair). Naslov: Pakistan. Datum rojstva: približno od leta 1970 do leta 1973. Kraj rojstva: Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: povezan z mrežo Haqqani, ki deluje iz severnega Waziristana v pakistanskih plemenskih območjih pod zvezno upravo. Datum uvrstitve iz člena 2a(4)(b): 20. 7. 2010.“
60. „Sayyed Mohammed **Haqqani**. (*alias* Sayyed Mohammad Haqqani). Naziv: mula. Položaj: (a) direktor za upravne zadeve talibanskega režima, (b) vodja za informiranje in kulturo v provinci Kandahar v obdobju talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1965. Kraj rojstva: provinca Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: (a) diplomirani na Haqqaniyi Madrassa v Pakistanu, (b) domnevno v tesnih odnosih s talibanskim voditeljem mulo Mohammadom Omarjem, (c) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom.“
61. „Sirajuddin Jallalouddine **Haqqani** (*alias* (a) Siraj Haqqani, (b) Serajuddin Haqqani, (c) Siraj Haqqani, (d) Saraj Haqqani, (e) Khalifa). Položaj: Na'ib Amir (namestnik poveljnika). Naslov: (a) Soseska Kela/Danda, Miramshah, Severni Waziristan, Pakistan, (b) Manba'ul uloom Madrasa, Miramshah, Severni Waziristan, Pakistan, (c) Dergey Manday Madrasa, Miramshah, Severni Waziristan, Pakistan. Datum rojstva: približno leta 1977 ali 1978. Kraj rojstva: (a) Danda, Miramshah, Severni Waziristan, Pakistan, (b) vas Srana, okrožje Garda Saray, provinca Paktia, Afganistan, (c) okrožje Neka, provinca Paktika, Afganistan, (d) provinca Khost, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: (a) od leta 2004 glavni operativni poveljnik v vzhodnih in južnih afganistanskih regijah, (b) sin Jallaloudina Haqqanija, (c) pripada enoti sultana Khela iz zardanskega plemena iz okrožja Garda Saray v provinci Paktia, Afganistan, (d) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom.“



62. „Abdul Hai **Hazem**. Naziv: Maulavi. Način delovanja: prvi sekretar, Talibanski generalni konzulat, Quetta, Pakistan. Datum rojstva: 1971. Kraj rojstva: Ghazni, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Št. potnega lista: D 0001203.“
63. **Hidayatullah** (*alias* Abu Turab). Položaj: namestnik ministra za civilno letalstvo talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1968. Kraj rojstva: okrožje Arghandab, provinca Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
64. „Abdul Rahman Ahmad **Hottak** (*alias* Hottak Sahib). Naziv: Maulavi. Funkcija: namestnik ministra za informiranje in kulturo, zadolžen za kulturo talibanskega režima. Datum rojstva: približno leta 1957. Kraj rojstva: provinca Ghazni, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
65. „Najibullah Haqqani **Hydayetullah** (*alias* Najibullah Haqani). Naziv: maulavi. Položaj: namestnik ministra za finance talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1964. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: (a) iz vzhodnega Afganistana, (b) član talibanskega ‚Sveta‘ v provinci Kunar, Afganistan, od maja 2007, (c) bratranec Moulavija Noora Jalala.“
66. „Gul Agha **Ishakzai** (tudi (a) Mullah Gul Agha, (b) Mullah Gul Agha Akhund, (c) Hidayatullah, (d) Haji Hidayatullah, (e) Hayadatullah). Naslov: Pakistan. Datum rojstva: približno leta 1972. Kraj rojstva: Band-e-Timor, Kandahar, Afganistan. Druge informacije: je član nedavno ustanovljenega sveta talibanov, ki koordinira pobiranje zakata (muslimanskega davka) iz province Balučistan v Pakistanu. Datum uvrstitve iz člena 2a(4)(b): 20. 7. 2010.“
67. „Noor **Jalal** (*alias* Nur Jalal). Naziv: Maulavi. Funkcija: namestnik ministra za notranje zadeve, zadolžen za upravne zadeve talibanskega režima. Datum rojstva: približno leta 1960. Kraj rojstva: provinca Kunar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
68. „Qudratullah **Jamal** (*alias* Haji Sahib). Naziv: maulavi. Položaj: minister za informiranje talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1963. Kraj rojstva: Gardez, provinca Paktia, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom.“
69. „Saleh Mohammad **Kakar** (tudi Saleh Mohammad). Datum rojstva: približno leta 1962. Kraj rojstva: vas Nulgham, okrožje Panjwai, Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Drugi podatki: Bil je lastnik prodajalne avtomobilov v Kandaharju, Afganistan. Datum uvrstitve iz člena 2a(4)(b): 4. 11. 2010.“
70. „Rahamatullah **Kakazada** (*alias* (a) Rehmatullah, (b) Kakazada, (c) Mullah Nasir). Naziv: (a) maulavi, (b) mula. Položaj: generalni konzul, talibanski ‚generalni konzulat‘, Karači, Pakistan. Datum rojstva: 1968. Kraj rojstva: Ghazni, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Št. potnega lista: D 000952 (afganistanski potni list, izdan 7. 1. 1999). Druge informacije: talibanski ‚guverner‘ province Ghazni, Afganistan, od maja 2007.“
71. „Abdul Rauf **Khadem**. Naziv: mula. Položaj: poveljnik centralnega korpusa pod talibanskim režimom. Datum rojstva: med letoma 1958 in 1963. Kraj rojstva: Uruzgan/Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
72. „Khairullah **Khairkhwah** (*alias* Mullah Khairullah **Khairkhwah**). Naziv: (a) Maulavi (b) Mullah. Položaj: (a) guverner province Herat (Afganistan) pod talibanskim režimom., (b) tiskovni predstavnik talibanskega režima, (c) guverner province Kabul pod talibanskim režimom, (d) minister za notranje zadeve talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1963. Kraj rojstva: okrožje Arghistan, provinca Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: v priporu od junija 2007. Datum določitve iz člena 2a(4)(b): 25. 1. 2001.“
73. „Shamsullah **Kmalzada** (tudi Shamsalah **Kmalzada**). Spol: moški. Položaj: drugi sekretar, talibansko ‚veleposlaništvo‘, Abu Dhabi. Državljanstvo: afganistansko. Datum določitve iz člena 2a(4)(b): 25. 1. 2001.“
74. „Abdul Razaq Akhund **Lala Akhund**. Naziv: mula. Položaj: (a) minister za notranje zadeve talibanskega režima, (b) vodja kabulske policije pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1958. Kraj rojstva: okrožje Spin Boldak, provinca Kandahar, Afganistan, na območju, ki meji na okrožje Chaman, Quetta, Pakistan. Druge informacije: domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom.“
75. „Jan Mohmmad **Madani**. Naziv: g. Funkcija: odpravnik poslov, talibansko ‚veleposlaništvo‘, Abu Dhabi. Državljanstvo: afganistansko.“
76. „Zia-ur-Rahman **Madani** (*alias* (a) Ziaurrahman **Madani**, (b) Zaia u Rahman **Madani**, (c) **Madani** Saheb). Naziv: maulavi. Položaj: guverner province Logar (Afganistan) pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1960. Kraj rojstva: Taliqan, provinca Takhar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Drugi podatki: (a) vpleten v trgovanje z mamilami, (b) odgovoren za talibanske vojaške zadeve v provinci Takhar, Afganistan, od maja 2007, (c) odgovoren za provinco Nangahar.“
77. „Abdul Latif **Mansur** (*alias* Abdul Latif **Mansoor**). Naziv: maulavi. Položaj: minister za kmetijstvo talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1968. Kraj rojstva: okrožje Zurmat, provinca Paktia, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: član talibanskega ‚Sveta Miram Shah‘ od maja 2007.“

78. „Mohammadullah **Mati**. Naziv: maulavi. Položaj: minister za javna dela talibanskega režima. Kraj rojstva: okrožje Arghandab, provinca Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
79. „**Matiullah**. Naziv: mula. Položaj: direktor, carinski urad v Kabulu pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1973. Kraj rojstva: okrožje Daman, provinca Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
80. „Akhtar Mohammad **Maz-Hari**. Naziv: maulavi. Položaj: ataše za izobraževanje, talibanski ‚generalni konzulat‘, Pešavar, Pakistan. Datum rojstva: 1970. Kraj rojstva: Kunduz, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Št. potnega lista: SE 012820 (afganistanski potni list, izdan 4. 11. 2000). Druge informacije: domnevno umrl leta 2007.“
81. „Fazl Mohammad **Mazloom** (tudi (a) Molah Fazl, (b) Fazel Mohammad Mazloom). Naziv: mula. Položaj: namestnik poveljnika vojske talibanskega režima. Datum rojstva: med letoma 1963 in 1968. Kraj rojstva: Uruzgan, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Datum določitve iz člena 2a(4)(b): 23. 2. 2001.“
82. „Nazar **Mohammad**. Naziv: maulavi. Položaj: guverner province Kunduz (Afganistan) pod talibanskim režimom. Državljanstvo: afganistansko.“
83. „Rahmatullah Wahidyar Faqir **Mohammad** (*alias* Ramatullah Wahidyar). Položaj: namestnik ministra za mučenike in repatriacijo talibanskega režima. Naslov: četrt okrožja Dehbori, Kabul, Afganistan. Datum rojstva: 1957. Kraj rojstva: vas Kotakhel, okrožje Zormat, provinca Paktia, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Nacionalna matična številka: 110675.“
84. „Mohammad **Homayoon**. Naziv: Inž. Položaj: namestnik ministra za vodo in elektriko talibanskega režima. Državljanstvo: afganistansko.“
85. „Mohammad Shafiq **Mohammadi**. Naziv: maulavi. Položaj: guverner province Khost (Afganistan) pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1948. Kraj rojstva: provinca Uruzgan, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
86. „Abdul Kabir **Mohammad Jan** (*alias* A. Kabir). Naziv: maulavi. Položaj: (a) drugi namestnik, gospodarske zadeve, svet ministrov talibanskega režima, (b) guverner province Nangahar pod talibanskim režimom, (c) vodja zahodnega območja pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1963. Kraj rojstva: pleme Zardran, provinca Paktja, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Drugi podatki: (a) sodeloval pri terorističnih operacijah v vzhodnem Afganistanu, (b) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom.“
87. „Mohammad **Rasul**. Naziv: maulavi. Položaj: guverner province Nimroz (Afganistan) pod talibanskim režimom. Datum rojstva: med letoma 1958 in 1963. Kraj rojstva: okrožje Spinboldak, provinca Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
88. „Mohammad **Wali**. Naziv: maulavi. Položaj: minister oddelka za preprečevanje zla in širjenje kreposti talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1965. Kraj rojstva: provinca Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
89. „Mohammad **Yaqoub**. Naziv: maulavi. Položaj: vodja BIA pod talibanskim režimom. Državljanstvo: afganistansko.“
90. „Amir Khan Motaqi (*alias* Amir Khan Muttaqi). Naziv: mula. Položaj: (a) minister za izobraževanje talibanskega režima, (b) talibanski predstavnik v pogovorih z ZN med talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1968. Kraj rojstva: provinca Helmand, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
91. „Abdulhai **Motmaen**. Naziv: maulavi. Položaj: direktor, oddelek za informiranje in kulturo, Kandahar, Afganistan, med talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1973. Kraj rojstva: provinca Zabul, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
92. „Rafiullah **Muazen**. Naziv: maulavi. Položaj: namestnik višjega sodišča pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1943. Kraj rojstva: provinca Paktia, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
93. „Allah Dad Tayeb Wali **Muhammad** (*alias* (a) Allah Dad Tayyab, (b) Allah Dad Tabeeb). Naziv: (a) maulavi, (b) hadži. Položaj: namestnik ministra za komuniciranje talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1963. Kraj rojstva: Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
94. „Najibullah **Muhammad Juma** (*alias* Najib Ullah). Naziv: Maulavi. Položaj: generalni konzul, talibanski ‚generalni konzulat‘, Pešavar, Pakistan. Datum rojstva: 1954. Kraj rojstva: Farah. Državljanstvo: afganistansko. Št. potnega lista: 00737 (afganistanski potni list, izdan 20. 10. 1996).“
95. „Mohammad Husayn **Mustas'id** (tudi (a) Mohammad Hassan Mastasaeed, (b) Mstasaeed, (c) Mostas'eed, (d) Mohammad Husayn Mastasaeed). Naziv: mula. Položaj: predsednik Akademije znanosti talibanskega režima. Datum rojstva: približno leta 1964. Drugi podatki: domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. Datum določitve iz člena 2a(4)(b): 23. 2. 2001.“

96. „Mohammad **Naim** (*alias* Mullah Naeem). Naziv: mula. Funkcija: namestnik ministra za civilno letalstvo. Državljanstvo: afganistansko.“
97. „**Nik Mohammad**. Naziv: maulavi. Položaj: namestnik ministra za trgovino talibanskega režima. Državljanstvo: afganistansko.“
98. „Hamdullah **Nomani**. Naziv: maulavi. Položaj: visoki uradnik na Ministrstvu za visoko šolstvo pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1968. Kraj rojstva: provinca Ghazni, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
99. „Mohammad Aleem **Noorani**. Naziv: mufti. Položaj: prvi sekretar, talibanski ‚generalni konzulat‘, Karači. Državljanstvo: afganistansko.“
100. „Nurullah **Nuri**. Naziv: maulavi. Položaj: (a) guverner province Balkh (Afganistan) pod talibanskim režimom, (b) vodja severne cone pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1958. Kraj rojstva: okrožje Shahjoe, provinca Zabul, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
101. „Abdul Manan **Nyazi** (*alias* (a) Abdul Manan **Nayazi**, (b) Abdul Manan **Niazi**, (c) Baryaly, (d) Baryalai). Naziv: Mullah. Položaj: guverner province Kabul pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1968. Kraj rojstva: okrožje Pashtoon Zarghoon, provinca Herat, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: član talibanov, odgovoren za provinco Herat. Domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. Datum določitve iz člena 2a(4)(b): 25.1.2001.“
102. „Mohammed **Omar**. Naziv: mula. Položaj: vodja vernikov („Amir ul-Mumineen“), Afganistan. Datum rojstva: okrog leta 1966. Kraj rojstva: provinca Uruzgan, vas Adehrawood. Državljanstvo: afganistansko.“
103. „Abdul Jabbar **Omari**. Naziv: maulavi. Položaj: guverner province Baghlan (Afganistan) pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1958. Kraj rojstva: Zabul, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
104. „Mohammad Ibrahim **Omari**. Naziv: alhaj. Položaj: namestnik ministra za mejne zadeve talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1958. Kraj rojstva: dolina Zadran, provinca Khost, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
105. „Nooruddin Turabi Muhammad **Qasim** (*alias* Noor ud Din Turabi). Naziv: (a) Mullah (b) Maulavi. Položaj: minister za pravosodje talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1963. Kraj rojstva: (a) Kandahar, Afghanistan, (b) okrožje Chora, provinca Uruzgan, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Datum določitve iz člena 2a(4)(b): 25. 1. 2001.“
106. „Abdul Salam Hanafi Ali Mardan **Qul** (*alias* (a) Abdussalam Hanifi, (b) Hanafi Saheb). Naziv: (a) mula, (b) maulavi. Položaj: namestnik ministra za izobraževanje talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1968. Kraj rojstva: okrožje Darzab, provinca Faryab, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Drugi podatki: (a) član talibanov, odgovoren za severni Afganistan, od maja 2007, (b) vpleten v trgovanje z mamili.“
107. „Abdul Ghafar **Qurishi** (*alias* Abdul Ghaffar Qureshi). Naziv: maulavi. Položaj: ataše za repatriacijo, talibansko ‚veleposlaništvo‘, Islamabad. Državljanstvo: afganistansko.“
108. „Mohammad **Rabbani**. Naziv: mula. Datum rojstva: približno leta 1961. Kraj rojstva: Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: (a) predsednik vladajočega sveta (talibanski režim), (b) vodja Sveta ministrov (talibanski režim), (c) domnevno pokojni od aprila 2001.“
109. „Yar Mohammad **Rahimi**. Naziv: mula. Položaj: minister za zveze talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1953. Kraj rojstva: okrožje Panjwae, provinca Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
110. „Mohammad Hasan **Rahmani**. Naziv: mula. Položaj: guverner province Kandahar (Afganistan) pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1963. Kraj rojstva: okrožje Panjwae, provinca Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
111. „Habibullah **Reshad**. Naziv: mula. Položaj: vodja oddelka za preiskave pod talibanskim režimom. Datum rojstva: med letoma 1968 in 1973. Kraj rojstva: provinca Ghazni, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
112. „Abdulhai **Salek**. Naziv: maulavi. Položaj: guverner province Uruzgan (Afganistan) pod talibanskim režimom. Državljanstvo: afganistansko. Drugi podatki: domnevno mrtev. Datum določitve iz člena 2a(4)(b): 23. 2. 2001.“
113. „Sanani. Naziv: maulavi. Položaj: vodja Dar-ul-Efta pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1923. Kraj rojstva: provinca Zabul, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“

114. „Noor Mohammad **Saqib**. Položaj: sodnik na vrhovnem sodišču pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1958. Kraj rojstva: okrožje Bagrami, provinca Kabul, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
115. „Qalamudin Sar **Andaz** (*alias* Qalamuddin). Naziv: maulavi. Položaj: (a) namestnik ministra za hadž in verske zadeve talibanskega režima, (b) vodja olimpijskega komiteja talibanskega režima. Naslov: okrožje Baraki Barak, provinca Logar, Afganistan. Datum rojstva: med letoma 1958 in 1963. Kraj rojstva: okrožje Baraki Barak, provinca Logar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: julija 2003 je bil priprt v Kabulu, Afganistan. Iz zapora izpuščen leta 2005.“
116. „Ehsanullah **Sarfida**. Naziv: maulavi. Položaj: namestnik ministra za varnost (obveščevalna služba) talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1963. Kraj rojstva: okrožje Qarabagh, provinca Ghazni, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
117. „Saduddin **Sayed** (*alias* (a) Sadudin Sayed, (b) Sadruddin). Naziv: (a) maulavi, (b) alhaj, (c) mula. Položaj: (a) namestnik ministra za delo in socialne zadeve talibanskega režima, (b) župan mesta Kabul pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1968. Kraj rojstva: okrožje Chaman, Pakistan.“
118. „Qari Abdul Wali **Seddiqi**. Položaj: tretji sekretar pod talibanskim režimom. Datum rojstva: 1974. Kraj rojstva: Ghazni, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Št. potnega lista: D 000769 (afganistanski potni list, izdan 2. 2. 1997).“
119. „Abdul Wahed **Shafiq**. Naziv: maulavi. Položaj: namestnik guvernerja province Kabul (Afganistan) pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1968. Kraj rojstva: provinca Ningarhar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
120. „Mohammad Sohail **Shaheen**. Položaj: drugi sekretar, talibansko ‚veleposlaništvo‘, Islamabad. Državljanstvo: afganistansko.“
121. „Said Ahmed **Shahidkhel**. Naziv: maulavi. Datum rojstva: približno leta 1975. Kraj rojstva: osrednja provinca Ghazni, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: (a) namestnik ministra za izobraževanje (talibanski režim), (b) julija 2003 priprt v Kabulu v Afganistanu.“
122. „Akhtar Mohammad Mansour **Shah Mohammed** (*alias* (a) Akhtar Mohammad Mansour Khan Muhammad, (b) Akhtar Muhammad Mansoor, (c) Akhtar Mohammad Mansoor). Naziv: (a) mula, (b) maulavi. Položaj: minister za civilno letalstvo in transport talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1960. Kraj rojstva: (a) Kandahar, Afganistan, (b) Kalanko Joftian, okrožje Zurmat, provinca Paktia, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Drugi podatki: (a) repatriiran v Afganistan septembra 2006, (b) član talibanskega vodstva, (c) vpleten v trgovanje z mamilami, (d) deluje v provincah Khost, Paktia in Paktika, Afganistan, od maja 2007; talibanski ‚guverner‘ Kandaharja od maja 2007.“
123. „**Shamsudin**. Naziv: maulavi. Položaj: guverner province Wardak (Maidan) (Afganistan) pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1968. Kraj rojstva: okrožje Keshim, provinca Badakhshan, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
124. „Mohammad **Sharif**. Položaj: namestnik ministra za notranje zadeve talibanskega režima. Državljanstvo: afganistansko.“
125. „Shams Ur-Rahman **Sher Alam** (*alias* (a) Shamsurrahman (b) Shams-u-Rahman). Naziv: (a) Mullah (b) Maulavi. Položaj: namestnik ministra za kmetijstvo talibanskega režima. Kraj rojstva: okrožje Suroobi, provinca Kabul, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. Datum določitve iz člena 2a(4)(b): 23. 2. 2001.“
126. „Abdul Ghafar **Shinwari**. Naziv: Haji. Način delovanja: Tretji sekretar, Talibanski generalni konzulat, Karači, Pakistan. Datum rojstva: 29. 3. 1965. Kraj rojstva: Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Št. potnega lista: D 000763 (izdan 9. 1. 1997).“
127. „Mohammad Sarwar **Siddiqmal**. Položaj: tretji sekretar, talibansko veleposlaništvo, Islamabad. Državljanstvo: afganistansko.“
128. „Sher Mohammad Abbas **Stanekzai**. Položaj: namestnik ministra za javno zdravje talibanskega režima. Datum rojstva: okrog leta 1963. Kraj rojstva: provinca Logar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
129. „**Taha**. Naziv: maulavi. Funkcija: guverner province Paktia (Afganistan) pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1963. Kraj rojstva: provinca Ningarhar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
130. „**Tahis**. Naziv: hadži. Funkcija: namestnik ministra za civilno letalstvo talibanskega režima. Državljanstvo: afganistansko.“
131. „Abdul Raqib **Takhari**. Naziv: maulavi. Funkcija: minister za repatriacijo talibanskega režima. Datum rojstva: med letoma 1968 in 1973. Kraj rojstva: provinca Takar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“

132. „**Walijan**. Naziv: maulavi. Funkcija: guverner province Jawzjan (Afganistan) pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1968. Kraj rojstva: Quetta, Pakistan.“
  133. „Nazirullah Ahanafi **Waliullah** (tudi Nazirullah Aanafi Waliullah). Naziv: (a) maulavi, (b) hadži. Položaj: ataše za trgovino, talibansko ‚veleposlaništvo‘, Islamabad, Pakistan. Datum rojstva: 1962. Kraj rojstva: Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Št. potnega lista: D 000912 (afganistanski potni list, izdan 30. 6. 1998). Drugi podatki oktobra 2006: repatriiran v Afganistan. Datum določitve iz člena 2a(4)(b): 25. 1. 2001.“
  134. „Abdul-Haq **Wasiq** (tudi Abdul-Haq Wasseq). Naziv: maulavi. Funkcija: namestnik ministra za varnost (obveščevalna služba) talibanskega režima. Datum rojstva: približno leta 1975. Kraj rojstva: centralna provinca Ghazni, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Datum določitve iz člena 2a(4)(b): 31. 1. 2001.“
  135. „Mohammad Jawad **Waziri**. Položaj: oddelek ZN, ministrstvo za zunanje zadeve talibanskega režima. Državljanstvo: afganistansko.“
  136. „Abdul Rahman **Zahed** (*alias* Abdul Rehman Zahid). Naziv: mula. Položaj: namestnik ministra za zunanje zadeve talibanskega režima. Datum rojstva: med letoma 1963 in 1968. Kraj rojstva: provinca Logar, okrožje Kharwar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
  137. „Mohammad **Zahid**. Naziv: mula. Način delovanja: tretji sekretar, talibansko ‚veleposlaništvo‘, Islamabad, Pakistan. Datum rojstva: 1971. Kraj rojstva: Logar, Afghanistan. Državljanstvo: afganistansko. Št. potnega lista: D 001206 (izdan 17. 7. 2000).“
  138. „Rahimullah **Zurmati**. Naziv: maulavi. Položaj: namestnik ministra za informiranje in kulturo (publikacije) talibanskega režima. Datum rojstva: med letoma 1953 in 1958. Kraj rojstva: okrožje Zurmat, provinca Paktia, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko.“
-

**IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) št. 755/2011****z dne 1. avgusta 2011****o izvajanju Uredbe (EU) št. 442/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) št. 442/2011 z dne 9. maja 2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji <sup>(1)</sup> in zlasti člena 14(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 9. maja 2011 sprejel Uredbo (EU) št. 442/2011.
- (2) Glede na resnost razmer v Siriji in v skladu z Izvedbenim sklepom Sveta 2011/488/SZVP z dne 1. avgusta 2011 o izvajanju Sklepa 2011/273/SZVP o omejevalnih ukrepih

proti Siriji <sup>(2)</sup> bi bilo treba na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov ali organov, za katere veljajo omejevalni ukrepi, iz Priloge II k Uredbi (EU) št. 442/2011 dodati še druge osebe –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

Osebe, navedene v Prilogi k tej uredbi, se dodajo na seznam fizičnih in pravnih oseb iz Priloge II k Uredbi (EU) št. 442/2011.

**Člen 2**Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 1. avgusta 2011

Za Svet  
Predsednik  
M. DOWGIELEWICZ

<sup>(1)</sup> UL L 121, 10.5.2011, str. 1.<sup>(2)</sup> Glej stran 74 tega Uradnega lista.



## PRILOGA

## Osebe iz člena 1

## A. Osebe

	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (datum in kraj rojstva itd. ...)	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
1.	Mohammad Mufleh		vodja sirske vojaške obveščevalne službe v mestu Hama, sodeloval pri represiji nad protestniki	1.8.2011
2.	general major Tawfiq Younes		vodja Oddelka za notranjo varnost Direktorata za splošno obveščevalno dejavnost; sodeloval pri represiji nad civilnim prebivalstvom	1.8.2011
3.	Mohammed Makhoulf (a.k.a. Abu Rami)	rojen v kraju Latakia, Sirija, 19. 10. 1932	tesni sodelavec in stric (po materini strani) Basharja ter poslovni partner Mahirja al-Assada in oče Ramija, lhaba in lyada Makhoulfa	1.8.2011
4.	Ayman Jabir	rojen v kraju Latakia	povezan z Mahirjem al-Assadom zaradi milice shabiha; neposredno sodeloval pri represiji in nasilju nad civilnim prebivalstvom; koordinator skupin milice shabiha	1.8.2011
5.	general Ali Habib Mahmoud	rojen v kraju Tartous leta 1939; minister za obrambo od 3. junija 2009	minister za obrambo; pristojen za vodenje in operacije sirske oboroženih sil, ki so sodelovale v represiji in nasilju nad civilnim prebivalstvom	1.8.2011

## IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 756/2011

z dne 27. julija 2011

## o uvrstitvi določenega blaga v kombinirano nomenklaturu

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi<sup>(1)</sup> ter zlasti člena 9(1)(a) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Da bi se zagotovila enotna uporaba kombinirane nomenklature, priložene k Uredbi (EGS) št. 2658/87, je treba sprejeti ukrepe v zvezi z uvrstitvijo blaga iz Priloge k tej uredbi.
- (2) Uredba (EGS) št. 2658/87 je določila splošna pravila za razlago kombinirane nomenklature. Navedena pravila se uporabljajo tudi za vsako drugo nomenklaturu, ki v celoti ali delno temelji na kombinirani nomenklaturi ali ji dodaja dodatne pododdelke in se predpiše s posebnimi določbami Unije za uporabo tarifnih in drugih ukrepov pri blagovni menjavi.
- (3) Po navedenih splošnih pravilih se blago iz stolpca 1 razpredelnice iz Priloge uvrsti pod oznako KN, ki je označena v stolpcu 2, iz razlogov iz stolpca 3 navedene razpredelnice.

(4) Primerno je določiti, da se lahko imetnik v skladu s členom 12(6) Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992 o carinskem zakoniku Skupnosti<sup>(2)</sup> še tri mesece sklicuje na zavezujoče tarifne informacije, ki jih izdajo carinski organi držav članic v zvezi z uvrstitvijo blaga v kombinirano nomenklaturu in niso v skladu s to uredbo.

(5) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za carinski zakonik –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

## Člen 1

Blago, opisano v stolpcu 1 razpredelnice iz Priloge, se uvrsti v kombinirano nomenklaturu pod oznako KN iz stolpca 2 navedene razpredelnice.

## Člen 2

Na podlagi člena 12(6) Uredbe (EGS) št. 2913/92 se je še tri mesece mogoče sklicevati na zavezujoče tarifne informacije, ki so jih izdali carinski organi držav članic in niso v skladu s to uredbo.

## Člen 3

Ta uredba začne veljati na dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 27. julija 2011

Za Komisijo  
V imenu predsednika  
Algirdas ŠEMETA  
Član Komisije

<sup>(1)</sup> UL L 256, 7.9.1987, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL L 302, 19.10.1992, str. 1.

## PRILOGA

Opis blaga	Uvrstitev (oznaka KN)	Utemeljitev
(1)	(2)	(3)
Proizvod, sestavljen iz (v masnih %): — surovih rib (v koščkih) iz rodu <i>Mullus</i> 64 — surovih kozic 10 — surove zelenjave 26 nabodenih na leseni paličici.	1604 19 98	Uvrstitev opredeljujejo splošni pravili 1 in 6 za razlago kombinirane nomenklature, opomba 2 k poglavju 16 ter besedilo oznak KN 1604, 1604 19 in 1604 19 98.  Dodatek zelenjave k (surovemu) ribjemu mesu oz. kozicam, nabodenim na leseni paličici, se šteje za pripravljeno jed. Zato je treba uvrstitev v poglavje 3 izključiti, saj je bil proizvod pripravljen na način, ki v tem poglavju ni predviden (glej pojasnjevalne opombe harmoniziranega sistema k poglavju 3, peti odstavek, Splošno).  Proizvod se torej uvršča pod tarifno številko 1604 kot pripravljene ribe, z oznako KN 1604 19 98.

**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 757/2011****z dne 27. julija 2011****o uvrstitvi določenega blaga v kombinirano nomenklaturu**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi<sup>(1)</sup> ter zlasti člena 9(1)(a) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Da bi se zagotovila enotna uporaba kombinirane nomenklature, priložene k Uredbi (EGS) št. 2658/87, je treba sprejeti ukrepe v zvezi z uvrstitvijo blaga iz Priloge k tej uredbi.
- (2) Uredba (EGS) št. 2658/87 je določila splošna pravila za razlago kombinirane nomenklature. Navedena pravila se uporabljajo tudi za vsako drugo nomenklaturu, ki v celoti ali delno temelji na kombinirani nomenklaturi ali ji dodaja dodatne pododdelke in se predpiše s posebnimi določbami Unije za uporabo tarifnih in drugih ukrepov pri blagovni menjavi.
- (3) Po navedenih splošnih pravilih se blago iz stolpca 1 razpredelnice iz Priloge uvrsti pod oznako KN, ki je označena v stolpcu 2, iz razlogov iz stolpca 3 navedene razpredelnice.

(4) Primerno je določiti, da se lahko imetnik v skladu s členom 12(6) Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992 o carinskem zakoniku Skupnosti<sup>(2)</sup> še tri mesece sklicuje na zavezujoče tarifne informacije, ki jih izdajo carinski organi držav članic v zvezi z uvrstitvijo blaga v kombinirano nomenklaturu in niso v skladu s to uredbo.

(5) Odbor za carinski zakonik ni dal mnenja v roku, ki ga je določil njegov predsednik –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

Blago, opisano v stolpcu 1 razpredelnice iz Priloge, se uvrsti v kombinirano nomenklaturu pod oznako KN iz stolpca 2 navedene razpredelnice.

**Člen 2**

Na podlagi člena 12(6) Uredbe (EGS) št. 2913/92 se je še tri mesece mogoče sklicevati na zavezujoče tarifne informacije, ki jih izdajo carinski organi držav članic in niso v skladu s to uredbo.

**Člen 3**

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 27. julija 2011

Za Komisijo  
V imenu predsednika  
Algirdas ŠEMETA  
Član Komisije

<sup>(1)</sup> UL L 256, 7.9.1987, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL L 302, 19.10.1992, str. 1.

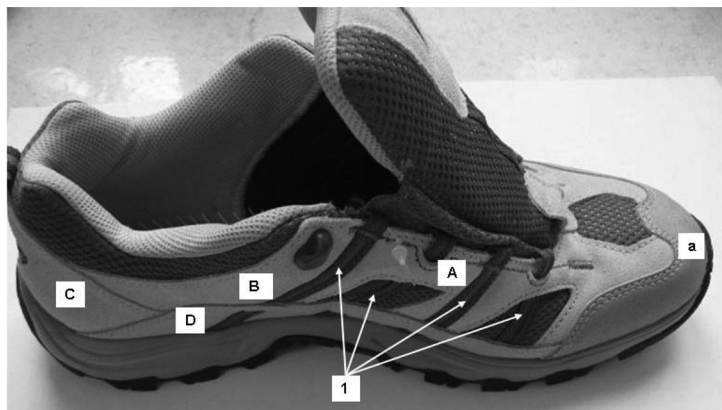
## PRILOGA

Opis blaga	Uvrstitev (oznaka KN)	Utemeljitev
(1)	(2)	(3)
<p>Obuvalo, ki ne prekriva gležnja in ga ni mogoče opredeliti kot moško ali žensko obuvalo, z notranjiki dolžine več kot 24 cm.</p> <p>Zunanji podplat je iz gume, srednji podplat pa iz polimerov nizke gostote.</p> <p>Zgornji del je iz kosov tekstila, usnja in plastike.</p> <p>Siv tekstilni material prekriva celotno površino zgornjega dela razen kosa belega tekstila (klobučevina) [2 (*)] na peti obuvala (gl. fotografijo št. 655 B).</p> <p>Ta beli tekstilni material je prekrit z več kosi sivega usnja. Prekrit je v glavnem z enim kosom na peti [C (*)] ter delno z dvema kosoma vzdolž obeh stranskih delov čevlja [D (*)] in z dvema kosoma, usločenima okrog narta [B (*)] (gl. fotografijo št. 655 C).</p> <p>Na najbolj oddaljenem delu pete je ta beli tekstilni material prekrit s kosom črnega neprepustnega tekstilnega materiala in kosom temno sive plastike [b (*)], našite povrhu (gl. fotografijo št. 655 C). Črni tekstil je viden skozi male odprtine v kosu plastike.</p> <p>Kosi sivega tekstilnega materiala so našiti eden na drugega in pritrjeni na podplat. Na eni strani čevlja sta dva kosa sivega tekstila povezana s cikcakastim šivom, dopolnjenim s sedlastim šivom na obeh straneh cikcakastega šiva (gl. fotografijo št. 655 D). Isti sedlasti šivi pritrjujejo tekstilni trak pod obema kosoma tekstila in tako utrjujejo sestav.</p> <p>Na prednjem delu čevlja kos sive plastike [a (*)] prekriva sivi tekstilni material pod njim.</p> <p>Na obeh stranskih delih čevlja so kosi sivega usnja [A (*)] pritrjeni na tekstilni material, na površini usnjenege oziroma sivega tekstilnega materiala pa so dodani tudi štirje navpični tekstilni trakovi [1 (*)] (glej fotografiji št. 655 A in 655 D). Poleg tega je en tekstilni trak pritrjen kot zanka na tekstilni material na peti obuvala.</p> <p>(športni copati)</p> <p>(Glej fotografije št. 655 A, 655 B, 655 C in 655 D) (**)</p>	6404 11 00	<p>Uvrstitev opredeljujejo splošni pravili 1 in 6 za razlago kombinirane nomenklature, opomba 4(a)(b) k poglavju 64 kombinirane nomenklature, dodatna opomba 1 k poglavju 64 ter besedilo oznak KN 6404 in 6404 11 00.</p> <p>Pri opredeljevanju materiala zgornjega dela v smislu opombe 4(a) k poglavju 64 ni treba upoštevati sivega kosa plastike, ki prekriva prednji del čevlja [a (*)], ker ta ščiti prste na nogi, tako da utrjuje sivi tekstilni material pod seboj.</p> <p>Prav tako ni treba upoštevati štirih navpičnih tekstilnih trakov [1 (*)] na obeh stranskih delih obuvala, ker ti utrjujejo stranska dela obuvala, in tudi ne tekstilne zanke na peti obuvala, ker je to dodatek, ki olajša obuvanje čevljev.</p> <p>Prav tako ni treba upoštevati kosov sivega usnja, pritrjenih na sivi tekstilni material na obeh stranskih delih obuvala [A (*)], saj tudi ti utrjujejo stranska dela obuvala.</p> <p>Tudi beli tekstilni material [2 (*)] se ne more šteti za sestavni material zgornjega dela, saj ni niti delno izpostavljen na zunanji površini obuvala (gl. pojasnjevalne opombe h kombinirani nomenklaturi (PO KN) za poglavje 64, Splošno, prvi stavek drugega odstavka točke (1)(a)).</p> <p>Nasprotno pa se kosi sivega usnja [B, C, D (*)], ki v glavnem ali delno prekrivajo beli tekstilni material [2 (*)] (gl. fotografiji št. 655 B in 655 C), štejejo za sestavni material zgornjega dela, saj je njihova površina delno ali popolnoma izpostavljena na zunanji površini in niso niti dodatki niti ojačitve.</p> <p>Črni neprepustni tekstilni material pod temno sivim plastičnim materialom na peti obutve [b (*)] ni sestavni material zgornjega dela, saj je le vstavek, ki preprečuje prehajanje vode skozi odprtine v kosu plastike. Tudi kos temno sive plastike na peti obuvala je sestavni material zgornjega dela v smislu opombe 4(a) k poglavju 64.</p> <p>Sivi tekstilni materiali so sestavni material zgornjega dela v smislu opombe 4(a) k poglavju 64, ker so pritrjeni drug na drugega in na druge zgoraj opredeljene sestavne materiale zgornjega dela [B, C, D, b (*)] z obstojnim načinom sestavljanja (gl. pojasnjevalne opombe k poglavju 64 kombinirane nomenklature (PO KN), Splošno, zadnji stavek drugega odstavka točke (1)(a) skupaj z zadnjim stavkom drugega odstavka točke (1)(c)).</p> <p>Poleg tega imajo zgoraj opredeljeni sestavni materiali zgornjega dela [B, C, D, b (*)] in sivi tekstilni materiali (gl. fotografijo št. 655 C) značilnosti zgornjega dela, saj zagotavljajo zadostno podporo nogi, ki omogoča osebi,</p>

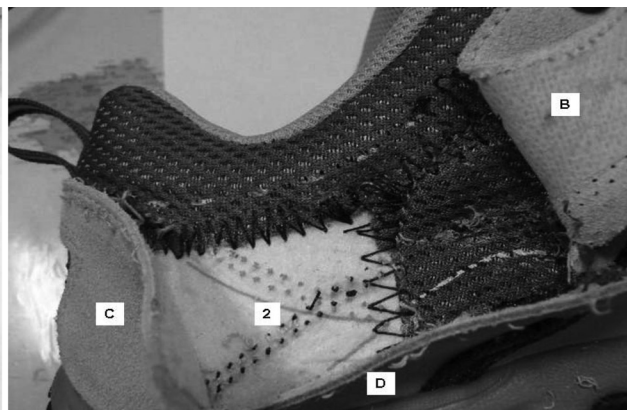
(1)	(2)	(3)
		<p>obuti v tej obutvi, da hodi v njej (gl. drugi stavek prvega odstavka dodatne opombe 1 k poglavju 64).</p> <p>Po odstranitvi zgoraj omenjenih ojačitev in dodatkov (gl. fotografijo št. 655 C) imajo sivi tekstilni materiali večjo zunanjo površino kot ostali materiali [B, C, D, b (*)], opredeljeni zgoraj kot sestavni materiali zgornjega dela, zato se šteje, da ima obuvalec zgornji del iz tekstilnih materialov v smislu opombe 4(a) k poglavju 64.</p> <p>Del podplata, ki je v stiku s tlemi, je iz gume v smislu opombe 4(b) k poglavju 64. Zato je zunanji podplat obuvalec iz gume.</p>

(\*) Številka/črka se sklicuje na številke/črke na fotografijah.

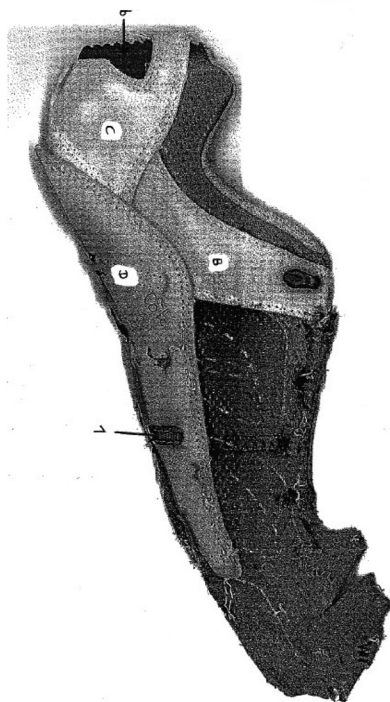
(\*\*) Fotografije so zgolj informativne.



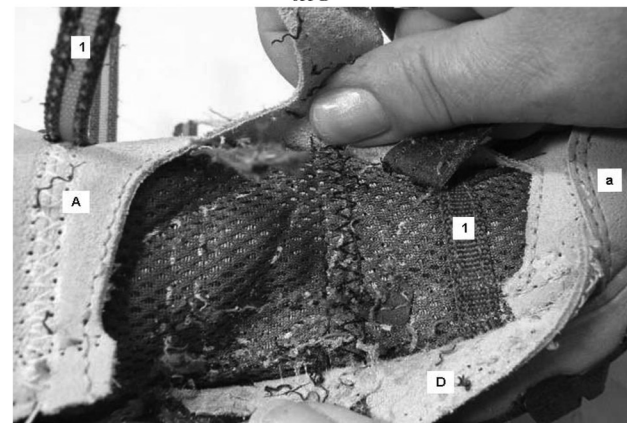
655 A



655 B



655 C



655 D



## IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 758/2011

z dne 1. avgusta 2011

## o spremembi Uredbe (EU) št. 1291/2009 o izboru poročevalskih kmetijskih gospodarstev za določitev dohodkov kmetijskih gospodarstev

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1217/2009 z dne 30. novembra 2009 o vzpostavitvi mreže za zbiranje računovodskih podatkov o dohodkih in poslovanju kmetijskih gospodarstev v Evropski skupnosti<sup>(1)</sup> ter zlasti člena 5(4) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Člen 2 Uredbe Komisije (EU) št. 1291/2009 z dne 18. decembra 2009 o izboru poročevalskih kmetijskih gospodarstev za določitev dohodkov kmetijskih gospodarstev<sup>(2)</sup> določa prage ekonomske velikosti kmetijskih gospodarstev za obračunsko leto 2010 in za naslednja obračunska leta.

(2) Strukturna sprememba na Irskem je vodila k zmanjšanju števila najmanjših kmetijskih gospodarstev in njihovega prispevka k celotni kmetijski proizvodnji, tako da je postala njihova uporaba nepotrebna, da bi s področjem spremljanja zajeli najustreznejši del kmetijske dejavnosti.

(3) V primeru Francije se struktura kmetijskega sektorja v enotah Guadeloupe, Martinique in Reunion ne odraža v pragu, ki se uporablja v celotni Franciji.

(4) Zato je v primeru Irske priporočljivo zvišati prag na 8 000 EUR in v primeru Francije določiti prag za enote Guadeloupe, Martinique in Reunion pri 15 000 EUR.

(5) V Prilogi k Uredbi (EU) št. 1291/2009 je določeno, da je celotno število poročevalskih kmetijskih gospodarstev za Irsko 1 300. To število se ni spremenilo od leta 1982 kljub zmanjšanju števila gospodarstev na Irskem in povečanju povprečne velikosti gospodarstev. Zadovoljivo zastopanost bi zato morali doseči na podlagi manjšega vzorca od sedanjega.

(6) V primeru Francije je treba upoštevati dodatek novih enot Guadeloupe, Martinique in Reunion, število poročevalskih kmetijskih gospodarstev v vsaki francoski enoti pa bi moralo biti prilagojeno na ravneh, ki zagotavljajo zadovoljivo zastopanost vzorca.

(7) V primeru Madžarske je treba upoštevati zmanjšanje števila enot.

(8) Uredbo (EU) št. 1291/2009 je zato treba ustrezno spremeniti.

(9) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Odbora Skupnosti za mrežo knjigovodskih podatkov s kmetijskih gospodarstev –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

## Člen 1

Uredba (EU) št. 1291/2009 se spremeni:

1. člen 2 se spremeni:

(a) alineja, ki zadeva Irsko, se nadomesti z:

„— Irska: 8 000 EUR“;

(b) alineja, ki zadeva Francijo, se nadomesti z:

„— Francija (z izjemo Guadeloupe, Martinique in Reunion): 25 000 EUR

— Francija (samo Guadeloupe, Martinique in Reunion): 15 000 EUR“;

2. Priloga se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

## Člen 2

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od obračunskega leta 2012.

<sup>(1)</sup> UL L 328, 15.12.2009, str. 27.<sup>(2)</sup> UL L 347, 24.12.2009, str. 14.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 1. avgusta 2011

*Za Komisijo*  
*Predsednik*  
José Manuel BARROSO

---

## PRILOGA

Priloga k Uredbi (EU) št. 1291/2009 se spremeni:

1. Vrstica, ki zadeva Irsko, se nadomesti z:

„380	IRSKA	900“
------	-------	------

2. Vrstice, ki zadevajo Francijo, se nadomestijo z:

	„FRANCIJA	leta 2012	od leta 2013
121	Île-de-France	200	190
131	Champagne-Ardenne	370	370
132	Picardie	270	270
133	Haute-Normandie	170	170
134	Centre	410	410
135	Basse-Normandie	240	240
136	Bourgogne	350	340
141	Nord-Pas de Calais	280	280
151	Lorraine	230	230
152	Alsace	200	200
153	Franche-Comté	210	210
162	Pays de la Loire	460	460
163	Bretagne	480	480
164	Poitou-Charentes	360	360
182	Aquitaine	550	550
183	Midi-Pyrénées	480	480
184	Limousin	220	220
192	Rhône-Alpes	480	480
193	Auvergne	370	360
201	Languedoc-Roussillon	430	430
203	Provence-Alpes-Côte d'Azur	430	420
204	Corse	170	170
205	Guadeloupe	65	80
206	Martinique	65	80
207	Reunion	130	160
	Francija skupaj	7 620	7 640“

3. Vrstice, ki zadevajo Madžarsko, se nadomestijo z:

	„MADŽARSKA	
764	Alföld	1 016
767	Dunántúl	675
768	Észak-Magyarország	209
	Madžarska skupaj	1 900“

**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 759/2011****z dne 1. avgusta 2011****o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju naslednjega:

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

Izvedbena uredba (EU) št. 543/2011 na podlagi izida večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga določa merila, po katerih Komisija določi standardne vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XVI k tej uredbi –

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) <sup>(1)</sup>,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 543/2011 z dne 7. junija 2011 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 za sektorja sadja in zelenjave ter predelanega sadja in zelenjave <sup>(2)</sup> ter zlasti člena 136(1) Uredbe,

Standardne uvozne vrednosti iz člena 136 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 so določene v Prilogi k tej uredbi.

*Člen 2*

Ta uredba začne veljati 2. avgusta 2011.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 1. avgusta 2011

*Za Komisijo  
V imenu predsednika*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

<sup>(1)</sup> UL L 299, 16.11.2007, str. 1.<sup>(2)</sup> UL L 157, 15.6.2011, str. 1.

## PRILOGA

## Pavšalne uvozne vrednosti za določitev vhodne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)

Oznaka KN	Oznaka tretjih držav <sup>(1)</sup>	Pavšalna uvozna vrednost
0702 00 00	AR	23,8
	ZA	27,3
	ZZ	25,6
0707 00 05	TR	100,6
	ZZ	100,6
0709 90 70	TR	115,3
	ZZ	115,3
0805 50 10	AR	65,7
	CL	79,0
	TR	60,0
	UY	69,6
	ZA	76,0
	ZZ	70,1
0806 10 10	CL	54,3
	EG	166,4
	MA	198,0
	TN	223,5
	TR	164,0
	ZA	98,7
	ZZ	150,8
0808 10 80	AR	93,3
	BR	84,1
	CL	89,4
	CN	78,9
	NZ	110,2
	US	131,3
	ZA	91,9
	ZZ	97,0
0808 20 50	AR	75,9
	CL	105,9
	CN	51,0
	NZ	127,9
	ZA	108,5
	ZZ	93,8
0809 20 95	CL	267,8
	TR	290,0
	ZZ	278,9
0809 30	TR	139,7
	ZZ	139,7
0809 40 05	BA	51,5
	IL	150,1
	XS	57,7
	ZA	70,8
	ZZ	82,5

<sup>(1)</sup> Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.



**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 760/2011****z dne 1. avgusta 2011****o spremembi reprezentativnih cen in dodatnih uvoznih dajatev za nekatere proizvode v sektorju sladkorja, določenih z Uredbo (EU) št. 867/2010, za tržno leto 2010/11**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) (1),

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 951/2006 z dne 30. junija 2006 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 318/2006 glede trgovine s tretjimi državami v sektorju sladkorja (2) in zlasti drugega stavka drugega pododstavka člena 36(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Reprezentativne cene in dodatne uvozne dajatve za beli in surovi sladkor ter nekatere sirupe za tržno leto

2010/11 so bile določene z Uredbo Komisije (EU) št. 867/2010 (3). Navedene cene in dolžnosti so bile nazadnje spremenjene z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 751/2011 (4).

- (2) Glede na podatke, ki so trenutno na voljo Komisiji, je treba navedene cene in dajatve spremeniti v skladu s pravili in postopki iz Uredbe (ES) št. 951/2006 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

Reprezentativne cene in dodatne uvozne dajatve za proizvode iz člena 36 Uredbe (ES) št. 951/2006, določene z Uredbo (EU) št. 867/2010 za tržno leto 2010/11, se spremenijo v skladu s Prilogo k tej uredbi.

*Člen 2*

Ta uredba začne veljati 2. avgusta 2011.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 1. avgusta 2011

*Za Komisijo*

*V imenu predsednika*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja*

(1) UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

(2) UL L 178, 1.7.2006, str. 24.

(3) UL L 259, 1.10.2010, str. 3.

(4) UL L 198, 30.7.2011, str. 25.

## PRILOGA

**Spremenjene reprezentativne cene in dodatne uvozne dajatve za beli in surovi sladkor ter proizvode z oznako KN 1702 90 95, ki se uporabljajo od 2. avgusta 2011**

(EUR)

Oznaka KN	Reprezentativna cena na 100 kg neto zadevnega proizvoda	Dodatna uvozna dajatev na 100 kg neto zadevnega proizvoda
1701 11 10 <sup>(1)</sup>	49,99	0,00
1701 11 90 <sup>(1)</sup>	49,99	0,00
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	49,99	0,00
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	49,99	0,00
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	54,48	1,13
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	54,48	0,00
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	54,48	0,00
1702 90 95 <sup>(3)</sup>	0,54	0,20

<sup>(1)</sup> Določitev za standardno kakovost, kot je določena v točki III Priloge IV k Uredbi (ES) št. 1234/2007.

<sup>(2)</sup> Določitev za standardno kakovost, kot je določena v točki II Priloge IV k Uredbi (ES) št. 1234/2007.

<sup>(3)</sup> Določitev na 1 % vsebnosti saharoze.

## DIREKTIVE

## DIREKTIVA SVETA 2011/70/EURATOM

z dne 19. julija 2011

## o vzpostavitvi okvira Skupnosti za odgovorno in varno ravnanje z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo, zlasti členov 31 in 32 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije, pripravljenega na podlagi mnenja skupine oseb, ki jih je izmed znanstvenih strokovnjakov iz držav članic imenoval Znanstveno-tehnični odbor,

ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora <sup>(1)</sup>,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta <sup>(2)</sup>,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V členu 2(b) Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo (v nadaljnjem besedilu: Pogodba Euratom) je določena postavitve enotnih varnostnih standardov za varovanje zdravja delavcev in prebivalstva.

(2) V členu 30 Pogodbe Euratom je določena opredelitev temeljnih standardov za varovanje zdravja delavcev in prebivalstva pred nevarnostmi, ki izvirajo iz ionizirajočih sevanj.

(3) V členu 37 Pogodbe Euratom se od držav članic zahteva, da morajo Komisiji predložiti splošne podatke o vsakem načrtu za odlaganje radioaktivnih odpadnih snovi.

(4) Direktiva Sveta 96/29/Euratom <sup>(3)</sup> določa temeljne varnostne standarde za varstvo zdravja delavcev in prebivalstva pred nevarnostmi zaradi ionizirajočega sevanja. Navedena direktiva je bila dopolnjena z bolj specifično zakonodajo.

(5) Kot v svoji sodni praksi ugotavlja Sodišče Evropske unije, določbe o zdravju in varnosti iz Poglavlja 3 Pogodbe Euratom tvorijo skladno celoto in Komisiji podeljujejo precej široke pristojnosti za zaščito prebivalstva in okolja pred tveganji jedrske kontaminacije <sup>(4)</sup>.

(6) Odločba Sveta 87/600/Euratom z dne 14. decembra 1987 o ureditvah Skupnosti za pospešeno izmenjavo informacij ob radiološkem izrednem dogodku <sup>(5)</sup> je vzpostavila okvir za obveščanje in zagotavljanje informacij, ki jih države članice uporabljajo, da bi zaščitile prebivalstvo ob radiološkem izrednem dogodku. Direktiva Sveta 89/618/Euratom z dne 27. novembra 1989 o obveščanju prebivalstva o ukrepih zdravstvenega varstva, ki jih je treba sprejeti, in o pravilih ravnanja v primeru radiološkega izrednega dogodka <sup>(6)</sup> določa obveznosti, v skladu s katerimi morajo države članice obveščati prebivalstvo v primeru takšnega dogodka.

(7) Direktiva Sveta 2003/122/Euratom <sup>(7)</sup> določa nadzor visoko-aktivnih zaprtih radioaktivnih virov in virov neznanega izvora, vključno z viri, ki se ne uporabljajo več. V skladu s Skupno konvencijo o varnosti ravnanja z izrabljenim gorivom in varnosti ravnanja z radioaktivnimi odpadki (v nadaljnjem besedilu: Skupna konvencija) in Pravili ravnanja Mednarodne agencije za atomsko energijo (MAAE) za varnost in zaščito radioaktivnih virov ter trenutnimi industrijskimi praksami se lahko zaprti viri, ki se ne uporabljajo več, ponovno uporabijo, reciklirajo ali odložijo. V številnih primerih je treba zaradi prekvalifikacije ali predelave vir ali opremo skupaj z virom vrniti dobavitelju ali proizvajalcu.

(8) Direktiva 2006/21/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. marca 2006 o ravnanju z odpadki iz rudarskih in drugih ekstraktivnih dejavnosti <sup>(8)</sup> zajema ravnanje z odpadki iz rudarskih in drugih ekstraktivnih dejavnosti, ki so lahko radioaktivni, vendar izključuje tiste vidike, ki so specifični za radioaktivnost, kar obravnava Pogodba Euratom.

<sup>(1)</sup> Mnenje z dne 4. maja 2011 (še ni objavljeno v Uradnem listu).

<sup>(2)</sup> Mnenje z dne 23. junija 2011 (še ni objavljeno v Uradnem listu).

<sup>(3)</sup> UL L 159, 29.6.1996, str. 1.

<sup>(4)</sup> C-187/87 (1988 ECR, str. 5013) in C-29/99 (2002 ECR, str. I-11221).

<sup>(5)</sup> UL L 371, 30.12.1987, str. 76.

<sup>(6)</sup> UL L 357, 7.12.1989, str. 31.

<sup>(7)</sup> UL L 346, 31.12.2003, str. 57.

<sup>(8)</sup> UL L 102, 11.4.2006, str. 15.

- (9) Direktiva Sveta 2006/117/Euratom <sup>(1)</sup> določa sistem Evropske skupnosti za atomsko energijo (v nadaljnjem besedilu: Skupnost) za nadzorovanje in kontrolo čezmejnih pošiljk radioaktivnih odpadkov in izrabljenega goriva. Navedena direktiva je bila dopolnjena s Priporočilom Komisije 2008/956/Euratom z dne 4. decembra 2008 o merilih za izvoz radioaktivnih odpadkov in izrabljenega goriva v tretje države <sup>(2)</sup>.
- (10) Z Direktivo Sveta 2009/71/Euratom z dne 25. junija 2009 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za jedrsko varnost jedrskih objektov <sup>(3)</sup> je državam članicam naložena obveznost, da vzpostavijo in ohranjajo nacionalni okvir za jedrsko varnost. Navedena direktiva obravnava predvsem jedrsko varnost jedrskih objektov, vendar navaja, da je pomembno zagotoviti tudi varno ravnanje z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki, med drugim tudi v skladiščih in odlagališčih. Zato za te objekte, obravnavane tako v Direktivi 2009/71/Euratom kot v tej direktivi, ne bi smele veljati nesorazmerne ali nepotrebne obveznosti, še posebej glede poročanja.
- (11) Direktiva 2003/35/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. maja 2003 o sodelovanju javnosti pri sestavi nekaterih načrtov in programov v zvezi z okoljem <sup>(4)</sup> se uporablja za nekatere načrte in programe s področja uporabe Direktive 2001/42/ES z dne 27. junija 2001 o presoji vplivov nekaterih načrtov in programov na okolje <sup>(5)</sup>.
- (12) Priporočilo Komisije 2006/851/Euratom z dne 24. oktobra 2006 o upravljanju finančnih sredstev za razgradnjo jedrskih objektov, izrabljenega goriva in radioaktivnih odpadkov <sup>(6)</sup> je osredotočeno na primerčnost financiranja, njegovo finančno varnost in preglednost, da bi se zagotovilo, da se finančna sredstva uporabijo samo za predvidene namene.
- (13) Ker je bilo treba nekatere jedrske elektrarne v Litvi, na Slovaškem in v Bolgariji zaradi pristopa teh držav k Evropski uniji predčasno zapreti, je Skupnost sodelovala pri zbiranju finančnih sredstev in sedaj ob izpolnjevanju nekaterih pogojev zagotavlja finančno podporo različnim projektom za razgradnjo, tudi pri ravnanju z radioaktivnimi odpadki in izrabljenim gorivom.
- (14) Skupna konvencija sklenjena pod okriljem MAAE je instrument spodbude s ciljem krepitev nacionalnih ukrepov in mednarodnega sodelovanja po vsem svetu, da bi se dosegla in ohranila visoka raven varnosti pri ravnanju z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki.
- (15) Nekatere države članice so že sodelovale v programu „pobuda za zmanjšanje globalnih nevarnosti“ pod vodstvom ZDA in Rusije, tako da so izrabljeno gorivo iz raziskovalnih reaktorjev poslale v Združene države Amerike in Rusko federacijo, ter v tem programu name-ravajo sodelovati še naprej.
- (16) Leta 2006 je MAAE posodobila strukturo standardov in objavila Temeljna varnostna načela, ki so jih skupaj podprli Skupnost, Organizacija za ekonomski razvoj in sodelovanje/Agencija za nuklearno energijo (OECD/NEA) in druge mednarodne organizacije. Z uporabo temeljnih varnostnih načel bo olajšana uporaba mednarodnih varnostnih standardov in vzpostavljena večja skladnost med ureditvami različnih držav.
- (17) Po pozivu Sveta k ustanovitvi evropske skupine na visoki ravni, kot je navedeno v sklepih Sveta z dne 8. maja 2007 o jedrski varnosti in varnem ravnanju z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki, je bila na podlagi Sklepa Komisije 2007/530/Euratom z dne 17. julija 2007 o ustanovitvi evropske skupine na visoki ravni za jedrsko varnost in ravnanje z jedrskimi odpadki <sup>(7)</sup> ustanovljena skupina evropskih regulatorjev za jedrsko varnost (ENSREG), da bi prispevala k doseganju ciljev Skupnosti na področju ravnanja z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki. Sklepi in priporočila ENSREG so upoštevani v Resoluciji Sveta z dne 16. decembra 2008 o ravnanju z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki ter v sklepih Sveta z dne 10. novembra 2009 o poročilu ENSREG.
- (18) Evropski parlament je 10. maja 2007 sprejel resolucijo „Ocena Euratoma - 50 let evropske politike za jedrsko energijo“, s katero je pozval k določitvi usklajenih standardov za ravnanje z radioaktivnimi odpadki in pozval Komisijo, naj pregleda ustrezne osnutke svojih zakonodajnih predlogov in predloži nov predlog direktive o ravnanju z radioaktivnimi odpadki.
- (19) Čeprav lahko države članice same določijo svojo mešanico energetskih virov, pri proizvodnji električne energije nastajajo radioaktivni odpadki v vseh državah članicah, pri industrijskih, kmetijskih, zdravstvenih in raziskovalnih dejavnostih ali pri razgradnji jedrskih objektov ali pri sanaciji in intervencijah.

<sup>(1)</sup> UL L 337, 5.12.2006, str. 21.

<sup>(2)</sup> UL L 338, 17.12.2008, str. 69.

<sup>(3)</sup> UL L 172, 2.7.2009, str. 18.

<sup>(4)</sup> UL L 156, 25.6.2003, str. 17.

<sup>(5)</sup> UL L 197, 21.7.2001, str. 30.

<sup>(6)</sup> UL L 330, 28.11.2006, str. 31.

<sup>(7)</sup> UL L 195, 17.7.2007, str. 44.

- (20) Izrabljeno gorivo nastaja pri obratovanju jedrskih reaktorjev. Vsaka država članica lahko opredeli svoja pravila glede ciklusa za gorivo. Izrabljeno gorivo je lahko uporaben vir, ki ga je mogoče ponovno predelati ali pa se, če se obravnava kot radioaktivni odpadek, nameni za končno odlaganje. Ne glede na to, katera možnost se izbere, je treba razmisliti o odlaganju visoko-radioaktivnih odpadkov, ki so bili ločeni pri ponovni predelavi, ali izrabljenega goriva, ki velja za odpadek.
- (21) Radioaktivne odpadke, vključno z izrabljenim gorivom, ki velja za odpadek, je treba dolgoročno shraniti in izolirati pred ljudmi in življenjskim okoljem. Zaradi njihove specifične narave, torej vsebnost radionuklidov je treba zaščititi zdravje ljudi in okolja pred nevarnostmi, ki izvirajo iz ionizirajočega sevanja, vključno z odlaganjem v ustreznih objektih kot končnih lokacijah. Skladiščenje radioaktivnih odpadkov, tudi dolgoročno, je prehodna rešitev in ne nadomestna možnost odlaganja.
- (22) Nacionalna razvrstitev po shemi radioaktivnih odpadkov bi morala podpirati navedene ureditve in popolnoma upoštevati posebne vrste in lastnosti radioaktivnih odpadkov.
- (23) Nizko in srednje-radioaktivni odpadki se običajno odlagajo blizu površja. Na tehnični ravni je splošno sprejeto, da so globoka geološka odlagališča trenutno najvarnejša in najtrajnejša možnost v smislu zadnje faze ravnanja z visoko-radioaktivnimi odpadki in izrabljenim gorivom, ki velja za odpadek. Države članice bi morale ob ohranjanju odgovornosti za svojo zadevno politiko v zvezi z ravnanjem s svojim izrabljenim gorivom ter nizko-, srednje- ali visoko-radioaktivnimi odpadki v svoje nacionalne politike vključiti načrtovanje in izvajanje možnosti odlaganja. Ker bosta realizacija in razvoj odlagališč trajala več desetletij, je v številnih programih upoštevana potreba po ohranjanju prožnosti in prilagodljivosti, na primer da se vanje vključi novo znanje o razmerah na posameznih lokacijah ali možen razvoj sistema odlaganja. Dejavnosti, opravljene v okviru tehnološke platforme za odlaganje radioaktivnih odpadkov v geološke formacije (IGD-TP), bi lahko olajšale dostop do strokovnega znanja in tehnologije v zvezi s tem. Zato se lahko pri oblikovanju tehničnega razvoja sistema odlaganja uporabljata povratnost in dostopnost. Vendar pa ta merila za obratovanje in konstrukcijo ne bi smela biti nadomestilo za dobro skonstruirano odlagališče s sprejemljivo podlago za zaprtje. Potreben je kompromis, saj ravnanje z radioaktivnimi odpadki in izrabljenim gorivom temelji na vrhunski znanosti in tehnologiji.
- (24) Etična obveznost vsake države članice bi morala biti, da se izogne ustvarjanju kakršnih koli prevelikih bremen za prihodnje generacije zaradi izrabljenega goriva in radioaktivnih odpadkov, vključno z radioaktivnimi odpadki, ki bi lahko nastali zaradi razgradnje obstoječih jedrskih objektov. Države članice bodo z izvajanjem določb te direktive dokazale, da so se odgovorno lotile doseganja tega cilja.
- (25) Končna odgovornost držav članic za varno ravnanje z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki je temeljno načelo, ki ga je ponovno potrdila Skupna konvencija. S to direktivo bi morale biti okrepljeno načelo nacionalne odgovornosti skupaj z načelom primarne odgovornosti imetnika dovoljenja za varno ravnanje z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki pod nadzorom njegovega pristojnega nacionalnega regulativnega organa, povečati pa bi morala tudi vlogo in neodvisnost tega organa.
- (26) Države članice bi morale zagotoviti ustrezna finančna sredstva za ravnanje z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki.
- (27) Razume se, da uporaba radioaktivnih virov pri opravljanju regulativnih nalog pristojnega regulativnega organa ne vpliva na neodvisnost tega organa.
- (28) Države članice bi morale vzpostaviti nacionalni program, ki bi zagotovil prenos političnih odločitev v jasne določbe za pravočasno izvajanje vseh faz ravnanja z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki, od nastanka do odlaganja. Nacionalni program bi lahko bil v obliki referenčnega dokumenta ali niza dokumentov.
- (29) Razume se, da se bodo nacionalne ureditve za varno ravnanje z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki uporabljale prek določenega pravnega, regulativnega ali organizacijskega instrumenta, katerega izbira je v pristojnosti držav članic.
- (30) Različne faze ravnanja z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki so med seboj tesno povezane. Odločitve, sprejete v eni fazi, lahko vplivajo na naslednjo fazo. Zato je treba pri oblikovanju nacionalnih programov takšne soodvisnosti upoštevati.
- (31) Pri ravnanju z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki je pomembna preglednost. Za preglednost bi bilo treba poskrbeti tako, da bi bilo zagotovljeno učinkovito obveščanje javnosti in možnost sodelovanja vseh zadevnih zainteresiranih strani, vključno z lokalnimi organi in javnostjo, v postopku odločanja v skladu z nacionalnimi in mednarodnimi obveznostmi.
- (32) Sodelovanje med državami članicami in na mednarodni ravni bi lahko z dostopom do strokovnega znanja in izkušenj ter tehnologije olajšalo in pospešilo postopek odločanja.

- (33) Nekatere države članice menijo, da je skupna uporaba objektov za ravnanje z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki, vključno z odlagališči, potencialno koristna, varna in stroškovno učinkovita možnost, če temelji na sporazumu med zadevnimi državami članicami.
- (34) Dokumentacija o postopku odločanja, ki se nanaša na vidike varnosti, bi morala biti sorazmerna s stopnjami tveganja (stopnjevalni pristop) in bi morala biti osnova za odločanje o ravnanju z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki. To bi moralo omogočiti prepoznavanje področij negotovosti, ki bi jim bilo treba pri izvedbi ocene varnosti posvetiti posebno pozornost. Odločitve o varnosti bi morale temeljiti na ugotovitvah iz ocene varnosti in informacijah o trdnosti in zanesljivosti te ocene ter v njej vključenih predpostavk. Odločanje bi torej moralo temeljiti na zbranih utemeljitvah in dokazih, katerih namen je prikazati, da je zahtevani varnostni standard za objekt ali dejavnost v zvezi z ravnanjem z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki dosežen. Posebej pri odlagališčih bi morala dokumentacija olajšati razumevanje tistih vidikov, ki vplivajo na varnost sistema odlaganja, vključno z naravnimi (geološkimi) in umetnimi pregradami in pričakovanim razvojem sistema odlaganja skozi čas.
- (35) Če bi morala država članica, ki nima izrabljenega goriva in ga v bližnji prihodnosti ne namerava imeti ter ne opravlja in ne namerava opravljati dejavnosti v zvezi z izrabljenim gorivom, v nacionalno zakonodajo prenesti določbe te direktive glede izrabljenega goriva in jih izvajati, bi morala izpolnjevati nesorazmerno in nepotrebno obveznost. Zato za takšne države članice ne bi smela veljati obveznost, da v nacionalno zakonodajo prenesejo določbe te direktive glede izrabljenega goriva in jih izvajajo, vse dokler se ne bi odločile, da bodo razvile dejavnost, povezano z jedrskim gorivom.
- (36) Pogodba med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Hrvaške o ureditvi statusnih in drugih pravnih razmerij, povezanih z vlaganjem v Nuklearno elektrarno Krško, njenim izkoriščanjem in razgradnjo, ureja solastništvo jedrske elektrarne. Določbe navedene pogodbe predvidevajo skupno odgovornost za ravnanje z radioaktivnimi odpadki in izrabljenim gorivom ter njihovo odlaganje. Zato bi bilo treba določiti izjeme od nekaterih določb te direktive, da ne bi bilo ovir za popolno izvajanje te dvostranske pogodbe.
- (37) Ta direktiva sicer potrjuje, da bi morali v nacionalnem okviru upoštevati radiološke nevarnosti in nevarnosti, ki niso radiološke in so povezane z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki, vendar pa ne zajema nevarnosti, ki niso radiološke in spadajo na področje uporabe Pogodbe o delovanju Evropske unije.
- (38) Ohranitev in nadaljnje razvijanje usposobljenosti, znanj in spretnosti pri ravnanju z izrabljenim gorivom in

radioaktivnimi odpadki, kar je bistven element za zagotovitev visoke ravni varnosti, bi moralo temeljiti na učenju iz operativnih izkušenj.

- (39) Znanstvene raziskave in tehnološki razvoj lahko ob podpori tehničnega sodelovanja med akterji ustvarijo nove možnosti za izboljšanje varnega ravnanja z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki ter obenem prispevajo k zmanjšanju tveganja radio-toksičnosti visoko-radioaktivnih odpadkov.
- (40) Medsebojni strokovni pregledi, katerih namen je pridobivanje in izmenjava izkušenj ter zagotavljanje visokih standardov, bi lahko bili odlično sredstvo za povečanje zaupanja v ravnanje z radioaktivnimi odpadki in izrabljenim gorivom v Evropski uniji –

SPREJEL NASLEDNJO DIREKTIVO:

#### POGLAVJE 1

### VSEBINA, PODROČJE UPORABE, OPREDELITVE IN SPLOŠNA NAČELA

#### Člen 1

#### Vsebina

1. Ta direktiva vzpostavlja okvir Skupnosti za zagotovitev odgovornega in varnega ravnanja z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki, da bi se preprečilo ustvarjanje prevelikih bremen za prihodnje generacije.
2. Njen namen je zagotoviti, da države članice določijo ustrezne nacionalne ureditve za visoko raven varnosti pri ravnanju z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki ter da delavce in prebivalstvo zaščitijo pred nevarnostmi, ki izvirajo iz ionizirajočega sevanja.
3. Njen namen je zagotoviti potrebno obveščanje in sodelovanje javnosti pri ravnanju z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki, ob ustreznem obravnavanju vprašanj glede varnostnih in zaščitnih informacij.
4. Brez vpliva na Direktivo 96/29/Euratom, ta direktiva dopolnjuje temeljne standarde iz člena 30 Pogodbe Euratom glede varnosti izrabljenega goriva in radioaktivnih odpadkov.

#### Člen 2

#### Področje uporabe

1. Ta direktiva se uporablja za vse faze ravnanja z:
  - (a) izrabljenim gorivom, kadar izvira iz civilnih dejavnosti;
  - (b) radioaktivnimi odpadki od nastanka do odlaganja, kadar izvirajo iz civilnih dejavnosti.
2. Ta direktiva se ne uporablja za:
  - (a) odpadke iz rudarskih in drugih ekstraktivnih dejavnosti, ki so lahko radioaktivni in sodijo na področje uporabe Direktive 2006/21/ES;
  - (b) dovoljene izpuste.



3. Člen 4(4) te direktive se ne uporablja za:
- (a) vrnitev zaprtih virov, ki se ne uporabljajo več, dobavitelju ali proizvajalcu;
  - (b) pošiljke izrabljenega goriva iz raziskovalnih reaktorjev v državo, v katero se dobavlja ali v kateri se proizvaja gorivo za raziskovalne reaktorje, ob upoštevanju veljavnih mednarodnih sporazumov;
  - (c) odpadke in izrabljeno gorivo iz obstoječe jedrske elektrarne Krško, kadar gre za pošiljke med Slovenijo in Hrvaško.
4. Ta direktiva ne vpliva na pravico države članice ali podjetja iz države članice, da radioaktivne odpadke po predelavi vrne državi izvora, kadar:
- (a) bodo radioaktivni odpadki tej državi članici ali podjetju poslani v predelavo; ali
  - (b) bo tej državi članici ali podjetju poslan drug material zaradi odstranitve radioaktivnih odpadkov.

Ta direktiva ne vpliva na pravico države članice ali podjetja v državi članici, kamor bo izrabljeno gorivo poslano v obdelavo ali ponovno predelavo, da radioaktivne odpadke, nastale v postopku obdelave ali ponovne predelave, ali dogovorjeni ekvivalent vrne državi njihovega izvora.

### Člen 3

#### Opredelitve pojmov

Za namene te direktive se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

1. „zaprtje“ je dokončanje vseh dejavnosti v določenem času po namestitvi izrabljenega goriva ali radioaktivnih odpadkov v odlagališče, vključno s končnimi inženirskimi ali drugimi deli, ki so potrebna, da se v odlagališču ustvarijo pogoji za dolgoročno varne razmere;
2. „pristojni regulativni organ“ je organ ali sistem organov, imenovanih v državi članici na področju urejanja varnega ravnanja z izrabljenim gorivom ali radioaktivnimi odpadki, kot je določeno v členu 6;
3. „odlaganje“ je namestitev izrabljenega goriva ali radioaktivnih odpadkov v objekt brez namena njihove odstranitve iz objekta;
4. „odlagališče“ je objekt ali obrat, katerega primarni namen je odlaganje radioaktivnih odpadkov;
5. „dovoljenje“ je vsak pravni dokument, ki je podeljen pod sodno pristojnostjo države članice za izvajanje kakršne koli dejavnosti, povezane z ravnanjem z izrabljenim gorivom ali radioaktivnimi odpadki, ali za podelitev odgovornosti za izbiro lokacije, načrtovanje, gradnjo, začetek obratovanja,

delovanje, razgradnjo ali zaprtje objekta za ravnanje z izrabljenim gorivom ali objekta za ravnanje z radioaktivnimi odpadki;

6. „imetnik dovoljenja“ je pravna ali fizična oseba, ki je v celoti odgovorna za vse dejavnosti ali objekte, povezane z ravnanjem z izrabljenim gorivom ali radioaktivnimi odpadki, kot je določeno v dovoljenju;
7. „radioaktivni odpadek“ je radioaktivna snov v plinasti, tekoči ali trdni obliki, za katero država članica ali pravna ali fizična oseba ne razmišlja o nadaljnji uporabi ali ne predvideva take uporabe, z njeno odločitvijo pa se država članica strinja, in ki jo kot radioaktivni odpadek ureja pristojni regulativni organ v skladu z zakonodajnim in regulativnim okvirom države članice;
8. „ravnanje z radioaktivnimi odpadki“ so vse dejavnosti, ki se nanašajo na ravnanje, pred-obdelavo, obdelavo, kondicioniranje, skladiščenje ali odlaganje radioaktivnih odpadkov, razen prevoza z lokacije;
9. „objekt za ravnanje z radioaktivnimi odpadki“ je objekt ali obrat, katerega primarni namen je ravnanje z radioaktivnimi odpadki;
10. „ponovna predelava“ je postopek ali dejanje, katerega namen je ekstrahirati cepljive in oplodne snovi iz izrabljenega goriva za nadaljnjo uporabo;
11. „izrabljeno gorivo“ je jedrsko gorivo, ki je bilo obsevano v reaktorski sredici in trajno odstranjeno iz nje; izrabljeno gorivo lahko velja za uporaben vir, ki se lahko ponovno predela ali pa se nameni za končno odlaganje in se obravnava kot radioaktivni odpadek;
12. „ravnanje z izrabljenim gorivom“ so vse dejavnosti, ki se nanašajo na ravnanje, skladiščenje, ponovno predelavo ali odlaganje izrabljenega goriva, razen prevoza z lokacije;
13. „objekt za ravnanje z izrabljenim gorivom“ je objekt ali obrat, katerega primarni namen je ravnanje z izrabljenim gorivom;
14. „skladiščenje“ je zadrževanje izrabljenega goriva ali radioaktivnih odpadkov v objektu z namenom njihove odstranitve iz objekta.

### Člen 4

#### Splošna načela

1. Države članice opredelijo in ohranjajo nacionalne politike o ravnanju z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki. Brez vpliva na člen 2(3), ima vsaka država članica končno odgovornost za ravnanje z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki, ki so nastali na njenem ozemlju.

2. Če se radioaktivni odpadki ali izrabljeno gorivo pošljejo v predelavo ali ponovno predelavo v državo članico ali tretjo državo, je za varno in odgovorno odlaganje teh snovi, tudi vseh odpadkov, ki nastanejo kot stranski proizvod, še vedno odgovorna država članica ali tretja država, iz katere je bil radioaktivna snov poslana.

3. Nacionalne politike temeljijo na naslednjih načelih:

- (a) z ustreznimi konstrukcijskimi ukrepi ter obratovanjem in razgradnjo, vključno z recikliranjem in ponovno uporabo snovi, se zagotovi, da radioaktivni odpadki nastajajo v najnižji meri, ki je razumno izvedljiva, tako v smislu dejavnosti kot količine;
- (b) pri nastajanju izrabljenega goriva in radioaktivnih odpadkov ter ravnanju z njimi se upošteva soodvisnost vseh faz;
- (c) zagotovljeno je varno ravnanje z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki, tudi dolgoročno s pasivnimi varnostnimi lastnostmi;
- (d) ukrepi se izvajajo po stopnjevalnem pristopu;
- (e) stroške ravnanja z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki krijejo tisti, pri katerih so te snovi nastale;
- (f) na vseh stopnjah ravnanja z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki se uporablja na dokazih temelječ in dokumentiran postopek odločanja.

4. Radioaktivni odpadki se odložijo v državi članici, v kateri so nastali, razen če v času pošiljke v zadevni državi članici in drugi državi članici ali tretji državi ni začel veljati sporazum o uporabi odlagališča v kateri izmed teh držav, pri čemer se upoštevajo merila, ki jih določa Komisija v skladu s členom 16(2) Direktive 2006/117/Euratom.

Preden država članica izvoznica pošlje pošiljko v tretjo državo, obvesti Komisijo o vsebini takega sporazuma in sprejme ustrezne ukrepe, s katerimi se prepriča, da:

- (a) je namembna država s Skupnostjo sklenila sporazum, ki zajema ravnanje z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki, ali pa je pogodbenica Skupne konvencije o varnosti ravnanja z izrabljenim gorivom in varnosti ravnanja z radioaktivnimi odpadki (v nadaljnjem besedilu: Skupna konvencija);
- (b) ima namembna država programe za ravnanje z radioaktivnimi odpadki in njihovo odlaganje z enakimi cilji, ki zagotavljajo visoko raven varnosti, kot so določeni v tej direktivi; in
- (c) ima odlagališče v namembni državi dovoljenje za sprejetje poslanih radioaktivnih odpadkov, obratuje že pred pošiljko

ter ga upravljajo v skladu z zahtevami iz svojih programov za ravnanje z radioaktivnimi odpadki in njihovo odlaganje.

## POGLAVJE 2

### OBVEZNOSTI

#### Člen 5

#### Nacionalni okvir

1. Države članice vzpostavijo in ohranjajo nacionalni zakonodajni, regulativni in organizacijski okvir (v nadaljnjem besedilu: nacionalni okvir) za ravnanje z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki, ki dodeljuje odgovornosti in predvideva usklajevanje med ustreznimi pristojnimi organi. Nacionalni okvir določa:

- (a) nacionalni program izvajanja politike o ravnanju z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki;
- (b) nacionalno ureditev za varno ravnanje z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki. Odločitev o tem, kako se ta ureditev sprejme in s katerimi instrumenti se izvaja, je v pristojnosti držav članic;
- (c) sistem izdaje dovoljenj za dejavnosti ali objekte za ravnanje z izrabljenim gorivom ali radioaktivnimi odpadki ali oboje, tudi za prepoved dejavnosti ali obratovanja objektov za ravnanje z izrabljenim gorivom ali radioaktivnimi odpadki ali obojega, če zanje ni dovoljenja, ki po potrebi določa tudi pogoje za nadaljnje izvajanje dejavnosti, upravljanje objekta, ali oboje;
- (d) sistem ustreznega nadzora, sistem upravljanja, preglede, ki jih izvajajo regulativni organi, dokumentiranje in obveznost poročanja o dejavnostih ali objektih za ravnanje z radioaktivnimi odpadki in izrabljenim gorivom ali obojem, tudi ustrezne ukrepe za obdobje po zaprtju odlagališč;
- (e) izvršilne ukrepe, tudi prekinitev dejavnosti in spremembo, potek ali preklic dovoljenja, po potrebi pa tudi zahteve za druge rešitve, ki zagotovijo varnejše razmere;
- (f) dodelitev odgovornosti organom, ki so vključeni v različne faze ravnanja z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki. V nacionalnem okviru je določeno zlasti, da so za izrabljeno gorivo in radioaktivne odpadke primarno odgovorni tisti, pri katerih so nastali, v posebnih okoliščinah pa imetniki dovoljenja, ki so jim to odgovornost dodelili pristojni organi;
- (g) nacionalne zahteve za obveščanje in udeleženos javnosti;
- (h) program(-e) financiranja za ravnanje z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki v skladu s členom 9.

2. Države članice zagotovijo, da se nacionalni okvir ohrani in po potrebi izboljša, pri tem pa upoštevajo operativne izkušnje, spoznanja, pridobljena pri odločanju iz člena 4(3)(f), ter razvoj tehnologije in raziskav na tem področju.

#### Člen 6

##### **Pristojni regulativni organ**

1. Vsaka država članica ustanovi in ima pristojni regulativni organ na področju varnega ravnanja z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki.

2. Države članice zagotovijo, da je pristojni regulativni organ funkcionalno ločen od vsakega drugega organa ali organizacije, ki se ukvarja s spodbujanjem ali uporabo jedrske energije ali radioaktivnih snovi, vključno s proizvodnjo električne energije in uporabo radioaktivnih izotopov, ali z ravnanjem z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki, tako da je zagotovljena dejanska neodvisnost od vsakega neprimernege vpliva na njegovo regulativno funkcijo.

3. Države članice zagotovijo, da ima pristojni regulativni organ pravna pooblastila ter človeške in finančne vire, potrebne za izpolnitev obveznosti v zvezi z nacionalnim okvirom iz člena 5(1)(b), (c), (d) in (e).

#### Člen 7

##### **Imetniki dovoljenja**

1. Države članice zagotovijo, da ima primarno odgovornost za varnost objektov oziroma dejavnosti za ravnanje z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki imetnik dovoljenja. Ta odgovornost ni prenosljiva.

2. Države članice zagotovijo, da morajo imetniki dovoljenja v skladu z veljavnim nacionalnim okvirom pod predpisanim nadzorom pristojnega regulativnega organa redno na sistematičen in preverljiv način ocenjevati, preverjati ter do razumno dosegljive mere nenehno izboljševati varnost svojih objektov ali dejavnosti za ravnanje z radioaktivnimi odpadki in izrabljenim gorivom. To se doseže na podlagi ustreznega ocenjevanja varnosti ter drugih utemeljitev in dokazov.

3. Dokazovanje varnosti v okviru podeljevanja dovoljenja za objekt ali dejavnost zajema razvoj in izvajanje dejavnosti ter razvoj, obratovanje in razgradnjo objekta ali zaprtje odlagališča ter fazo po zaprtju odlagališča. Dokazovanje varnosti je sorazmerno z zapletenostjo obratovanja in obsegom tveganja, povezanega z radioaktivnimi odpadki in izrabljenim gorivom ter objektom ali dejavnostjo. Postopek izdaje dovoljenja prispeva k varnosti objekta ali dejavnosti v normalnih obratovalnih pogojih, izrednih obratovalnih stanjih in pri projektnih neizrednih. Dokazano mora biti, da je objekt ali dejavnost ustrezno varna. Uvedejo se ukrepi za preprečevanje nesreč in blažitev njihovih posledic, med drugim preverjanje fizičnih ovir in upravnih postopkov imetnika licence za zaščito, ki morajo

odpovedati, preden bi ionizirajoče sevanje lahko znatno prizadelo delavce in prebivalstvo. S tem pristopom se ugotovijo in zmanjšajo negotovosti.

4. Države članice zagotovijo, da morajo imetniki dovoljenja v skladu z nacionalnim okvirom vzpostaviti in izvajati celovite sisteme upravljanja, tudi za zagotavljanje kakovosti, v katerih je ustrezno prednostno obravnavana varnost celotnega ravnanja z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki, pristojni regulativni organ pa te sisteme redno preverja.

5. Države članice zagotovijo, da morajo imetniki dovoljenja v skladu z nacionalnim okvirom zagotoviti in ohranjati ustrezne finančne in človeške vire, potrebne za izpolnitev njihovih obveznosti v zvezi z varnim ravnanjem z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki, ki so določene v odstavkih 1 do 4.

#### Člen 8

##### **Strokovno znanje in usposobljenost**

Države članice zagotovijo, da morajo v skladu z nacionalnim okvirom vse strani za svoje osebe vzpostaviti ureditev za izobraževanje in usposabljanje ter za raziskovalne in razvojne dejavnosti, ki izpolnjuje potrebe nacionalnih programov ravnanja z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki, da bi tako pridobili, ohranili in nadalje razvili potrebno strokovno znanje in usposobljenost.

#### Člen 9

##### **Finančna sredstva**

Države članice poskrbijo, da se v nacionalnem okviru predpiše razpoložljivost ustreznih finančnih sredstev, potrebnih za izvajanje nacionalnih programov iz člena 11, zlasti za ravnanje z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki, pri čemer je ustrezno upoštevana odgovornost proizvajalcev izrabljenega goriva in radioaktivnih odpadkov.

#### Člen 10

##### **Preglednost**

1. Države članice zagotovijo, da so potrebne informacije o ravnanju z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki dostopne delavcem in prebivalstvu. Ta obveznost vključuje zagotavljanje, da pristojni regulativni organ javnost obvešča o dogajanju na svojem področju pristojnosti. Informacije se objavijo v skladu z nacionalno zakonodajo in mednarodnimi obveznostmi, če s tem niso ogroženi drugi interesi, na primer varnostni, priznani v nacionalni zakonodaji ali mednarodnih obveznostih.

2. Države članice javnosti v potrebnem obsegu zagotovijo možnost dejanskega sodelovanja v postopku odločanja o ravnanju z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki v skladu z nacionalno zakonodajo in mednarodnimi obveznostmi.

## Člen 11

**Nacionalni programi**

1. Vsaka država članica zagotovi izvajanje svojega nacionalnega programa ravnanja z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki (v nadaljnjem besedilu: nacionalni program), ki zajema vse vrste izrabljenega goriva in radioaktivnih odpadkov v njeni pristojnosti in vse faze ravnanja z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki od nastanka do odlaganja.

2. Vsaka država članica redno pregleduje in dopolnjuje svoj nacionalni program ob upoštevanju tehničnega oziroma znanstvenega napredka ter priporočil, pridobljenih izkušenj in dobrih praks iz medsebojnih strokovnih pregledov.

## Člen 12

**Vsebina nacionalnih programov**

1. Nacionalni programi določajo, kako nameravajo države članice izvajati svoje nacionalne politike iz člena 4 za odgovorno in varno ravnanje z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki, da bi se zagotovilo doseganje ciljev te direktive, ter vključujejo:

- (a) splošne cilje nacionalnih politik držav članic v zvezi z ravnanjem z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki;
- (b) bistvene mejnike in jasne časovne okvire za doseg teht mejnikov glede na glavne cilje nacionalnih programov;
- (c) popis vsega izrabljenega goriva in vseh radioaktivnih odpadkov ter ocene prihodnjih količin, vključno s tistimi iz razgradnje. V popisu sta jasno navedena lokacija in količina radioaktivnih odpadkov in izrabljenega goriva v skladu z ustrezno razvrstitvijo radioaktivnih odpadkov;
- (d) koncepte ali načrte in tehnične rešitve za ravnanje z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki od nastanka do odlaganja;
- (e) koncepte in ali načrte za obdobje po zaprtju odlagališča, tudi koliko časa je še treba izvajati ustrezeni nadzor in kakšna so potrebna sredstva za dolgoročno ohranitev poznavanja objekta;
- (f) raziskovalne, razvojne in predstavitvene dejavnosti, ki so potrebne za izvajanje rešitev za ravnanje z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki;
- (g) odgovornosti za izvajanje nacionalnega programa in ključne kazalnike uspešnosti za spremljanje napredka pri izvajanju;

(h) oceno stroškov nacionalnega programa ter podlago in hipoteze, uporabljene za to oceno, skupaj s časovnim profilom;

(i) veljavni program/veljavne programe financiranja;

(j) politiko ali postopek za preglednost iz člena 10;

(k) sporazum(-e) o ravnanju z izrabljenim gorivom ali radioaktivnimi odpadki, vključno z uporabo odlagališč, sklenjen(-e) z državo članico ali tretjo državo, če obstaja(-jo);

2. Nacionalni program se lahko skupaj z nacionalno politiko utemelji v enem samem dokumentu ali v več dokumentih.

## Člen 13

**Priglasitev**

1. Države članice Komisiji priglasijo svoje nacionalne programe in naknadne večje spremembe.

2. Komisija lahko v šestih mesecih po datumu priglasitve zahteva pojasnila oziroma izrazi mnenje, ali je vsebina nacionalnih programov skladna s členom 12.

3. Države članice v šestih mesecih po prejemu odgovora Komisije predložijo zahtevana pojasnila oziroma Komisijo obvestijo o spremembi nacionalnih programov.

4. Komisija bo pri odločanju o zagotavljanju finančne ali tehnične pomoči Euratoma za objekte ali dejavnosti v zvezi z ravnanjem z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki upoštevala pojasnila držav članic in njihov napredek pri izvajanju nacionalnih programov.

## Člen 14

**Poročanje**

1. Države članice Komisiji prvič predložijo poročilo o izvajanju te direktive do 23. avgusta 2015, nato pa vsaka tri leta, pri čemer izkoristijo preglede in poročanje v skladu s Skupno konvencijo.

2. Komisija na podlagi poročil držav članic, Svetu in Evropskemu parlamentu predloži:

(a) poročilo o napredku, doseženem pri izvajanju te direktive; in

(b) popis radioaktivnih odpadkov in izrabljenega goriva na ozemlju Skupnosti ter napovedi za prihodnost.

3. Države članice vsaj vsakih 10 let poskrbijo za redno samo-ocenjevanje svojega nacionalnega okvira, pristojnega regulativnega organa, nacionalnega programa in njegovega izvajanja ter omogočijo mednarodni strokovni pregled svojega nacionalnega okvira, organa oziroma programa, da bi zagotovile izpolnitev visokih varnostnih standardov za varno ravnanje z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki. Rezultati vsakega strokovnega pregleda so sporočeni Komisiji in državam članicam ter se lahko objavijo, če to ni v nasprotju z varnostnimi in zaščitnimi informacijami.

### POGLAVJE 3

#### KONČNE DOLOČBE

##### Člen 15

##### **Prenos**

1. Države članice sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, ne pozneje kot 23. avgusta 2013. O tem takoj obvestijo Komisijo.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

2. Obveznosti za prenos in izvajanje določb o izrabljenem gorivu iz te direktive se ne uporabljajo na Cipru, Danskem, v

Estoniji, na Irskem, v Latviji, Luksemburgu in Malti, dokler so te države odločene, da ne bodo razvijale dejavnosti, povezanih z jedrskim gorivom.

3. Države članice predložijo Komisiji besedila temeljnih predpisov nacionalne zakonodaje, sprejetih na področju, ki ga ureja ta direktiva, in vse poznejše spremembe teh predpisov.

4. Države članice Komisiji prvič prigrasijo vsebino svojega nacionalnega programa, ki zajema vse točke iz člena 14 čim prej in ne pozneje kot do 23. avgusta 2015.

##### Člen 16

##### **Začetek veljavnosti**

Ta direktiva začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

##### Člen 17

##### **Naslovniki**

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 19. julija 2011

Za Svet

Predsednik

M. SAWICKI



## SKLEPI

## SKLEP SVETA 2011/486/SZVP

z dne 1. avgusta 2011

## o omejevalnih ukrepih proti nekaterim posameznikom, skupinam, podjetjem in subjektom zaradi razmer v Afganistanu

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji, zlasti člena 29 Pogodbe,

## Člen 1

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 27. maja 2002 sprejel Skupno stališče 2002/402/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Osami bin Ladnu, članom organizacije Al Kaida in Talibanom ter drugim osebam, skupinam, podjetjem in subjektom v zvezi z njimi<sup>(1)</sup>.
- (2) Varnostni svet Združenih narodov je 17. junija 2011 sprejel Resolucijo (RVSZN) 1988 (2011), v kateri ugotavlja, da se varnostne razmere v Afganistanu izboljšujejo in da so se nekateri pripadniki Talibanov spravili z afganistansko vlado, da zavračajo teroristično ideologijo Al Kaide in njenih pripadnikov ter podpirajo mirno rešitev še trajajočega konflikta v Afganistanu.
- (3) V RVSZN 1988 (2011) se tudi ugotavlja, da razmere v Afganistanu, ne glede na njihovo izboljšanje in napredek pri doseganju sprave, še vedno predstavljajo grožnjo mednarodnemu miru in varnosti, znova pa je bilo poudarjeno tudi, da se je treba proti tej grožnji boriti.
- (4) Z RVSZN 1988 (2011) uvedeni tudi nekateri omejevalni ukrepi proti posameznikom in subjektom, ki so bili pred 17. junijem 2011 označeni za Talibane, ter proti drugim posameznikom, skupinam, podjetjem in subjektom, povezanim z njimi, kakor je določeno v oddelku A („Posamezniki, povezani s Talibani“) in oddelku B („Subjekti ter druge skupine in podjetja, povezana s Talibani“) prečiščenega seznama odbora, sestavljenega v skladu z RVSZN 1267 (1999) in RVSZN 1333 (2000) na dan 17. junija 2011, kot tudi proti drugim posameznikom, skupinam, podjetjem in subjektom, ki so povezani s Talibani in ogrožajo mir, stabilnost in varnost v Afganistanu ter jih je določil odbor Varnostnega sveta, ustanovljen z odstavkom 30 RVSZN 1988 (2011) (v nadaljnjem besedilu: „odbor za sankcije“).
- (5) Za izvajanje nekaterih ukrepov je potrebno nadaljnje ukrepanje Unije –

1. Omejevalni ukrepi iz člena 2, člena 3(1) ter člena 4(1) in (2) so naloženi posameznikom in subjektom, ki so bili pred 17. junijem 2011 določeni kot Talibani, ter zoper druge posameznike, skupine, podjetja in subjekte, povezane z njimi, kakor je določeno v oddelku A („Posamezniki, povezani s Talibani“) in oddelku B („Subjekti ter druge skupine in podjetja, povezana s Talibani“) prečiščenega seznama odbora, sestavljenega v skladu z RVSZN 1267 (1999) in RVSZN 1333 (2000) na dan 17. junija 2011, kot tudi zoper druge posameznike, skupine, podjetja in subjekte, ki so povezani s Talibani in ogrožajo mir, stabilnost in varnost v Afganistanu ter jih je določil odbor za sankcije.

2. Zadevni posamezniki, skupine, podjetja in subjekti so uvrščeni na seznam iz Priloge.

## Člen 2

Države članice v zvezi s posamezniki, skupinami, podjetji in subjekti iz člena 1, sprejmejo potrebne ukrepe, s katerimi se državljanom držav članic, ali z ozemelj držav članic, ali z uporabo plovil ali zrakoplovov pod zastavo držav članic, prepreči neposredno in posredno dobavljanje, prodaja ali prenašanje orožja in z njim povezanih materialov vseh vrst, vključno z orožjem in strelivom, vojaškimi vozili in opremo, para-vojaško opremo in rezervnimi deli za prej navedeno, ali zagotavljanje tehničnih nasvetov, pomoči ali usposabljanja v zvezi z vojaškimi dejavnostmi.

## Člen 3

1. Države članice sprejmejo ukrepe, ki so potrebni, da se posameznikom iz člena 1 prepreči vstop na njihovo ozemlje ali tranzit prek njega.

2. Odstavek 1 posamezne države članice ne zavezuje k temu, da svojim državljanom zavrne vstop na svoje ozemlje.

3. Odstavek 1 se ne uporablja v primerih, ko je vstop ali tranzit potreben zaradi zahtev sodnega postopka ali če odbor za sankcije v posameznih primerih določi, da je vstop ali tranzit upravičen, tudi če je to neposredno povezano s podpiranjem prizadevanj afganistanske vlade za spodbujanje sprave.

(<sup>1</sup>) UL L 139, 29.5.2002, str. 4.



4. V primerih, ko država članica na podlagi odstavka 3 dovoli vstop na svoje ozemlje ali tranzit prek njega posameznikom, ki jih je določil odbor za sankcije, je dovoljenje omejeno na namen, za katerega je bilo odobreno, ter na posameznike, na katere se nanaša.

#### Člen 4

1. Zamrznejo se vsa sredstva in drugo finančno premoženje ali gospodarski viri, vključno s sredstvi iz naslova lastninske pravice na lastnini, ki je posredno ali neposredno v lasti ali pod nadzorom posameznikov, skupin, podjetij in subjektov iz člena 1 ali oseb, ki delujejo v njihovem imenu ali po njihovih navodilih.

2. Sredstva, finančno premoženje ali gospodarski viri se niti posredno niti neposredno ne dajo na razpolago ali v korist posameznikov, skupin, podjetij in subjektov iz odstavka 1.

3. Države članice lahko dovolijo izjeme od ukrepov iz odstavkov 1 in 2 glede sredstev in drugega finančnega premoženja ali gospodarskih virov, ki so:

- (a) potrebni za osnovne izdatke, vključno s plačili za živila, najemnine ali hipoteke, zdravila in zdravstveno oskrbo, davke, zavarovalne premije in pristojbine za storitve javnih gospodarskih služb;
- (b) namenjeni izključno za plačilo zmernih honorarjev in nadomestil za stroške zagotavljanja pravnih storitev;
- (c) namenjeni izključno za plačilo pristojbin ali stroškov za rutinsko hrambo ali upravljanje zamrznjenih sredstev, drugih finančnih ali gospodarskih virov;
- (d) potrebni za izredne stroške, potem ko zadevna država članica o njih uradno obvesti odbor za sankcije in jih ta odobri.

4. Izjeme iz točk (a), (b) in (c) odstavka 3 se lahko dovolijo, potem ko je zadevna država članica uradno obvestila odbor za sankcije o svoji nameri, da bo po potrebi dovolila dostop do teh sredstev, premoženja ali virov in če odbor za sankcije v treh delovnih dnevih po takšnem uradnem obvestilu o tem ne sprejme negativne odločitve.

5. Odstavek 2 se ne uporablja za prilive na zamrznjene račune, kot so:

- (a) obresti ali drugi dohodki na teh računih; ali
- (b) zapadlih plačil po pogodbah, sporazumih ali obveznostih, ki so nastale pred datumom, ko so za te račune začeli veljati omejevalni ukrepi,

pod pogojem, da se za takšne obresti, druge dohodke in plačila še naprej uporablja odstavek 1.

#### Člen 5

Svet sestavi seznam iz Priloge in ga spreminja na podlagi odločitev Varnostnega sveta ali odbora za sankcije.

#### Člen 6

1. Če Varnostni svet ali odbor za sankcije posameznika, osebo, podjetje ali subjekt uvrsti na seznam, Svet tega posameznika, skupino, podjetje ali subjekt vključi v Prilogo. Svet o svoji odločitvi in njeni utemeljitvi obvesti zadevnega posameznika, skupino, podjetje ali subjekt, bodisi neposredno, če je naslov znan, bodisi z objavo uradnega obvestila, s čimer takemu posamezniku, skupini, podjetju ali subjektu da možnost, da predloži pripombe.

2. Če so predložene pripombe ali novi tehtni dokazi, Svet preuči svojo odločitev in o tem ustrezno obvesti zadevnega posameznika, skupino, podjetje ali subjekt.

#### Člen 7

1. V Prilogi so navedeni razlogi za uvrstitev posameznikov, skupin, podjetij ali subjektov, kakor jih predloži Varnostni svet ali odbor za sankcije.

2. Kadar je to mogoče, se v Prilogo vključijo tudi informacije, ki jih predloži Varnostni svet ali odbor za sankcije in so potrebne za identifikacijo zadevnih posameznikov, skupin, podjetij ali subjektov. Pri posameznikih lahko te informacije vključujejo imena, vključno s privzetimi imeni, datum in kraj rojstva, državljanstvo, številko potnega lista in osebne izkaznice, spol, naslov, če je znan, ter funkcijo ali poklic. Pri skupinah, podjetjih ali subjektih pa lahko te informacije vključujejo imena, kraj in datum vpisa, številko vpisa in sedež podjetja. V Prilogo se vključi tudi datum uvrstitve na seznam s strani Varnostnega sveta ali odbora za sankcije.

#### Člen 8

Ta sklep se po potrebi pregleda, spremeni ali razveljavi v skladu z ustreznimi odločitvami Varnostnega sveta.

#### Člen 9

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 1. avgusta 2011

Za Svet  
Predsednik  
M. DOWGIELEWICZ

## PRILOGA

## SEZNAM POSAMEZNIKOV, SKUPIN, PODJETIJ IN SUBJEKTOV IZ ČLENA 1

## A. Posamezniki, povezani s Talibani

## (1) Abdul Baqi.

**Naziv:** (a) maulavi, (b) mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) guverner provinc Khost in Paktika pod talibanskim režimom; (b) namestnik ministra za informiranje in kulturo pod talibanskim režimom; (c) konzularni oddelek, Ministrstvo za zunanje zadeve pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1962. **Kraj rojstva:** mesto Džalalabad, provinca Nangarhar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

## (2) Abdul Qadeer Abdul Baseer.

**Naziv:** (a) general, (b) maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** vojaški ataše, talibansko „veleposlaništvo“, Islamabad, Pakistan. **Leto rojstva:** 1964. **Kraj rojstva:** Nangarhar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Št. potnega lista:** D 000974 (afganistanski potni list). **Druge informacije:** februarja 2006 je bil repatriiran v Afganistan. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

## (3) Amir Abdullah (alias Amir Abdullah Sahib).

**Naslov:** Karači, Pakistan. **Leto rojstva:** približno 1972. **Kraj rojstva:** provinca Paktika, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 20.7.2010.

**Dodatne informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:**

Amir Abdullah je služil kot blagajnik pri visokem talibanskem voditelju Abdulu Ghaniju Baradarju (TLB.24.01.), pred tem pa je bil namestnik talibanskega guvernerja province Kandahar v Afganistanu. Potoval je v Kuvajt, Saudovo Arabijo, Libijo in Združene arabske emirate, kjer je zbiral sredstva za Talibane. Omogočal je tudi medsebojno obveščanje talibanskih voditeljev ter usklajeval srečanja na visoki ravni v svojem domovanju v Pakistanu. Številnim visokim pripadnikom Talibanov, ki so leta 2001 pobegnili iz Afganistana, je pomagal, da so se naselili v Pakistanu.

## (4) Abdul Manan.

**Naziv:** (a) gospod, (b) maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** trgovinski ataše, talibansko „veleposlaništvo“, Abu Dabi. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

## (5) Abdul Razaq.

**Naziv:** maulavi. **Leto rojstva:** približno 1958. **Kraj rojstva:** okrožje Arghandab, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) minister za trgovino (pod talibanskim režimom), (b) leta 2003 aretiran v provinci Kandahar v Afganistanu. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

## (6) Abdul Wahab.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** talibanski odpravnik poslov v Riadu, pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1973. **Kraj rojstva:** provinca Faryab, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

## (7) Abdul Rahman Agha.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** vrhovni sodnik na vojaškem sodišču pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1958. **Kraj rojstva:** okrožje Arghandab, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

## (8) Abdul Wasay Mu'tasim Agha. (alias (a) Mutasim Aga Jan, (b) Agha Jan, (c) Abdul Wasay Agha Jan Motasem).

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za finance pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** mesto Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

## (9) Janan Agha.

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Faryab (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1958. **Kraj rojstva:** provinca Centralni Uruzgan, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (10) Sayed Mohammad Azim **Agha** (alias **(a)** Sayed Mohammad Azim Agha, **(b)** Agha Saheb).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** uslužbenec oddelka za potne liste in vizume pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1966. **Kraj rojstva:** provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (11) Sayyed Ghiassouddine **Agha** (alias **(a)** Sayed Ghiasuddin Sayed Ghousuddin, **(b)** Sayyed Ghayasudin, **(c)** Sayed Ghias).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** **(a)** minister za hadž in verske zadeve pod talibanskim režimom, **(b)** minister za izobraževanje pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** med letoma 1958 in 1963. **Kraj rojstva:** provinca Faryab, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. Drugi podatki: **(a)** pripadnik Talibanov, odgovoren za provinco Faryab, Afganistan, od maja 2007, **(b)** vpleten v trgovanje z drogami. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

- (12) Mohammad **Ahmadi**.

**Naziv:** **(a)** mula, **(b)** hadži. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** predsednik banke Da Afghanistan Bank pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** okrožje Daman, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (13) Mohammad Shafiq **Ahmadi**.

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Samangan (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (14) **Ahmadullah** (*alias* Ahmadulla)

**Naziv:** kari. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za varnost (obveščevalna služba) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1975. **Kraj rojstva:** okrožje Karabah, provinca Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** domnevno umrl decembra 2001. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001

- (15) Abdul Bari **Akhund** (*alias* Haji Mullah Sahib).

**Naziv:** **(a)** maulavi, **(b)** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Helmand pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1953. **Kraj rojstva:** provinca Helmand, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** **(a)** član sedemčlanskega vodstvenega odbora Talibanov v Kandaharju, Afganistan, od maja 2007, **(b)** domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (16) Ahmed Jan **Akhund**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za vodo in elektriko pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** med 1953 in 1958. **Kraj rojstva:** provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (17) Attiqullah **Akhund**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za kmetijstvo pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1953. **Kraj rojstva:** okrožje Shawali Kott, Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (18) Hamidullah **Akhund**.

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** direktor družbe Ariana Afghan Airlines pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (19) Mohammad Hassan **Akhund**.

**Naziv:** **(a)** mula, **(b)** hadži. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** **(a)** prvi namestnik, Svet ministrov pod talibanskim režimom, **(b)** zunanji minister pred Wakilom Ahmadom Mutawakilom pod talibanskim režimom, **(c)** guverner Kandaharja pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1958. **Kraj rojstva:** Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije** **(a)** iz frakcije Malwhavi Khaalis, ene od sedmih frakcij džihada proti Sovjetom, **(b)** diplomiral na univerzi (*madrassa*) v Quetti v Pakistanu, **(c)** tesen sodelavec mule Omarja. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (20) Mohammad Abbas **Akhund**.

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za javno zdravje pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (21) Mohammad Essa **Akhund**.

**Naziv:** (a) alhadž, (b) mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za vodo, sanitarne storitve in elektriko pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1958. **Kraj rojstva:** okrožje Spinboldak, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (22) Ubaidullah **Akhund** (alias (a) Obaidullah Akhund, (b) Obaid Ullah Akhund).

**Naziv:** (a) mula, (b) hadži, (c) maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za obrambo pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije** (a) eden od namestnikov mule Omarja, (b) član talibanskega vodstva, odgovoren za vojaške operacije. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (23) Ahmad Jan Akhundzada Shukoor **Akhundzada** (alias (a) Ahmad Jan Akhundzada (b) Ahmad Jan Akhund Zada).

**Naziv:** (a) maulavi, (b) mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Zabol (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Kraj rojstva:** provinca Uruzgan, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** pripadnik Talibanov, od začetka leta 2007 odgovoren za provinco Uruzgan, Afganistan. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (24) Mohammad Eshaq **Akhundzada**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Laghman (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** med letoma 1963 in 1968. **Kraj rojstva:** okrožje Karabah, provinca Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (25) Agha Jan **Alizai** (alias (a) Haji Agha Jan Alizai (b) Hajji Agha Jan (c) Agha Jan Alazai (d) Haji Loi Lala (e) Loi Agha).

**Naziv:** hadži. **Leto rojstva:** (a) 15. 10. 1963, (b) 14. 2. 1973, (c) 1967, (d) približno 1957. **Kraj rojstva:** (a) vas Hitemchai, provinca Helmand, Afganistan, (b) Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 4.11.2010.

**Dodatne informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:**

Agha Jan Alizai je vodil eno od največjih mrež za trgovino s prepovedanimi drogami v Helmandu v Afganistanu in financiral Talibane, ki so v zameno zagotavljali zaščito za njegove dejavnosti trgovine z drogami. Leta 2008 se je skupina trgovcev z drogami, vključno z Alizajem, dogovorila, da bodo Talibanom plačevali davek za zemljo, na kateri raste mak za pridobivanje opija, v zameno pa so se Talibani strinjali, da bodo organizirali prevoz narkotičnih snovi. Dogovorili so se tudi, da bodo Talibani šteli trgovce z drogami in njihova skladišča, trgovci pa bodo talibanskim bojevnikom zagotavljali pribežališče in prevoz. Alizai je bil vpleten tudi v nakup orožja za Talibane in je redno potoval v Pakistan, kjer se je sestajal z visokimi talibanskimi voditelji. Pomagal je tudi pri priskrbi ponarejenih iranskih potnih listov za pripadnike Talibanov, da so ti lahko potovali v Iran na urjenje. Leta 2009 je priskrbel potni list in sredstva talibanskemu poveljniku, da je ta lahko potoval v Iran.

- (26) Allahdad (alias Akhund).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za gradnjo pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1953. **Kraj rojstva:** okrožje Spinboldak, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

- (27) Aminullah **Amin**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Saripul (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (28) Mohammad Sadiq **Amir Mohammad**.

**Naziv:** (a) alhadž, (b) maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** vodja afganistanske trgovinske agencije, Pešavar v Pakistanu, pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** 1934. **Kraj rojstva:** Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Št. potnega lista:** SE 011252 (afganistanski potni list). **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (29) Muhammad Taher **Anwari** (*alias* (a) Mohammad Taher Anwari, (b) Haji Mudir).

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) direktor za upravne zadeve pod talibanskim režimom, (b) minister za finance pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1961. **Kraj rojstva:** okrožje Zurmat, provinca Paktia, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (30) Arefullah **Aref**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za finance pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1958. **Kraj rojstva:** okrožje Zurmat, provinca Paktia, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

- (31) Sayed Esmatullah **Asem** (*alias* Esmatullah Asem).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) namestnik ministra za preprečevanje zla in širjenje krepsti pod talibanskim režimom, (b) generalni sekretar afganistanske organizacije Rdečega polmeseca (ARSC) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1967. **Kraj rojstva:** provinca Ningarhar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) član talibanskega vodstva od maja 2007; (b) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom; (c) član talibanskega sveta v Pešavarju. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (32) Atiqullah.

**Naziv:** (a) hadži, (b) mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za javna dela pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

**Dodatne informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:**

Ko so Talibani leta 1996 zavzeli Kabul, je Atiqullah prevzel funkcijo v Kandaharju. Leta 1999 ali 2000 je bil imenovan za prvega namestnika ministra za kmetijstvo, nato pa za namestnika ministra za javna dela pod talibanskim režimom.

Po padcu talibanskega režima je postal talibanski operativni uradnik na jugu Afganistana. Leta 2008 je postal namestnik talibanskega guvernerja province Helmand v Afganistanu.

- (33) Azizirahman.

**Naziv:** gospod. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** tretji sekretar, talibansko veleposlaništvo, Abu Dabi. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (34) Abdul Ghani **Baradar** (*alias* Mullah Baradar Akhund).

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za obrambo pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** vas Weetmak, okrožje Dehrawood, provinca Uruzgan, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** a) pripadnik plemena Popalzai, (b) visoki talibanski vojaški poveljnik in član talibanskega „Sveta v Quetti“ od maja 2007, (c) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (35) Shahabuddin **Delawar**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik na višjem sodišču talibanskega režima. **Leto rojstva:** 1957. **Kraj rojstva:** provinca Logar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (36) Dost **Mohammad** (*alias* Doost Mohammad).

**Naziv:** (a) mula, (b) maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Gazni pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** med letoma 1968 in 1973. **Kraj rojstva:** okrožje Daman, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) eden od talibanskih vojaških poveljnikov od maja 2007, (b) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (37) Mohammad Azam **Elmi**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za rudnike in industrijo pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** domnevno umrl leta 2005. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.



(38) **Faiz.**

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** vodja oddelka za informiranje pri Ministrstvu za zunanje zadeve pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1969. **Kraj rojstva:** provinca Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(39) Rustum Hanafi **Habibullah** (*alias* Rostam Nuristani).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za javna dela pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** Dara Kolum, okrožje Do Aab, provinca Nuristan, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** pripadnik Talibanov, od maja 2007 odgovoren za provinco Nuristan v Afganistanu. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(40) Gul Ahmad **Hakimi.**

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** trgovinski ataše, talibanski „generalni konzulat“, Karači. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(41) Abdullah **Hamad.**

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** generalni konzul, talibanski „generalni konzulat“, Quetta, Pakistan. **Leto rojstva:** 1972. **Kraj rojstva:** Helmand, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Št. potnega lista:** D 00857 (izdan 20. 11. 1997). **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(42) **Hamdullah.**

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** ataše za repatriacijo, talibanski „generalni konzulat“, Quetta. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(43) Zabihullah **Hamidi;**

**Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za visoko šolstvo pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(44) Din Mohammad **Hanif** (*alias* Qari Din Mohammad).

**Naziv:** kari. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) minister za načrtovanje pod talibanskim režimom, (b) minister za visoko šolstvo pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1955. **Kraj rojstva:** provinca Badakšan, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(45) Abdul Jalil **Haqqani** (*alias* Nazar Jan).

**Naziv:** (a) maulavi, (b) mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za zunanje zadeve pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** okrožje Arghandab, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom; (b) član talibanskega vodstvenega sveta od maja 2007; (c) član finančne komisije talibanskega sveta. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(46) Badruddin **Haqqani** (*alias* Atiqullah).

**Naslov:** Miram Shah, Pakistan. **Leto rojstva:** približno od leta 1975 do leta 1979. **Druge informacije:** (a) operativni poveljnik mreže Haqqani in član talibske šure v Miram Shahu, (b) pomagal pri organiziranju napadov na tarče v jugovzhodnem Afganistanu, (c) sin Jalaluddina Haqqanija, brat Sirajuddina Jallaloudinea Haqqanija in Nasiruddina Haqqanija, nečak Khalila Ahmeda Haqqanija. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 11.5.2011.

**Dodatne informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:**

Badruddin Haqqani je operativni poveljnik mreže Haqqani, militantne skupine, ki je povezana s Talibani in usmerja svoje dejavnosti s sedeža v Agenciji Severnega Vaziristana na plemenskih območjih pod zvezno upravo Pakistana. Mreža Haqqani je na čelu uporniških dejavnosti v Afganistanu in je odgovorna za veliko pomembnih napadov. Vodijo jo trije najstarejši sinovi njenega ustanovitelja Jalaluddina Haqqanija (TI.H.40.01.), ki se je talibanskemu režimu mule Mohammeda Omarja (TI.O.4.01.) pridružil sredi devetdesetih let prejšnjega stoletja. Badruddin je sin Jalaluddina in brat Nasiruddina Haqqanija (TI.H.146.10.) ter Sirajuddina Haqqanija (TI.H.144.07.), pa tudi nečak Khalila Ahmeda Haqqanija (TI.H.150.11.).

Badruddin pomaga pri vodenju napadov na tarče v jugovzhodnem Afganistanu, ki jih izvajajo uporniki, povezani s Talibani, in tuji borci. Je član talibske šure v Miram Shahu, ki je nadrejena dejavnostim mreže Haqqani.

Badruddin naj bi tudi vodil ugrabitve, ki jih izvaja mreža Haqqani. Odgovoren je za ugrabitve številnih afganistanskih in tujih državljanov na obmejnem območju med Afganistanom in Pakistanom.

(47) Ezatullah **Haqqani**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za načrtovanje pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1957. **Kraj rojstva:** provinca Laghman, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(48) Jalaluddin **Haqqani** (*alias* (a) Jalaluddin **Haqani**, (b) Jallalouddin **Haqqani**, (c) Jallalouddine Haqani).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za mejne zadeve pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1942. **Kraj rojstva:** provinca Khost, okrožje Zadran, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) oče Sirajuddina Jallalouddinea Haqqanija, (b) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom, (c) čeprav se je domnevalo, da je umrl junija 2007, je bil maja 2008 še živ. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

(49) Khalil Ahmed **Haqqani** (*alias* (a) Khalil Al-Rahman Haqqani, (b) Khalil ur Rahman Haqqani, (c) Khaleel Haqqani).

**Naziv:** hadži. **Naslov:** (a) Pešavar, Pakistan, (b) blizu Dergeya Mandaya Madrased v vasi Dergey Manday, blizu Mirama Shaha, Severni Vaziristan na plemenskih območjih pod zvezno upravo Pakistana, (c) vas Kayla, blizu Mirama Shaha, Agencija Severnega Vaziristana, plemenska območja pod zvezno upravo Pakistana, (d) vas Sarana Zadran, provinca Paktia, Afganistan. **Leto rojstva:** (a) 1. 1. 1966, (b) med letoma 1958 in 1964. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) vodilni član mreže Haqqani, ki deluje iz Severnega Vaziristana na plemenskih območjih pod zvezno upravo Pakistana, (b) pred tem potoval v Dubaj v Združenih arabskih emiratih in tam zbiral sredstva, (c) brat Jalaluddina Haqqanija in stric Sirajuddina Jallalouddinea Haqqanija. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 9.2.2011.

**Dodatne informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:**

Khalil Ahmed Haqqani je visoki pripadnik mreže Haqqani, militantne skupine, ki je povezana s Talibani in usmerja svoje dejavnosti s sedeža v Agenciji Severnega Vaziristana na plemenskih območjih pod zvezno upravo Pakistana. Mreža Haqqani vodi uporniške dejavnosti v Afganistanu, ustanovil pa jo je brat Khalila Haqqanija Jalaluddina Haqqani (TI.H.40.01.), ki se je talibanskemu režimu mule Mohammeda Omarja (TI.O.4.01.) pridružil sredi devetdesetih let prejšnjega stoletja.

Khalil Haqqani zbira sredstva v imenu Talibanov in mreže Haqqani, pri čemer pogosto potuje v tujino, da bi se sestal s finančnimi podporniki. Po septembru 2009 je potoval v zalivske države in zbiral sredstva pri tamkajšnjih virih, pa tudi virih v južni in vzhodni Aziji.

Khalil Haqqani tudi podpira Talibane in mrežo Haqqani, ki delujejo v Afganistanu. Od začetka leta 2010 je financiral talibanske celice v provinci Logar v Afganistanu. Leta 2009 je oskrboval in nadzoroval okoli 160 bojnikov v provinci Logar v Afganistanu in je bil eden od odgovornih za zadrževanje zapornikov, ki so jih zajeli Talibani in mreža Haqqani. Khalil Haqqani je v zvezi z operacijami Talibanov podrejen Sirajuddinu Haqqaniju (TI.H.144.07.), ki je njegov nečak.

Khalil Haqqani je deloval tudi v imenu Al Kaide (QE.A.4.01.) in je povezan z njenimi vojaškimi operacijami. Leta 2002 je napotil bojavnike v provinco Paktia v Afganistanu, da bi okrepili strukturo Al Kaide.

(50) Mohammad Moslim **Haqqani** (*alias* Moslim **Haqqani**).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) namestnik ministra za hadž in verske zadeve pod talibanskim režimom, (b) namestnik ministra za visoko šolstvo pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1958. **Kraj rojstva:** provinca Baghlan, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.



(51) Mohammad Salim **Haqqani**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za preprečevanje zla in širjenje kreposti pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1967. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** iz province Laghman. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

(52) Nasiruddin **Haqqani** (*alias* (a) Naseer Haqqani, (b) Dr. Naseer Haqqani, (c) Nassir Haqqani, (d) Nashir Haqqani, (e) Naseruddin, (f) Dr. Alim Ghair).

**Naslov:** Pakistan. **Leto rojstva:** približno od leta 1970 do leta 1973. **Kraj rojstva:** Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** povezan z mrežo Haqqani, ki deluje iz Severnega Vaziristana na plemenskih območjih pod zvezno upravo Pakistana. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 20.7.2010.

**Dodatne informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:**

Mreža Haqqani je militantna skupina, ki je povezana s Talibani in svoje dejavnosti širi iz Agencije Severnega Vaziristana na plemenskih območjih pod zvezno upravo Pakistana. Vodi uporniške dejavnosti v Afganistanu in je odgovorna za veliko pomembnih napadov. Mrežo Haqqani vodijo trije najstarejši sinovi Jalaluddina Haqqanija (TI.H.40.01.), eden od njih pa je Nasiruddin Haqqani.

Nasiruddin Haqqani opravlja nalogo kurirja za mrežo Haqqani in veliko časa namenja zbiranju denarnih sredstev. Leta 2004 je s talibanskim sodelavcem potoval v Saudovo Arabijo, da bi zbrala sredstva za Talibane. Istega leta je skrajnežem v Afganistanu zagotovil sredstva za onemogočanje afganistanskih predsedniških volitev. Nasiruddin Haqqani je vsaj v letih 2005 do 2008 zbiral sredstva za mrežo Haqqani z vrsto potovanj, namenjenih zbiranju sredstev, vključno z rednimi potovanji leta 2007 v Združene arabske emirate in s potovanjem za zbiranje sredstev leta 2008 v še eno od zalivskih držav. Od sredine leta 2007 je imel Haqqani po poročilih tri glavne vire sredstev, in sicer donacije iz zalivskih držav, trgovino z drogami in plačila Al Kaide (QE.A.4.01.). Nasiruddin Haqqani je konec leta 2009 prejel več stotisoč dolarjev od posameznikov, povezanih z Al Kaido, z Arabskega polotoka, ki naj bi jih porabil za dejavnosti mreže Haqqani.

(53) Sayyed Mohammed **Haqqani** (*alias* Sayyed Mohammad Haqqani).

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) direktor za upravne zadeve talibanskega režima, (b) vodja za informiranje in kulturo v provinci Kandahar med talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1965. **Kraj rojstva:** provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) diplomiral na univerzi (*madrassi*) Haqqaniyi v Pakistanu, (b) domnevno v tesnih odnosih s talibanskim voditeljem mulo Mohammadom Omarjem, (c) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

**Dodatne informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:**

Sayyed Mohammed Haqqani je povezan z Gulbbudinom Hekmatyarjem (QI.H.88.03.) in je dolgotrajen pristaš mule Mohammeda Omarja (TI.O.4.01.). Kot direktor za upravne zadeve talibanskega režima je delil afganistanske osebne izkaznice tujcem, povezanim z Al Kaido, ki so se borili v Afganistanu, zanje pa je zbral tudi precejšnja sredstva.

Sayyed Mohammed Haqqani se je v letih 2003 in 2004 večkrat sestal z Aimanom Muhammedom Rabijem al-Zawahirijem (QI.A.6.01.) in Farhadom, tajnikom Mohammeda Omarja. Na bazarju v Qissa Khwaniju (Pešavar, Pakistan) je odprl knjigarno, ki je povezana s financiranjem Talibanov. Marca 2009 je bil še vedno dejaven kot vodja talibanskega uporniškega gibanja.

(54) Sirajuddin Jallaloudine **Haqqani** (*alias* (a) Siraj Haqqani, (b) Serajuddin Haqqani, (c) Siraj Haqqani, (d) Saraj Haqqani, (e) Khalifa).

**Razlogi za uvrstitev na seznam:** Na'ib Amir (namestnik poveljnika). **Naslov:** (a) soseka Kela/Danda, Miramshah, Severni Vaziristan, Pakistan, (b) Manba'ul uloom Madrasa, Miramshah, Severni Vaziristan, Pakistan, (c) Dergey Manday Madrasa, Miramshah, Severni Vaziristan, Pakistan. **Leto rojstva:** približno 1977 ali 1978. **Kraj rojstva:** (a) Danda, Miramshah, Severni Vaziristan, Pakistan, (b) vas Srana, okrožje Garda Saray, provinca Paktia, Afganistan, (c) okrožje Neka, provinca Paktika, Afganistan, (d) provinca Khost, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) od leta 2004 glavni operativni poveljnik v vzhodnih in južnih afganistanskih regijah, (b) sin Jallaloudineja Haqqanija, (c) pripada enoti Sultana Khela iz zardanskega plemena iz okrožja Garda Saray v provinci Paktia, Afganistan, (b) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 13.9.2007.

(55) Abdul Hai **Hazem**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** prvi sekretar na talibanskem „generalnem konzulatu“, Quetta, Pakistan. **Leto rojstva:** 1971. **Kraj rojstva:** Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Št. potnega lista:** D 0001203. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(56) **Hidayatullah** (alias Abu Turab).

**Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za civilno letalstvo pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** okrožje Arghandab, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 8.3.2001.

(57) Abdul Rahman Ahmad **Hottak** (alias Hottak Sahib).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik (kulturnega) ministra za informiranje in kulturo pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1957. **Kraj rojstva:** provinca Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(58) Najibullah Haqqani **Hydayetullah** (alias Najibullah Haqani).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za finance pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1964. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) iz vzhodnega Afganistana, (b) od maja 2007 član talibanskega „sveta“ v provinci Kunar, Afganistan, (c) bratranec mulavija Noora Jalala. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(59) Gul Agha **Ishakzai** (alias (a) Mullah Gul Agha, (b) Mullah Gul Agha Akhund, (c) Hidayatullah, (d) Haji Hidayatullah, (e) Hayadatullah).

**Naslov:** Pakistan. **Leto rojstva:** približno 1972. **Kraj rojstva:** Band-e-Timor, Kandahar, Afganistan. Drugi podatki: član nedavno ustanovljenega talibanskega sveta, ki usklajuje pobiranje *zakata* (islamskega davka) iz province Balučistan v Pakistanu. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 20.7.2010.

**Dodatne informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:**

Gul Agha Ishakzai vodi talibansko finančno komisijo in je član nedavno ustanovljenega talibanskega sveta, ki usklajuje pobiranje *zakata* (islamskega davka) iz province Balučistan v Pakistanu. Zbiral je tudi denarna sredstva za samomorilske napade v Kandaharju v Afganistanu in sodeloval pri dodeljevanju sredstev talibanskim borcem in njihovim družinam.

Gul Agha Ishakzai pozna talibanskega vodjo mulo Mohammada Omarja (TI.O.4.01) že od otroštva in je njegov glavni finančni sodelavec ter eden njegovih najbližjih svetovalcev. Nekaj časa je le on odločal, kdo lahko pride do mule Omarja. V času talibanskega režima je z Omarjem živel v predsedniški palači.

Gul Agha Ishakzai je decembra 2005 pomagal pri pošiljanju ljudi in blaga v talibanske tabore za urjenje; konec leta 2006 je potoval v tujino, da bi dobil dele orožja.

(60) Noor **Jalal** (alias Nur Jalal).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za notranje zadeve, zadolžen za upravne zadeve, pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1960. **Kraj rojstva:** provinca Kunar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(61) Qudratullah **Jamal** (alias Haji Sahib).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za informiranje pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** Gardez, provinca Paktia, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(62) Saleh Mohammad **Kakar** (alias Saleh Mohammad).

**Leto rojstva:** približno 1962. **Kraj rojstva:** vas Nulgham, okrožje Panjwai, Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. Drugi podatki: bil je lastnik prodajalne avtomobilov v Kandaharju, Afganistan. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 4.11.2010.

**Dodatne informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:**

Saleh Mohammad Kakar je trgovec z drogami, ki je vodil organizirano mrežo tihotapcev v provincah Kandahar in Helmand v Afganistanu za namene talibanskih logističnih in finančnih potreb. Preden so ga prijele afganistanske oblasti, je vodil laboratorije za izdelavo heroina na območju Band-e-Timorja v provinci Kandahar, ki so jih varovali Talibani. Kakar je bil v stiku z visokimi talibanskimi voditelji, v njihovem imenu je zbiral gotovino od trgovcev z drogami ter upravljal in skrival denarna sredstva pripadnikov Talibanov na visokih mestih. Odgovoren je bil tudi za olajševanje plačevanja davkov Talibanom s strani trgovcev z drogami. Kakar je bil lastnik prodajalne avtomobilov v Kandaharju in je Talibanom zagotavljal vozila za uporabo v samomorilskih napadih.

- (63) Rahamatullah **Kakazada** (alias (a) Rehmatullah, (b) Kakazada, (c) Mullah Nasir).

**Naziv:** (a) maulavi, (b) mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** generalni konzul, talibanski „generalni konzulat“, Karači, Pakistan. **Leto rojstva:** 1968. **Kraj rojstva:** Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Št. potnega lista:** D 000952 (afganistanski potni list, izdan 7. 1. 1999). **Druge informacije:** od maja 2007 talibanski „guverner“ province Gazni, Afganistan. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (64) Abdul Rauf **Khadem**.

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** poveljnik centralnega korpusa pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** med letoma 1958 in 1963. **Kraj rojstva:** Uruzgan/Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (65) Khairullah **Khairkhwah** (alias Mullah Khairullah **Khairkhwah**).

**Naziv:** (a) maulavi, (b) mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) guverner province Herat (v Afganistanu) pod talibanskim režimom, (b) tiskovni predstavnik talibanskega režima, (c) guverner province Kabul pod talibanskim režimom, (d) minister za notranje zadeve pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** okrožje Arghistan, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** v priporu od junija 2007. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (66) Abdul Razaq Akhund **Lala Akhund**.

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) minister za notranje zadeve pod talibanskim režimom, (b) vodja kabulske policije pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1958. **Kraj rojstva:** okrožje Spin Boldak, provinca Kandahar, Afganistan, na območju, ki meji na okrožje Chaman, Quetta, Pakistan. **Druge informacije:** domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (67) Jan Mohmmad **Madani**.

**Naziv:** gospod. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** odpravnik poslov, talibansko veleposlaništvo, Abu Dabi. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (68) Zia-ur-Rahman **Madani** (alias (a) Ziaurrahman **Madani**, (b) Zaia u Rahman **Madani**, (c) **Madani** Saheb)

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Logar (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1960. **Kraj rojstva:** Taliqan, provinca Takhar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) vpleten v trgovanje z drogami, (b) odgovoren za talibanske vojaške zadeve v provinci Takhar, Afganistan, od maja 2007, (c) odgovoren za provinco Nangarhar. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (69) Abdul Latif **Mansur** (alias Abdul Latif **Mansoor**).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za kmetijstvo pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** okrožje Zurmat, provinca Paktia, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** član talibanskega „Sveta v Miram Shahu“ od maja 2007. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

- (70) Mohammadullah **Mati**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za javna dela pod talibanskim režimom. **Kraj rojstva:** okrožje Arghandab, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(71) **Matiullah;**

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** direktor, carinski urad v Kabulu pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1973. **Kraj rojstva:** okrožje Daman, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(72) Akhtar Mohammad **Maz-Hari.**

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** ataše za izobraževanje, talibanski „generalni konzulat“, Pešavar, Pakistan. **Leto rojstva:** 1970. **Kraj rojstva:** Kunduz, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Št. potnega lista:** SE 012820 (afganistanski potni list, izdan 4. 11. 2000). **Druge informacije:** domnevno umrl leta 2007. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(73) Fazl Mohammad **Mazloom** (*alias* (a) Molah Fazl, (b) Fazel Mohammad Mazloom).

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik poveljnika vojske talibanskega režima. **Leto rojstva:** med letoma 1963 in 1968. **Kraj rojstva:** Uruzgan, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(74) Nazar **Mohammad.**

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Kunduz (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(75) Mohammad **Homayoon.**

**Naziv:** inž. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za vodo in elektriko pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(76) Mohammad Shafiq **Mohammadi.**

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Khost (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1948. **Kraj rojstva:** provinca Uruzgan, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(77) Abdul Kabir **Mohammad Jan** (*alias* A. Kabir).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) drugi namestnik, gospodarske zadeve, svet ministrov pod talibanskim režimom, (b) guverner province Nangarhar pod talibanskim režimom, (c) vodja vzhodnega območja pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** pleme Zardran, provinca Paktia, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) sodeluje pri terorističnih operacijah v vzhodnem Afganistanu, (b) domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(78) Mohammad **Rasul.**

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Nimroz (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** med letoma 1958 in 1963. **Kraj rojstva:** okrožje Spinboldak, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(79) Mohammad **Wali.**

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister oddelka za preprečevanje zla in širjenje kreposti pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1965. **Kraj rojstva:** provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

**Dodatne informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:**

Mohammad Wali je na svojem mestu na Ministrstvu za preprečevanje zla in širjenje kreposti pod talibanskim režimom pogosto mučil ljudi in uporabljal druga sredstva za ustrahovanje prebivalstva. Po padcu talibanskega režima je še vedno dejaven med Talibani v provinci Kandahar v Afganistanu.

(80) Mohammad **Yaqoub.**

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** vodja BIA pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (81) Amir Khan **Motaqi** (alias Amir Khan Muttaqi).

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) minister za izobraževanje pod talibanskim režimom, (b) talibanski predstavnik v pogovorih z ZN med talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** provinca Helmand, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (82) Abdulhai **Motmaen**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** direktor, oddelek za informiranje in kulturo, Kandahar, med talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1973. **Kraj rojstva:** provinca Zabul, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (83) Allah Dad Tayeb Wali **Muhammad** (alias (a) Allah Dad Tayyab, (b) Allah Dad Tabeeb).

**Naziv:** (a) mula, (b) hadži. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za komunikacije pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** mesto Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (84) Najibullah **Muhammad Juma** (alias Najib Ullah).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** generalni konzul, talibanski „generalni konzulat“, Pešavar, Pakistan. **Leto rojstva:** 1954. **Kraj rojstva:** Farah. **Državljanstvo:** afganistansko. **Št. potnega lista:** 00737 (afganistanski potni list, izdan 20. 10. 1996). **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (85) Mohammad **Naim** (alias Mullah Naeem).

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za civilno letalstvo pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (86) **Nik Mohammad**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za trgovino pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

- (87) Hamdullah **Nomani**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** visoki uradnik na Ministrstvu za visoko šolstvo pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** provinca Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (88) Mohammad Aleem **Noorani**.

**Naziv:** mufti. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** prvi sekretar, talibanski „generalni konzulat“, Karači. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (89) Nurullah **Nuri**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) guverner province Balkh (v Afganistanu) pod talibanskim režimom, (b) vodja severnega območja pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1958. **Kraj rojstva:** okrožje Shahjoe, provinca Zabul, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (90) Abdul Manan **Nyazi** (alias (a) Abdul Manan **Nayazi**, (b) Abdul Manan **Niazi**, (c) Baryaly, (d) Baryalai).

**Naziv:** Mullah. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Kabul pod talibanskim režimom. Datum rojstva: okrog leta 1968. **Kraj rojstva:** okrožje Pashtoon Zarghoon, provinca Herat, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** član talibanov, odgovoren za provinco Herat. Domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (91) Mohammed **Omar**.

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** vodja vernikov („Amir ul-Mumineen“), Afganistan. **Leto rojstva:** približno 1966. **Kraj rojstva:** provinca Uruzgan, vas Adehrawood. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

- (92) Abdul Jabbar **Omari**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Baghlan (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1958. **Kraj rojstva:** Zabul, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.



(93) Mohammad Ibrahim **Omari**.

**Naziv:** alhadž. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za mejne zadeve pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1958. **Kraj rojstva:** dolina Zadran, provinca Khost, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(94) Nooruddin Turabi Muhammad **Qasim** (*alias* Noor ud Din Turabi).

**Naziv:** (a) mula, (b) maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za pravosodje pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** (a) Kandahar, Afganistan, (b) okrožje Chora, provinca Uruzgan, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(95) Abdul Salam Hanafi Ali Mardan **Qul** (*alias* (a) Abdussalam Hanifi, (b) Hanafi Saheb).

**Naziv:** (a) mula, (b) maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za izobraževanje pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** okrožje Darzab, okrožje Faryab, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) pripadnik Talibanov, od maja 2007 odgovoren za severni Afganistan, (b) vpleten v trgovanje z drogami. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(96) Abdul Ghafar **Qurishi** (*alias* Abdul Ghaffar Qureshi).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** ataše za repatriacijo, talibansko „veleposlaništvo“, Islamabad. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(97) Yar Mohammad **Rahimi**.

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za komunikacije pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1953. **Kraj rojstva:** okrožje Panjwae, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(98) Mohammad Hasan **Rahmani**.

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Kandahar (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** okrožje Panjwae, provinca Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(99) Habibullah **Reshad**.

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** vodja oddelka za preiskave pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** med 1968 in 1973. **Kraj rojstva:** provinca Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(100) Abdulhai **Salek**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Uruzgan (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. Drugi podatki: domnevno umrl. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(101) **Sanani**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** vodja Dar-ul-Efta pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1923. **Kraj rojstva:** provinca Zabul, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(102) Noor Mohammad **Saqib**.

**Razlogi za uvrstitev na seznam:** vrhovni sodnik na vrhovnem sodišču pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1958. **Kraj rojstva:** okrožje Bagrami, provinca Kabul, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(103) Ehsanullah **Sarfida**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za varnost (obveščevalna služba) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** okrožje Karabah, provinca Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(104) Saduddin **Sayyed** (*alias* (a) Sadudin Sayed, (b) Sadruddin).

**Naziv:** (a) maulavi, (b) alhadž, (c) mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** (a) namestnik ministra za delo in socialne zadeve pod talibanskim režimom, (b) župan mesta Kabul pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** okrožje Chaman, Pakistan. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (105) Qari Abdul Wali **Seddiqi**.

**Razlogi za uvrstitev na seznam:** tretji sekretar pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** 1974. **Kraj rojstva:** Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Št. potnega lista:** D 000769 (afganistanski potni list, izdan 2. 2. 1997). **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (106) Abdul Wahed **Shafiq**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik guvernerja province Kabul (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** provinca Ningarhar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (107) Said Ahmed **Shahidkhel**.

**Naziv:** maulavi. **Leto rojstva:** približno 1975. **Kraj rojstva:** provinca Centralni Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) namestnik ministra za izobraževanje (talibanski režim), (b) julija 2003 je bil priprt v Kabulu, Afganistan. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (108) Akhtar Mohammad Mansour **Shah Mohammed** (*alias* (a) Akhtar Mohammad Mansour Khan Muhammad, (b) Akhtar Muhammad Mansoor, (c) Akhtar Mohammad Mansoor).

**Naziv:** (a) maulavi, (b) mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za civilno letalstvo in promet pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1960. **Kraj rojstva:** (a) Kandahar, Afganistan, (b) Kalanko Jofian, okrožje Zurmat, provinca Paktia, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** (a) septembra 2006 je bil repatriiran v Afganistan, (b) član talibanskega vodstva, (c) vpleten v trgovanje z drogami, (d) od maja 2007 dejaven v provincah Khost, Paktia in Paktika, Afganistan; od maja 2007 talibanski „guverner“ Kandaharja. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (109) **Shamsudin**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Wardak (Maidan) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** okrožje Keshim, provinca Badakhshan, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (110) Mohammad **Sharif**.

**Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za notranje zadeve pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (111) Shams Ur-Rahman **Sher Alam** (*alias* (a) Shamsurrahman (b) Shams-u-Rahman).

**Naziv:** (a) mula, (b) maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za kmetijstvo pod talibanskim režimom. **Kraj rojstva:** okrožje Suroobi, provinca Kabul, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Druge informacije:** domnevno se zadržuje na mejnem območju med Afganistanom in Pakistanom. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

- (112) Abdul Ghafar **Shinwari**.

**Naziv:** hadži. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** tretji sekretar na talibanskem „generalnem konzulatu“, Karači, Pakistan. **Leto rojstva:** 29. 3. 1965. **Kraj rojstva:** Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Št. potnega lista:** D 00763 (izdan 9. 1. 1997). **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (113) Mohammad Sarwar **Siddiqmal**.

**Razlogi za uvrstitev na seznam:** tretji sekretar, talibansko „veleposlaništvo“, Islamabad. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (114) Sher Mohammad Abbas **Stanekzai**.

**Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za javno zdravje pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** provinca Logar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

- (115) **Taha**.

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** guverner province Paktia (v Afganistanu) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1963. **Kraj rojstva:** provinca Ningarhar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.



(116) **Tahis.**

**Naziv:** hadži. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za civilno letalstvo pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

(117) Abdul Raqib **Takhari.**

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** minister za repatriacijo pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** med letoma 1968 in 1973. **Kraj rojstva:** provinca Takhar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(118) **Walijan.**

**Naziv:** maulavi. **Funkcija:** guverner province Jawzjan (Afganistan) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1968. **Kraj rojstva:** Quetta, Pakistan. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(119) Nazirullah Ahanafi **Waliullah** (*alias* Nazirullah Aanafi Waliullah).

**Naziv:** (a) maulavi, (b) hadži. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** trgovinski ataše, talibansko „veleposlaništvo“, Islamabad, Pakistan. **Leto rojstva:** 1962. **Kraj rojstva:** Kandahar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Št. potnega lista:** D 000912 (afganistanski potni list, izdan 30. 6. 1998). **Druge informacije:** oktobra 2006 je bil repatriiran v Afganistan. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(120) Abdul-Haq **Wasiq** (*alias* Abdul-Haq Wasseq).

**Naziv:** maulavi. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za varnost (obveščevalna služba) pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** približno 1975. **Kraj rojstva:** provinca Centralni Gazni, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 31.1.2001.

**Dodatne informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:**

Abdul-Haq Wasiq je povezan z Gulbuddinom Hekmatyajem (QI.H.88.03). V času talibanskega režima je bil zaporedoma imenovan za lokalnega poveljnika v provincah Nimroz in Kandahar. Nato je postal namestnik generalnega direktorja za obveščanje, njegov nadrejeni pa je bil Qari Ahmadullah (TI.A.81.01). Na tej funkciji je bil odgovoren za odnose s tujimi borci, povezanimi z Al Kaido, in tabori za njihovo urjenje v Afganistanu. Znan je bil tudi po uporabi represivnih metod proti nasprotnikom Talibanov na jugu Afganistana.

(121) Mohammad Jawad **Waziri.**

**Razlogi za uvrstitev na seznam:** oddelek ZN na Ministrstvu za zunanje zadeve pod talibanskim režimom. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 23.2.2001.

(122) Abdul Rahman **Zahed** (*alias* Abdul Rehman Zahid).

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** namestnik ministra za zunanje zadeve pod talibanskim režimom. **Leto rojstva:** med 1963 in 1968. **Kraj rojstva:** provinca Logar, okrožje Kharwar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 25.1.2001.

(123) Mohammad **Zahid.**

**Naziv:** mula. **Razlogi za uvrstitev na seznam:** tretji sekretar, talibansko „veleposlaništvo“, Islamabad, Pakistan. **Leto rojstva:** 1971. **Kraj rojstva:** Logar, Afganistan. **Državljanstvo:** afganistansko. **Št. potnega lista:** D 001206 (izdan 17. 7. 2000). **Datum uvrstitve na seznam ZN:** 24.1.2001.

**B. Subjekti ter druge skupine in podjetja, povezana s Talibani**

---

## SKLEP SVETA 2011/487/SZVP

z dne 1. avgusta 2011

**o spremembi Skupnega stališča 2002/402/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Osami bin Ladnu, članom organizacije Al Kaida in talibanom ter drugim osebam, skupinam, podjetjem in entitetam v zvezi z njimi**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 27. maja 2002 sprejel Skupno stališče 2002/402/SZVP <sup>(1)</sup>
- (2) Varnostni svet Združenih narodov je 17. junija 2011 sprejel Resolucijo 1989 (2011) (RVSZN 1989 (2011)), v kateri je izrazil zaskrbljenost nad stalno grožnjo, ki jo Al Kaida ter druge osebe, skupine, podjetja in entitete, ki so povezani z njo, predstavljajo za mednarodni mir in varnost, ter znova potrdil svojo odločenost, da se sooči z vsemi vidiki te grožnje.
- (3) V tem smislu so v RVSZN 1989 (2011) ohranjeni omejevalni ukrepi, uvedeni z odstavkom 8(c) Resolucije 1333 (2000) ter odstavkoma 1 in 2 Resolucije 1390 (2002), v zvezi z Al Kaido in drugimi posamezniki, skupinami, podjetji in entitetami, ki so povezani z njo, vključno s tistimi iz oddelka C (osebe, povezane z Al Kaido) in oddelka D (entitete, druge skupine in podjetja, povezana z Al Kaido) s konsolidiranega seznama, ki je bil pripravljen v skladu z resolucijama 1267 (1999) in 1333 (2000), ter tistimi, ki so bili določeni po sprejetju RVSZN 1989 (2011).
- (4) Skupno stališče 2002/402/SZVP bi bilo treba ustrezno spremeniti.
- (5) Izvedbeni ukrepi Unije so določeni v Uredbi Sveta (ES) št. 881/2002 <sup>(2)</sup> –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

## Člen 1

Skupno stališče 2002/402/SZVP se spremeni:

(1) Naslov se nadomesti z naslednjim:

„Skupno stališče Sveta 2002/402/SZVP z dne 27. maja 2002 o omejevalnih ukrepih proti članom organizacije Al Kaida in talibanom ter drugim osebam, skupinam, podjetjem in entitetam, povezanim z njimi“.

(2) Člen 1 se nadomesti z naslednjim:

## „Člen 1

To skupno stališče se uporablja za člane organizacije Al Kaida ter druge osebe, skupine, podjetja in entitete, povezane z njimi, kakor so navedeni na seznamu, sestavljenem v skladu z RVSZN 1267(1999) in 1333(2000), ki ga mora odbor, ustanovljen v skladu z RVSZN 1267(1999), redno posodabljati.“

## Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 1. avgusta 2011

Za Svet

Predsednik

M. DOWGIELEWICZ

<sup>(1)</sup> UL L 139, 29.5.2002, str. 4.

<sup>(2)</sup> Uredba Sveta (ES) št. 881/2002 z dne 27. maja 2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z Osama bin Ladmom, mrežo Al-Kaida in talibani, in o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 467/2001 o prepovedi izvoza nekaterih blaga in storitev v Afganistan, o poostrojitvi prepovedi poletov in podaljšanju zamrznitve sredstev in drugih finančnih virov talibanov iz Afganistana (UL L 139, 29.5.2002, str. 9).

**IZVEDBENI SKLEP SVETA 2011/488/SZVP**  
**z dne 1. avgusta 2011**  
**o izvajanju Sklepa 2011/273/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Siriji**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 31(2) Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2011/273/SZVP z dne 9. maja 2011 o omejevalnih ukrepih proti Siriji <sup>(1)</sup> in zlasti člena 5(1) Sklepa,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 9. maja 2011 sprejel Sklep 2011/273/SZVP.
- (2) Glede na resnost razmer v Siriji bi bilo treba na seznam oseb in subjektov, za katere veljajo omejevalni ukrepi, iz Priloge k Sklepu 2011/273/SZVP, dodati še druge osebe –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

*Člen 1*

Osebe, navedene v Prilogi k temu sklepu, se dodajo na seznam oseb in subjektov iz Priloge k Sklepu 2011/273/SZVP.

*Člen 2*

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 1. avgusta 2011

*Za Svet*  
*Predsednik*  
M. DOWGIELEWICZ

---

<sup>(1)</sup> UL L 121, 10.5.2011, str. 11.

## PRILOGA

## Osebe iz člena 1

## A. Osebe

	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (datum in kraj rojstva itd.)	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
1.	Mohammad Mufleh		vodja sirske vojaške obveščevalne službe v mestu Hama, sodeloval pri represiji nad protestniki	1.8.2011
2.	general major Tawfiq Younes		vodja Oddelka za notranjo varnost Direktorata za splošno obveščevalno dejavnost; sodeloval pri represiji nad civilnim prebivalstvom	1.8.2011
3.	Mohammed Makhlouf (a.k.a. Abu Rami)	rojen v kraju Latakia, Sirija, 19. 10. 1932	tesni sodelavec in stric (po materini strani) Basharja ter poslovni partner Mahirja al-Assada in oče Ramija, lhaba in lyada Makhloufa	1.8.2011
4.	Ayman Jabir	rojen v kraju Latakia	povezan z Mahirjem al-Assadom zaradi milice shabiha; neposredno sodeloval pri represiji in nasilju nad civilnim prebivalstvom; koordinator skupin milice shabiha	1.8.2011
5.	general Ali Habib Mahmoud	rojen v kraju Tartous leta 1939; minister za obrambo od 3. junija 2009	minister za obrambo; pristojen za vodenje in operacije sirske oboroženih sil, ki so sodelovale v represiji in nasilju nad civilnim prebivalstvom	1.8.2011







## Cena naročnine 2011 (brez DDV, skupaj s stroški pošiljanja z navadno pošto)

Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	1 100 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, papirna različica + letni DVD	22 uradnih jezikov EU	1 200 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	770 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, mesečni zbirni DVD	22 uradnih jezikov EU	400 EUR na leto
Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila), DVD, ena izdaja na teden	Večjezično: 23 uradnih jezikov EU	300 EUR na leto
Uradni list EU, serija C – natečaji	Jezik(-i) v skladu z natečajem(-i)	50 EUR na leto

Naročilo na *Uradni list Evropske unije*, ki izhaja v uradnih jezikih Evropske unije, je na voljo v 22 jezikovnih različicah. Uradni list je sestavljen iz serije L (Zakonodaja) in serije C (Informacije in objave).

Na vsako jezikovno različico se je treba naročiti posebej.

V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 920/2005, objavljeno v Uradnem listu L 156 z dne 18. junija 2005, institucije Evropske unije začasno niso obvezane sestavljati in objavljati vseh pravnih aktov v irščini, zato se Uradni list v irskem jeziku prodaja posebej.

Naročilo na Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila) zajema vseh 23 uradnih jezikovnih različic na enem večjezičnem DVD-ju.

Na zahtevo nudi naročilo na *Uradni list Evropske unije* pravico do prejemanja različnih prilog k Uradnemu listu. Naročniki so o objavi prilog obveščeni v „Obvestilu bralcu“, vstavljenem v *Uradni list Evropske unije*.

## Prodaja in naročila

Naročilo na razne plačljive periodične publikacije, kot je naročilo na *Uradni list Evropske unije*, je možno pri naših komercialnih distributerjih. Seznam komercialnih distributerjev je na spletnem naslovu:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_sl.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_sl.htm)

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. To spletišče omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.

Za boljše poznavanje Evropske unije preglejte spletišče <http://europa.eu>

